



Теми на броя

На добър час, Г-н Кючуков!

на стр. 2

Съденето за пари в Англия – мисия възможна

на стр. 2

Кои сме ние, българите?

на стр. 6

Готови ли сте за априлската проверка на вашия Housing Benefit?

на стр. 9

Косачки и Ливади

на стр. 11

3 МАРТ 1878 ни донесе най-сладката дума СВОБОДА!

на стр. 18

Излишният 29 февруари

на стр. 19

„От нас излиза не любов, а дим...“

на стр. 21

Голямото българско футболно семейство

на стр. 28

Манастирът край Златна ливада

на стр. 29



След Българския чадър Лондон издирва И ... Българското яйце

На 21 февруари започна голямата предвеликденска атракция на Лондон – The Big Egg Hunt. През дните до края на март задачата е да се издирят 200 специални яйца от фибростъкло, скрити из централната зона на града, да се докладват и да се чака. Един ще отнесе голямата награда от £100.000. Къде е скрито Българското яйце?



Най-добро място за вашето парти!

Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Българска музика на живо

Традиционна българска кухня

От понеделник до сряда – 11.00 – 02.00 ч.
От четвъртък до неделя – 11.00 – 04.00 ч.

156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

Cafe-Bar OLIMP
Петък и събота – жива музика до зори
Безплатен интернет стр. 32

MOT £35.00
БЪЛГАРСКИ ГАРАЖ
СТР. 13

Restaurant Cuisine
Нов български ресторант в Croydon (Южен Лондон) стр. 13

Счетоводство и Бизнес консултации

ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

• Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител

• Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство

• Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns

• Регистрация в Tax Office, NI номер

• Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404

PRIME ADVISORS

primeadvisors.co.uk

LEVENES

АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки?

Пътнотранспортни произшествия?

Всякакви видове злоупотреки

Безплатна консултация от адвокати-специалисти, говорещи на български

Безплатен съвет и процедура

Получавате хиляди стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александринa - 020 8826 1320, 07769144023

На добър час, Г-н Ключуков!

БГ БЕН

На 17 февруари в българското посолство в Лондон се състоя прощалното парти на досегашния ни посланик в Обединеното кралство – Любомир Ключуков.

На изpraщането дойдоха всички, които през годините работиха с него, за да изразят уважението и благодарността си към човека, който отвори вратите на българското посолство, винаги намираще време за всеки и всички и разви дейност за обединяване на българската диаспора на Острова, съизмерима единствено с тази през 90-те на посланик Иван Станчов.

Колективът на българското посолство му подари за спомен оригинална картина на двореца „Кенсингтън“, който се намира непосредствено в парка Кенсингтън Гардънс срещу посолството. В този парк на 26 май 2012 г. ще се състои откриването на българската чешмица - дар за лондончани от българската общност. На този ден България ще има свой ден в парка, ознаменуван с български песни и хора. Голяма е заслугата за организирането на това събитие и на г-н Ключуков.

В Лондон по дрехите посрещат, но не по ума, а по делата изпращат.

Съпадението или не, но българските

училища на Острова станаха за последните 2 години и половина от 3 на 11.

Снежина Мечева, директор на Българското училище към Посолството на България в Лондон пред в-к БГ БЕН:

1. Започна дейността си още преди да дойде за първи път в Лондон. Потърси връзка с мен още в София чрез Министерството на културата, за да попита с какво може да ни е полезен. Имаше проблеми с превода на парите от посолството, за да закупим учебниците си със средствата, отпуснати от държавата. Счетоводителката моментално преведе парите.

2. Направо от летището дойде в посолството на тържеството за приемане на първокурсниците ни и направих личен подарък на всяко едно дете – шоколад „Аеро“ и диск с детски песни.

3. От първия ден отвори вратите на кабинета си и всеки можеше да влезе при него, когато има нужда, без предварителна заявка. Никога никого не укори.

4. Участва активно в Първия благотворителен бал, правен някога за набиране на средства за училището, организиран от Сити клуб и принц Кирил, заедно с украинския Сити

клуб.

5. Присъстваше на всяко мероприятие на българските училища в Лондон (откриване, концерти, тържества). За всеки 24 май с лични средства купуваше цветя за всеки един преподавател.

6. Осигури от МВНР разрешение за ползване на втора, по-голяма класна стая за училището ни, което по брой ученици надмина цифрата 250, и беше невъзможно повече да се побира в една стая и половина.

7. Оцени по достойнство работата на всеки един, работил всеотдайно за общността в Лондон, и направих предложение в МВНР за персонални отличия - Златно отличие на МВНР (Сн. Мечева) и сребърни (Десислава Стефанова, Иво Върбанов, Иво Станков, г-жа Увалиева), както и Почетна грамота на министър Николай Младенов за г-жа Милена Венезкова.

8. Осигурявах персонални срещи с всеки един високопоставен гост в Лондон и уважаван представител на българската интелигенция, за да пропагандира дейността на училището ни.

9. За първи път издаде лична заповед за безплатно ползване на помещението на посолството от училището и църквата, което беше практика по време на всички посланици от 1987



Автор на снимката: Тодор Кръстев

година насам, но никой не го оформи в документ.

10. Даваше безрезервно съгласието си Българското училище към Посолството да кандидатства по програмата „Роден език и култура“ от името на посолството, защото училището ни няма юридически самостоятелен статут и ангажираше за счетоводното отбеляжаване по тази програма счетоводителите на посолството. Съдействаше винаги двама служители на посолството да са лично ангажирани в Училищното настоятелство.

11. Никога не отказваше на учениците да репетират в салоните на посолството преди чествания на празници и концерти.

12. Оказа съдействие на Импририъл Колидж в разпространяване на информацията за цялостна стипендия

на едно българско дете за този университет.

13. Проведе по негова инициатива за първи път среща на всички български студенти от цяла Великобритания, на която присъства и министърът на образованието г-н Сергей Игнатов. На тази среща се създаде организацията на българските студенти във Великобритания. Г-н Ключуков организира среща на министър Игнатов с ръководителите на всички български училища във Великобритания и Ирландия, което осигури присъствието на министър Игнатов на големия Форум на българските училища в Чикаго (а там министърът пое ангажимент да се направи министерско постановление за наделение училища в чужбина, което е в действие от декември 2011 г.)

Съденето за пари в Англия - мисия възможна



(Първа част)
Невена Берем, Ilm, адвокат,
Rest Harrow & Co Solicitors

Почти всеки от нас в даден момент е заставан пред дилемата – да оставя ли нещата така, или да го съдя за парите, които не ми заплатват?

Процесът по съдебното възстановяване на неизплатените суми по трудовото ни възнаграждение всъщност не е чак толкова сложен и скъп, колкото ни изглежда на пръв поглед, но изисква една предварителна подготовка и общи познания за правните процедури, договорните отношения и събирането на доказателствения материал, които ще разгледаме в тази и в следващата брой на БГ БЕН.

Делата за неизплатени пари се гледат от окръжните съдилища (County Courts), в които ищецът подава искане за възстановяване на дължимата сума (claim). Единствено големите и сложни искиве се преместват служебно във Върховния съд (High Court).

Съществуват 3 основни подразделения, по които се разпределят искивите: молби:

- ✓ Малки искиве – за суми до £5,000
- ✓ Средни искиве – за суми от £5,000 до £25,000
- ✓ Големите искиве (Multi-track) – за дела над £25,000

Последното предупреждение
Нещо, което ищецът често пропуска при тези процедури,

е изискването, че преди да изпрати исканата молба до съда, той трябва да изпрати на бъдещия си ответник последно предупреждение. Формата на предупреждението писмено трябва да е точно списано и съдържащо молбата да включва задължително историята на трудовите им взаимоотношения (откога е започнал работата за ответника, каква е била първоначалната им уговорка, дължимата сума за какъв период от време и, в какъв размер и на какво основание се иска), след което се дава срок за отговор.

Първичните за спазването на това изискване са две: много често дължникът изпраща сумата или предлага разсрочено плащане по нея, втората и по-важна причина е, че при липса на подобно предупредително писмо съдът може да наложи наказание и дори да ви присъди да заплатите на другата страна разходите по делото, независимо от неговия изход.

Изпращането на иска

Излишно е да се казва, че е повече от препоръчително това писмо да се изпрати с recorded delivery, за да не може ответникът да отрече получаването му.

Ако исканата ви молба е за сума по-малка от £100,000, тя може да се направи и онлайн на сайта на HM Court Services – просто напишете „Money Claim Online“. По-често използван обаче е другият вариант – искът за да подготви от вас или от адвокат и да се пусне по пощата.

Имайте предвид, че дори и да подадете исканата ви молба в най-близкото до вас съдилище, тя ще бъде преместена в Окръжния съд по местожителството на ответника.

Исканата ви молба трябва да

бъде написана в 3 екземпляра и ако ответникът са повече от един, за всеки от тях е необходимо отделно копие. Можете да платите таксата на съда с чек или на място, за което ви се издава разписка. Размерът на таксата за small claims варира в зависимост от сумата, за която е заведен искът (за повече информация наберете "small claims court fees") и по принцип е в толкова висока, каквато сме склонили да си мислим, че е. При спечелване на делото възстановимата такса за завеждането на иск до £1000 и £140, а за иск до £4000 и например £465 и се добавя към сметката, която ответникът трябва да ни изплати (целиятата справка е валидна м. май 2011). При определени ситуации съдът дава възможност за отмяна или намаляване на първоначалната такса. Проверете предварително чрез съдебната администрация или чрез личния ви адвокат дали наистина трябва да платите цялата сума, или само част от нея.

Друг важен момент, който ищецът често пъти подценява при подаването на молбата, е прилагането на достатъчен брой доказателства към нея. Колкото по-добре е подготвена вашата молба, толкова по-голям е шансът съдът да се произнесе по вашето дело, без да свиква съдебно заседание. Ако при първоначалното гледане на молбата ви се прецени, че имате шанс да спечелите делото или пък имате достатъчно законови основания за подаването на иск, цялата процедура може да приключи, без изобщо да е започнала.

Отговорът на ответника
Когато процесът по подаване на исканата молба приключи, ответникът има 14 дена за

отговор. Ако уведомим съда, че е получил молбата и възнамерява да ѝ отговори, съдът му отпуска нови 14 дена. Тези 28 дена започват да се броят от датата на връчването на копие от исканата молба на ответника, а не от датата на изпращането ѝ в съда.

След получаване на исканата молба ответникът има няколко варианта на поведение:

1. Да не прави нищо – губеща позиция, съдът ще му отсиди заглицането на иска.

2. Да плати веднага исканата сума – доста срещано поведение, работодателите рязко сменят позицията си, когато усетят близостта на закона, особено ако в бизнеса им има прикривани нередности.

3. Да признае дълга и да внесе в съда уверение за плащане, в което да са посочени сумата и датата на изплатяването ѝ.

4. Да отрече част от исканата молба и да заяви готовност за съответното редуцирано плащане.

5. Да уведоми съда, че исканата молба е получена, и да поиска полагащите му се 14 дена, за да внесе своята защита.

6. Да вкара насрещна молба (counterclaim) за част от исканата сума.

7. Да направи counterclaim на цялата сума и да внесе в съда своите възражения, доказателства и свидетелски показания (ако има такива). В този случай съдът ще ви даде възможност в 14-дневен срок да подготвите своята защита, която да включва допълнителни доказателства или да поискате служебно назначаване на експерт, който да разреши спора между вас.

Едно от най-често срещаните възражения, които работодателите използват в строителството, е, че възложена работа не е била свършена според определени изисквания и стандарти и че им се е наложило да извикат друга фирма или sub-contractor да оправят неуредиците, оставени от вас. Това за съжаление са хора, които имат опит в подобни ситуации и знаят, че

когато направите възражение на тяхното обвинение, доказателствена тежест ще падне върху вас.

Основните ни доказателства са четири и всяко едно от тях е равносходно на останалите три:

1. **Експертна оценка** – скъпа услуга (между £500 и £700), която се назначава от съда, но се плаща от ищеца (вие). До нея се прибавя в случаите, когато казусът е неразрешим и таксата по нея остава у загубилата делото страна. Тази мярка обаче се оказва доста ефикасно решение в случаите, когато сте уверени в правотата на твърденията ви, защото доказателството в случая пада върху добре свършената от вас работа.

Случай от практиката ни: наши български клиенти били направил таван според заявените предварително мерки и дължини, но собствените си помещения по отговори с възражение, че този таван не гарантирал безопасността на работещите в помещението. Направената експертна оценка тези твърдения и ответникът трябвало да заплати допълнително адвокатските разходи, експертната такса и таксата на съда.

2. **Свидетелски показания** – те са може би най-сложно-

то от всичките доказателства, защото съдът дава собствената преценка за дозата субективизъм в показанията на други, посочени от вас лица, които често пъти се явяват също и потърпевши във въпросния случай.

3. **Снимков материал** – правете снимки! – с добро качество, с обозначена дата и година, в началото, по време и след приключване на вашата работа. Често пъти те се използват като важно свидетелство, на базата на което се взема решение при назначаването от съда експерта.

4. **Иновис** – в английското право те са напълно равностойни на писмените договори. Ако ги издавате и датирате редовно и те са подписани, ако водите редовна имейл кореспонденция, доказваща трудовите отношения с вашия работодател, това са напълно достатъчни доказателства за тежестта на вашите твърдения пред съда.

Следващият важен етап, който ще разгледаме, е нашето поведение след спечелване на дело и принуждаването на ответника (с мерки в границите на закона) да изплати дължимата ви сума.

(Продължава в брой 5/231)

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право / Разводи /
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право / отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право / съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право / възстановяване на дължими суми /
 - Уреждане на отношения между наемодател и наемател / промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:

07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

По случай Националния празник на Република България
Посолството на Република България в Лондон
организира

празничен концерт с изпълнители:
Лондонският български хор
Фолкхорен танцов състав „Планец“

Анабела Весела Елис – класическо пеене, и Табриела Георгиева – пиано,
и учениците от Българското училище към Посолството на Р България

Петък, 2 март 2012 г., 19.00 ч.

Regent Hall, Salvation Army, 275 Oxford Street, London W1C 2DQ
Вход свободен.

Български студенти зад граница

Наши студенти от Есекс събраха 561 паунда за пострадалите от село Бисер само за един ден

Георги Гуцанов

Българската студентска общност към университета на Есекс (Bulgarian Society at the University of Essex) организира благотворителна кампания за набирането на средства за пострадалите от наводненията в с. Бисер, която до момента се отчита с близо 600 паунда.

Началото на кампанията бе поставено на 13 февруари с продажбата на традиционни тестени изделия от българска кухня на, които бяха пригответени от членове на организацията.

На кулинарния шанд, разположен в кампуса на университета, групата българи разказа на присъстващата публика за трагедията на разрушеното село и бързо намери отзивчивост и съпричастност сред посетителите. Студентката първа година Христина Камбурова сподели: "Някои от посетителите казаха, че имат български приятели, че са били в България или им предстои да ходят там. Получихме и предложения за съдействие от страна на други групи и общества от университета".

С това кампанията

на българската общност в университета на Есекс, създадена през 2008 г. от Яна Гешева, няма да приключи. Следващите мероприятия за набиране на средства ще включват проекция на филма "Мисия Лондон", волейболен турнир и турнир по покер със съдействието на университетското Poker Society.

Отделно от това, на 21 февруари, членове на общността ще представят българския език и ще изпълнят народни танци по повод Международния ден на родния език.

След успешното си явяване на кастинг Снежана Илиева заслужено спечели място измежду 145-те участници в университетския конкурс Cultural Showcase, където на 20 февруари тя представи своята

държава с изпълнението на емблематичната песен на Паша Христова "Една българска роза".

На 29 февруари студентите ще гостуват на училището St George в Колчестър, където ще разкажат на децата за България, за нейните традиции, култура, език, кухня и климат и ще им раздадат мартиченки, пролетен празник.

Обществото на нашите студенти в Есекс е истински пример за модерна организационна дейност на позитивни и енергични млади българи зад граница.

Ако искате да научите повече за тях, можете да разгледате фейсбук групата им на адрес: <https://www.facebook.com/groups/bulgariansocietyessex/>



Част от инициаторите (от ляво на дясно): Петър Дяков, Мария Алмиева, Венци Полименов, Кристина Кертова, Севастияна Христова, Стефани Митова, Кристофър Русев, Страхил Рангелов и Ангел Елианов

ВИКТОР & КРАСИ



23 Март
19.30, начало 20.00

билети
07947641620
ticketweb.co.uk

THE CLAPHAM GRAND

Едно българско комеди шоу! Виктор Калев & Краси Радков

Талантливите шоумени ще представят своите най-популярни образи. Виктор и Краси също ще изпаят някои от своите най-известни хитове.

The Clapham Grand
21-25 St John's Hill | Clapham Junction
| SW11 1TT

<http://www.claphamgrand.com/>

Петък, 23 март

Вратите се отварят в 19.30 часа

Начало – 20.00 часа

Билети: £17 предварителна продажба,

£20 на входа

Цената включва £10 за клуба след 22.00

Тел.: 07947 641 620

Купете онлайн билети от тук: www.ticketweb.co.uk или от

Victoria Station - GSM Shop, 21 Collonade
Walk, 125 Buckingham Palace Rd, SW1
W9SH, тел.: 02076 301 252

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкльзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



OMEGA
KITCHENS

www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност
за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашият клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон
за лична среща и
за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455

Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)

omega@topworktops.co.uk



През петия месец
11.30-19.30 ч., Галерия «София»

Понеделник - петък
Постоянна изложба на съвременни български художници

Събота, 3 март



18.00 ч., Галерия „София“
Откриване на изложба в сътрудничество с BBFS
Документална преса: Руско-турската война

Когато България влиза във вестниците: Британски военни художници 1854 - 1905

Собственик: Д-р Ани Кей
Експозиция от над сто илюстрации, публикувани в ексцентричните *The Graphic* и *The Illustrated London News* в периода между Кримската война и 1905 г. Рисунките изобразяват трудния път на България към национална независимост. Изложбата се осъществява с любезното съдействие на собственика й - д-р Ани Кей, по случай Националния празник на Република България - 3 март.

Вторник, 6 март
19.00 ч., Галерия „София“
Литературна вечер и дискусия (с чаша вино)

Имиджът на България във Великобритания: достатъчно ли е фолклорът?
Специални гости: проф.

Майкъл Хофман, проф. Владимир Тетов, Аглика Маркова, Катрин Хил, Джанет Гън, д-р Юлия Попов и др. Красивите танци и прекрасната ни народна музика са само един от аспектите на имиджа на България в XXI в., който има потенциала да бъде толкова разнообразен и голям, колкото на всяка друга европейска страна. Изключителен пример за това са успешните български, живещи в Обединеното кралство.

Дали България ще продължава да битува в обществено отношение единствено като Страна на роугите, или можем да предложим алтернативни, интелигентни и успешни професионализми?

Участници в дискусията:

Професор Майкъл Хофман

Професор по руска и славянска филология в Университета в Лийдс, където в продължение на дълги години преподава български и руски език и литература. Професор Хофман превежда българска художествена литература на английски език и взема дейно участие в културния обмен между двете държави през последните четиридесет години.

Г-жа Катрин Хил

Експерт по европейските изпроси, председател на фондация „Традиция“ в периода 2004 - 2008. Работи в сферата на финансовото подпомагане на обществени инициативи. Член е на борда на директорите на „Приятелите на България“ и е свързана на бившия посланик на Великобритания в България - Джеръми Хил. Д-р Юлия Попов Юлиан Попов е един от създателите на Нов български университет и негов първ изпълнителен директор. Директор е

ПРОГРАМА на Българския културен институт в Лондон - **МАРТ**

на британската благотворителна организация „Friends of Bulgaria“. Председател е на Управителния съвет на „Българското училище за политика“ и на фондация „Елизабет Костова“. Автор на две книги и голям брой статии, публикувани в България и чужбина. Д-р **Славик Табаков** Доктор на науките в областта на медицинското инженерство и медицинската физика - Kings College, консултант към Департамента по медицинско инженерство и физика в Kings College Hospital, Лондон.

Събота, 10 март
12.30 ч., Галерия „София“

Концерт - матине на Ива Недева (цигулка) и Сара Ким (пиано)

Програма:
Мачурт - Соната за цигулка в ла мажор К305

Бах - Сицилиана от Соната за Соло цигулка I BWV 1001

Чайковски - Думка оп. 59

Байтук - Микросмос VI, В Български ритми VI

Виевски - Полонез в ре мажор

Ива Недева (цигулка)

Ива Недева е родена в град Варна. Започва да свири на цигулка от 4-годишна възраст. В момента учи в Yehudi Menuhin School, Лондон. Печелила е няколко награди и е участвала в концерти самостоятелно със Софийската филхармония, Софийски солисти, Варненска филхармония, Плевенска филхармония, Виенски младежки симфоничен оркестър и Брайтския симфоничен оркестър. Има солисти изпълнения и изпълнения като лидер на камерни групи в зала „България“, Wignmore Hall, Purcell Room, Queen Elizabeth Hall, Royal Festival Hall и Yehudi Menuhin Hall.

Сара Ким (пиано)

Сара Ким е 17-годишна и е родена в Южна Корея. Започва да свири на пиано, когато е на пет години. През 2008 г. е приета с пълна стипендия в класа на Марсел Боду в Yehudi Menuhin School, Лондон, където понастоящем учи пиано.

Събота, 17 март
19.00 ч., Галерия „София“
Проекция на филм и дискусия (с чаша вино)
Проекция на: Шивачки (2007)

Специален гост: Людмил Тодоров (режисьор)
„Шивачки“ 2007, 95 мин.

Режисьор Людмил Тодоров, сценарий Людмил Тодоров

Вропите Александра Сырнад

жива, Елен Колева, Виолета Марковска и Асен Бателчи

Резюме: Три млади момичета бегат от безработицата в провинцията и идват в столицата София да търсят работа и бъдеще. Героините се

боят да оцелеят в една враждебна среда, която се опитва да прекъсне невниманието им и чисти представи за живота и да им наложи своя морал. Едното от момичетата не издържа и става любовница на сводник. Провокатива от нейното предателство, втората се забърква в любовен триъгълник и прави опит за самоубийство. Третото момиче повежда борба да спаси двете си приятели.

Людмил Тодоров

Български режисьор, роден през 1955 г. в Горна Оряховица. Завършва кинорежисура във ВИТИЗ през 1982 г. Автор на сборник с разкази и романа „Хроника на една любов“. Филмът му *Любовното лято на един лъскав* е отличен с Големата награда в Ториньо, а *Приятелите на Емили* - с наградата на ФИПРЕССИ в Солун.

Вторник, 20 март
19.30 ч., Галерия „София“

Концерт (прием с халки и напитки след концерта)

Откриване на проекта Мобилни културни Балкани

Инициативата Мобилни културни Балкани събира изпълнители, организации и медиите от балканските страни, които си поставят обща цел да представят и популяризират уникалното традиционно етническо богатство и културно наследство на региона.

Петък, 23 март
19.00 ч., Галерия „София“

Дегустация на реномирано българско вино „Тодор-ф“ и българска гурме кухня

Самостоятелно
18 години

Заплащания: Моля, подпишете чекове на името на Pro Art & Co и ги изпратете на Plaza, 319 535, Kings Road, London, SW10 0SZ. За плащане чрез дебитна/кредитна карта, моля използвайте PayPal.

Събраната сума ще бъде дарена на избрани български и сръбски благотворителни фондации.

Програма: *Иоханес Брамс* - Вариации оп. 9

Франц Шуберт - Valses Nobles

Корнелий Станкович - Сръбска народна игра

Марин Големинов - Балада и Скоропоговорка за Соло цигулка

Цезар Франк - Соната в ла мажор

Деворина Гамалова е забележителен музикант, който еднакво добър свири и на цигулка, и на пиано.

Саня Стефанович е пианистка от сръбски произход, която представя музика за пиано от Късния класицизъм и Романтизъм.

Повече за проекта Мобилни културни Балкани: Инициативата Мобилни културни Балкани събира изпълнители, организации и медиите от балканските страни, които си поставят обща цел да представят и популяризират уникалното традиционно етническо богатство и културно наследство на региона.

Петък, 23 март
19.00 ч., Галерия „София“

Дегустация на реномирано българско вино „Тодор-ф“ и българска гурме кухня

Самостоятелно
18 години

БГ БЕН 25 февруари 2012 г.
Брой 4 (230), Година IX

Винен експерт: Васил Рашков - дипломат на Лондонския институт по вина

Моля, вижте условията за участие на: www.zelas.co.uk

Понеделник, 26 март
19.00 ч., Галерия „София“

Откриване на изложба Лицата на българската духовност (фотография) на Иво Хаджимисиев.

Сряда, 28 март
18.30 ч., Галерия „София“

Литературна вечер и дискусия (с чаша вино)

Представяне на книгата Петър Увалиев или Пьер Рув: Един живот

Автор: Соня Рув-Увалиева
Специален гост: Соня Рув-Увалиева

Вечер в памет на дълбоко уважавания български интелектуалец Петър Увалиев или Пьер Рув (1915 - 1998)

Соня Рув-Увалиева, дъщеря им - Мила, и издател Найджъл Фокусел ще представят различни аспекти от живота и дейността на Увалиев - дипломат, филмов и театрален режисьор, изкуствовед, лектор и журналист. Литературно четене и проекция, на български и на английски, ще съпътстват вечерта, посветена на Петър Увалиев.

Входът за всички събития е безплатен.

Галерия „София“
Понеделник - петък, 11.30 - 19.30 часа

186 - 188 Queen's Gate, London, SW7 5HL

За повече информация: ipeeva@bcilondon.co.uk
www.bcilondon.co.uk



Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



The Big Egg Hunt (голямото събиране на яйца) е една от топ атракциите на Лондон за малки и големи, в периода преди Великден. Събирането на яйцата продължава 40 дена. През тази година то стартира от 21 февруари и ще продължи до 4 април. И най-важното – всеки има шанса да се включи в него дори и със закъснение и да финишира като собственик на Големото яйце, посветено на Диямантения юбилей на брака между кралица Елизабет II и принц Филип. Яйцето е произведено на швейцарския бижутериен гигант Фаберже, което се

страниците на Ивнинг Стандарт. Звънхна на посочения телефон, оттам ми казаха каква е темата на състезанието (тазгодишното Големо събиране на яйца е посветено на набирането на средства за Фондацията за защита на слонове в Азия и за подпомагането на британските деца с хронични здравословни проблеми и в неравнопоставено по-



Честита Първа пролет!

наистина, че това е огромна реклама за дейността на всеки човек, занимаващ се с изкуства. С какво им станах симпатичен ли? Мисля, че роля за това изигра замишълът на проекта ми. Тазгодишният Big Egg Hunt е посветен на дейностите на две фондации, които се обединяват с една дума – любов. Проектът ми носеше името The Golden Egg of Life (златното яйце на живота) и на него изписах на 60

една дума – любов. Проектът ми носеше името The Golden Egg of Life (златното яйце на живота) и на него изписах на 60 езика думата "love". За това употребих 25000 мозаечни парченца, всяко от които има индивидуална форма. След приключването на състезанието те се подберат 30 от общо 200-тата яйца и ще бъдат продадени на търг в Сотбис, където входната такса за участие започва от 2500 паунда. След продажбата на яйцето авторът му може да получи 15% от сумата, на която наддаването е приключило.

Ще издам за българските читатели и непълния адрес, на който е скрито яйцето, което изгубих – в района на един от най-скъпите лондонски ресторанти – Mayfair, който се намира близо до Piccadilly Circus.

The Big Egg Hunt 2012: 199 яйца + 1. Българско

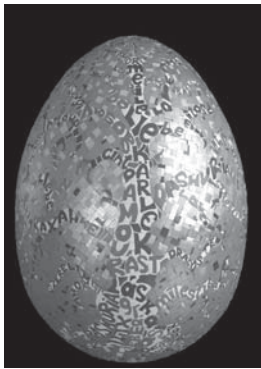
оценява на £100,000 и е изработено от 60 диаманта, инкрустирани върху 18 каратово злато. Печелившият билет ще бъде изтеглен накрая на състезанието. Повече за самото състезание, можете да прочетете от сайта на www.thebigegghunt.co.uk.

Пътят към късмета на тазгодишния Big Egg Hunt минава обаче през намирането на 200 локации в центъра на Лондон, където са скрити 200 гигантски великденски яйца от фибростъкло, изрисувани от известни личности, дизайнерки и бижутерийни вериги, както и от утвърдени художници сред които през тази година четем имената на Поли Моргън, Чапмън Брайърс, Марк Куин, Зандра Роудс, Вивинг Уестууд, Кенди Брайърс, Томи Хилфингър, Сър Питър Блей, Сър Ридли Скот и ... Иван Джиджев.

Българският майстор на ренесансови и византийски икони, на когото бе възложено изготвянето на проект за икони на къде да е, а наслед савета St. Paul Cathedral, успя да се пребори с конкуренцията на световната арт столица и да стане част от ново голямо събитие. За пореден път.

Иван Джиджев пред БГ БЕН:

- Прочетох обявата за конкурс за направата на яйце за The Big Egg Hunt, в края на ноември миналата година, на



ложение) и какви са мерките на проекта, който трябва да изготвя. Пратих проекта, одобриха го и успях да се класирам, за да направя едно от оставащите 50 яйца, за които кандидатстваха художници, архитекти и визуални артисти от цял свят. След това получих яйцето на Фаберже, което беше от полипропиленов материал, с размери 75 см, височина на 180 см, обиколка и започнах работа по него. Не крия

На 11 февруари в близост до Румънското посолство в Лондон се състоя нов български протест срещу добиване на шистов газ – автори за последните 30 дена. Активистите от „Българи в Лондон/Гражданска група за по-добра България“ и техните съмишленици отправиха публичен апел към властите на северната ни съседка, които

тихоомълком предоставиха концесия на компанията Шеврон за сондажи за шистов газ в околностите на Български район. И както се разбира по време на протеста от самите румънци – хората в тази страна все още не си дават сметка за опасните последици от шистовите обещания за „енергийна независимост“.

Стана наистина качествен протест



Глория Христова
„Българи в Лондон/Гражданска група за по-добра България“

- Протестът ни премина под девизите: "Румъния без шистов газ" и "Макар и навън да е студено, искаме в света да е зелено!"

Отново излязохме да заявим позиция, защото не желаем от румънска страна в близост до Добруджа, житницата на България, да има добив на шистов газ при условие, че двете държави споделят общ воденосен басейн.

Надявахме се, че българското правителство ще вземе отговорна

позиция и на базата на международните споразумения ще изиска от румънска страна спирането на добива поради факта, че сондирането е запланирано точно до българската граница и опасността е твърде висока и за самата България.

Уви, това не се получи, но не сме и очаквали друго.

В събота (11 февруари) поради мразовитното време и затворените линии на метро от потвърдилите участие 180 човека присъстваха между 30 и 35. Но пък стана наистина качествен протест! Имаше 5 речи върху различни аспекти на добива на шистов газ, уличен театър, мощни скандинавски, подскоци за разгрявка, замяна, безброй плакати на български, румънски и английски, а рок групата Awake изпълни няколко свои парчета.

Полицията беше взела повече от солидни мерки с оглед на предвидително заявеното участие. Присъстваха 30 полицаи, които, след като премръзнаха, ни благодариха за хубавото представление и ни помолиха да приключваме по-бързо, преди да са се премернали в ледени висулци.

Имаше говорители от „Българи в Лондон/Гражданска група за по-добра България“ и организациите "Campaign against Climate Change" и

"Frack Off", както и наблюдатели от правозащитни организации, следящи дейността на полицията.

Радостното бе, че успяхме да информираме и да направим съпричастни много минавачи, сред които имаше и немалко румънци. Нашите северни съседни заявяха, че в Румъния никой не е водил разяснителна кампания за опасностите от добива на шистов газ.

Видяхме се и с един от американските лидери на антифракнинг движението в щата Ню Йорк. Бяхме повече от достойно отразени от медиите в Румъния и от румънски медии в Лондон и Канада. Протестът намери място в изданията на британските организации Campaign against Climate Change, Frack Off и румънската Green Report, в уебсайтовете Protest in the



USA, Government on I want info now, в румънските онлайн вестници www.jurnalul.ro и www.delat.ro, в румънския вестник в Канада Ziarul Impact и в най-големия румънски уебпортал в Лондон www.romani.co.uk.

Всеки читател, който иска да види кратък репортаж от протеста, може да стори това в youtube, написвайки "In Solidarity With Romania - Ban shale gas fracking".

Изказваме изключителна благодарност на всички участници, които вложиха много време и усилия по подготовката и стоейчески



издържаша на студа, без да ни мине около.

Братя и сестри българи, ако ние не си помогнем сами, никой няма да го направи за нас.

Българите от „Лондон/Гражданско Обединение за по-добра България“ ви честитат Баба Марта и националния ни празник Трети Март!



За информация:
bukvaran@yahoo.co.uk
Тел. 0777 259 1410

Българско училище „БУКВАРАН“

(Източен Лондон, непосредствено до Leyton Station)

Продължава записването на деца от 6 до 14 години за настоящата учебна 2011/2012 година

Качество, комфорт и грижа!



Д-р Боряна Николова СТОМАТОЛОГ

- ✓ Приятелска обстановка
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Безболезнено лечение
- ✓ Нервни пациенти – добре дошли!



92 King Street
London, W6 0QW
www.92dental.co.uk

Моб. 07726336282
Тел. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

Инж. физик Евгени Делев,
управител на
Българския ДНК Проект

Откъде идваме и към коя езикова и народностна група принадлежим?

Научните среди предлагат голямо количество хипотези, че нашият народ е започнал да се оформя още в VI век пр. н.е., а може би и още по-рано, в подножието на Тян Шан, между реките Амурдаря и Сырдаря.

Голямо количество археологически обекти и исторически сведения свидетелстват за това, но руската, както и западната преса избягват да публикуват някои от известиите за българите факти, които биха подкрепили тезата, че ние сме една от най-старите цивилизации на света.

От друга страна, днешната наука продължава да бъде само донякъде точна в съжденията си. Да вземем примера с Манастирските възвишения, намиращи се близо до Ямбол. В началото на XIV век те са представлявали гранична зона между Византия и България. От българска страна населението е било българскоезично, а от византийска страна – гръцкоезично. Това в никакъв смисъл не означава обаче, че хората от двете страни на границата са генетично различни, защото се явяват потомци на едно и също автохтонно население. Следователно наследяването на култура и език не трябва да се бърка с наследяването на гени.

ЗНАЕТЕ ЛИ ЧЕ...

- **Добруджа и Лудогорието в началото и средата на XIX век са били населени основно с мюсюлманско население, което се изселва в Турция след Освобождението на България. На негово място се заселва изцяло българско население в подножието на планините, част от населението на Западна България, завърнали се бежанци от Молдова и Украйна; Беломорска Тракия и Македония. Както виждаме, Добруджа много трудно може да бъде показателна при изследването на кореновото население.**

- **Около 12% от българското население принадлежи към хаплогрупа R1b, която преди 8500-8000 години е преминала от Мала Азия през Балканите по поречието на река Дунав и достига до пределите на Испания, Германия и Франция. Тази хаплогрупа генетично наричат Келтска. Оказва се, че българите от тази група са разположени далеч по-надолу в стовала на родословното дърво на млади келтски ген.**

- **Балканите се оказват люлката на старата европейска цивилизация. При нас се срещат много големи вариации на гените, т.е. – голямо и старо оформено генетично многообразие. Букално 9 от 10 балканци имат уникален по своя тип ген. Затова при тестовете, които провеждаме, се получава толкова голям процент на самостоятелни хаплогрупи.**

Речник:

• **FamilyTreeDNA** – партньорска лаборатория на National Geographic за генетични изследвания, поддържаща база генетични данни

• **Genographic Project** – проект, разработван от National Geographic за определяне на произхода и миграциите на народите

• **У-хромозома** – хромозома, съдържаща се в ядрото на клетката при мъжете и предавана непроменени наследствените белези по пряка мъжка линия

• **Митохондри** – телца, намиращи се в цитоплазмата на всяка клетка, с изследване на митохондриалната ДНК всеки може да проследи своята пряка женска линия

• **Единични нуклеотиди**, поредица от 4 на брой азотни бази, нареждени по определен начин (А – аденин, С – цитозин, G – гуанин, T – тимин), носители на генетичната информация, съдържащи се в хромозомите и митохондриите на всяка клетка

• **SNP** – броят на повторенията на единичния нуклеотид (Single Nucleotide Polymorphism), наричан още маркер

• **DIS (dislocation)** – дадена позиция или дължина на връзката в хромозомата

• **Хаплогрупа** – клон на родословното дърво на човечеството, характерен с появата на нова генетична мутация, която се предава във всички потомци на родоначалника на клона

Един проект за всеки, който си задава въпроса:

Кои сме ние, българите?



Евгени Делев е роден в София. Следва физика в Югозападния университет в Благоевград и физика и математика в Университета във Валенсия, Франция. През 1998 г. спечелва двустранна стипендия за аспирантура по физика в Париж. Воден от идеята българите да имат собствена база генетични данни, през 2006 г. се свързва с американската лаборатория Family Tree DNA и започва да управлява нейната динамична електронна база данни, в която се групират резултатите на тестваните до момента българи. Има редица публикации във вестниците „24 часа“, „Труд“, в-к „Старт“ в Чикаго, списание „Родознание“, списание „Орфей“ и др. От 3 години финансира и разработва собствен проект, изследващ населението на с. Граматиково – възрожденско селище, съхранило духа на руското население от Беломорска Тракия и гръцка Македония, в което се срещат представители на едни от най-видните български родове.

Една по-нова наука – генетиката, би могла да отговори на част от тези въпроси по много по-категоричен начин, отколкото писмените исторически факти, които понякога се тълкуват по съвсем умишлен начин.

От двадесет години списанието National Geographic

събира генетични данни за хората от цял свят, проследява миграциите на населението и оформяне на различни генетично обособени групи хора и стига до извода, че цялото съвременно човечество произлиза от група хора, населява Източна Африка преди около 75,000 години.

Водени от тези подбуди, ние се захем да създадем база данни за българите към Family Tree DNA, групираща резултатите, получени от генетичните изследвания на тази лаборатория, както и тези на Genographic Project към National Geographic.

Правим три основни типа генетични анализи:

1. Изследваме наследствено

ността, предавана по пряка мъжка линия, т.е. анализа на У-хромозомата, която съществува само при мъжете.

2. Анализ на наследствеността, предавана по пряка женска линия – митохондриален анализ.

3. Автозомен тест, изследва голям брой азотни бази, чрез които може да се установи родство до пет поколения. Тези тестове се извършват в лабораторията 238Me и позволяват индивидуално да се определи принадлежността към различни типове гени – източноазиатски, средноазиатски, африкански, средиземноморски, източноевропейски и западноевропейски. Например генът, определящ типа на ушната кал, се оказва основен критерий, по който учените разделят хората на европейски тип и азиатски тип. При първите ушната кал е течна, а при вторите – аморфна.

Какво представлява хаплогрупа?

Прието е всички хора, притежаващи една и съща мутация на гена, да бъдат формално причислени към една и съща група, която в генетиката се нарича Хаплогрупа. Някои от хаплогрупите са започнали да се оформят доста отдавна – преди около 30-45 хил. години, други – доста след тях, преди 10-12 хил. години.

В момента съществуват около двадесетина хаплогрупи на У-хромозомата, както и приблизително толкова на митохондриите. В по-ниските клонове на родословното дърво на човечеството се оформят категории на подхаплогрупи, за които се счита, че имат един общ праприродител. На този принцип се проследява дали двама души, които са се изследвали за общ праприродител и каква степен на родственоост имат.

Имайки предвид, че У-хромозомата търпи средно по една мутация на всеки 500 години, може чрез формула да се изчисли степента на

родственоост на двама души от една и съща хаплогрупа и приблизителния брой поколения назад до общия им праприродител.

Около 95% от българското население по мъжка линия, например, се причислява към 6 основни хаплогрупи: E1b1b1, I2a, J2, R1a1 и R1b1a2 и G, по женска линия – към хаплогрупи: H, HV, U, K, T, W, J, N, R, L, D и други. Това показва, че генотипът на българина е разнообразен и оформен от смесването на различни гени.

Как да си направим това изследване?

От сайта на www.familytreedna.com/public/bulgaria/ можем да си поръчаме комплект за ДНК изследванията, който струва **99 долара + 6 долара** пощенски разходи. Той съдържа две стерилни пръчици и две стъклени шишенца. Пръчиците се втриват във вътрешната страна на бузата, след което пробите се поставят в стерилното шишенце, което се запуща и се връща по пощата до съответната лаборатория. Анализите са анонимни и се идентифицират с номер на комплекта. Тестовите по изоларирането и изследването на ДНК пробите траят от 4 до 8 седмици. Резултатите се проверяват по Интернет чрез референция номер на комплекта. Във всеки момент можете да проследите на кой етап от изследването се намирате вашата ДНК проба.

При У-хромозомата могат да се изследват 12, 25, 37, 67 и 111 маркера. При най-обикновените анализ по мъжка линия се изследват основните 12 маркера. Когато стойностите на тези 12 маркера съвпадат изцяло с тези на друг човек, живеещ в същия географски район, вие почти сигурно сте братовчеди, какъвто е случаят с двама души, единият от Северна, другият от Южна България, участващи в Българският ДНК Проект.

Какви резултати се получават?

1) Дава ви се ID номер и

парола, чрез която имате достъп до личната си онлайн страница в лабораторията до таблица с хората, които са ви генетични роднини, както и техните електронни адреси.

2) Получавате името на хаплогрупа или на подхаплогрупа, към която принадлежите, в зависимост от това какъв тип анализ сте извършили. От хаплогрупата можете да разберете дали принадлежите към местното тракийско население или вашите праприродители са дошли на Балканите от друг географски регион.

3) Получавате списък с хората, които имат 0, 1 или 2 мутации спрямо вашите и се явяват ваши далечни генетични роднини.

4) Получавате таблица с SNP стойности (маркери) при У-хромозомния анализ и характеристиките мутации при митохондриалния анализ.

5) Получавате сертификат и карта с миграциите на вашия ген.

6) Имате линкове, чрез които можете да се регистрирате и да търсите свои роднини в базите данни – www.familytreedna.com и www.23andme.com

Какъв анализ да си направим?

Изберете анализа, който най-добре отговаря на вашите интереси. Направете си най-обикновения 12 маркер Y-DNA12 анализ, за да си определите хаплогрупа и да се регистрирате в различните бази данни. Ако намерите генетични роднини, с тях можете допълнително да си направите по-подробен анализ, тъй като вашите проби се съхраняват 25 години. Ако пък искате да установите генетична връзка между два рода, изследвайте по един представител от всеки род Y-DNA37 анализа.

Как се тълкуват резултатите?

Анализите се тълкуват лесно, ако принадлежите към

някакво разпространено хаплогрупа, като например келтската – R1b, чиито представители са преки потомци на европейския кроманьон. Въпреки всичко добре е да не прибързвате с изводите, преди да направите допълнителни консултации.

Нашето желание е

да привлечем широката обществено българина в чужбина да си направят ДНК анализ и да си включат в генетичния проект, което ще им позволи да открият свои генетични роднини по целия свят, както и да разберат своя генетичен произход. Генетичният анализ е полезен и за да се разбере генетичната връзка, например, на 2 големи български рода от едно и също население място. Ако сте проследили родословното си дърво до 8-10 поколения назад, но сте чули, че с някой друг род имате общ праприродител, това се проверява със стандартния Y-DNA анализ, включващ 12 маркера.

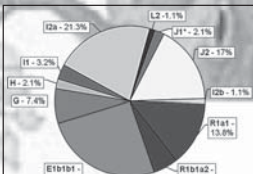
Определянето на етническата ви принадлежност би могло да стане на по-късен етап, когато се знаят данните за вашите подхаплогрупи, както и чрез още по-точния кластерен анализ, определящ най-малките обществени групи.

Българският ДНК проект

гарантира анонимността на всички участници. Никаква лична информация не фигурира в базата данни. Фамилиите на участниците могат да бъдат включени само след тяхното съгласие. Необходима информация, която трябва да подадете, е населеното място на най стария известен ваш праприродител, което позволява да се установи географското разпределение на гените. Информацията в сайта се обновява периодично при включването на всеки нов участник в проекта. Постоянно добавяме и нови линии, подпомагащи участниците по лесно да разтълкуват получените от тях резултати.

Очакваме вашето включване в Българския ДНК проект: www.familytreedna.com/public/bulgaria/

В следващите броеве на БГ БЕН ще продължим темите на Българския ДНК проект и ще ви запознаем с интересни примери за резултати, получени от българите, които решиха да изследват своя ген.



Що за ген имаме?

Процентно разпределение У-хромозомните хаплогрупи при българите. Диаграма е базирана на получените резултати от тестването на 94 етнически българи без родствена връзка помежду им и отчита малък процент грешки, получени поради селективния принцип на част от тестването

E1b1b1 – най-голям процент заема старата африканска, хамитска хаплогрупа, наричана по руските форуми „македонско-иллирски ген“

G – задкавказки ген, срещан при българите с двата му основни клона G и G2a, в резултат на заселването и миграцията на различни народи през различни периоди от време (пърбалтийци, арменци, печенег и т.н.)

H – хаплогрупа, мигрирала от Северна Индия и Таримската котловина с част от прабългарите, като нейният подклон H1a се среща основно сред ромското население

I1 – разпространен в северозападната част на Балканите

I2a или подкласа I2a2 – срещана при предтракийското население, т. нар. пеласги, яготи, дардани и т.н.

I2b – разпространен от Сърбия до Бавария J1* – разпространен основно на територията на Мала Азия от Армения до Бурса и преминал на територията на Балканите през последните 3000 години.

3000 години. Среща съществено при рушителите, населяващи Беломорска Тракия, както и Средна Македония (Тракия)

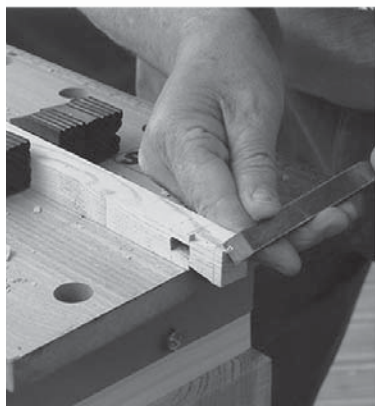
J2 – наричана „семитска група“, която е доминираща при рушителите, населяващи, Беломорска Тракия и гръцка Македония. Вероятно част от малозабравените траки са притежавали тази хаплогрупа

L2 – про-понтийски ген, засечен само при един от тестваните българи. Генът има вероятно кумански произход, разпространен основно сред народите, населяващи районите около Черно море

R1a1 – ген, донесен основно от север на Черно море чрез нашествието на Балканите на степните народи – славяни, авари, кумани и др.

R1b1a2 – наричан „прото-келтски“ ген, достига на Балканите от Италия Анадол и мигрирал по поречието на р. Дунав през последните 8000 години

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

СТУДЕНТСКИ ЖИВОТ UK

Регистрация на българско студентско общество към британски университет – защо и как?

Георги Гушанов,
University
of Salford Manchester

Защо

Да тръгнем от това, че самият акт на подобна регистрация не е свързан с тежки процедури и борби с бюрократията на местния университет.

А доводите в плюс не са за изпускане – финанси за организиране на мероприятия, официална представеност и по-успешна комуникация с академичните власти, реклама чрез сайта на университетския съюз с цел популяризиране на различните инициативи. И не на последно място – подпомагане и подкрепа от университетския студентски съюз (Students' Union или Students' Guild).

Как

За да бъде официално признато и функциониращо едно студентско общество, то трябва да се регистрира в Students' Union (Students' Guild) на съответния университет. За тази цел са необходими минимум 5-10 студенти. Общността сама определя какъв да бъде членският внос – за някои университети минимумът е £1 за периода на една календарна година, а за други е например £5. Определянето на размера на сумата на членския внос трябва да бъде съобразено и с из-

искванията от местния университетски съюз.

В зависимост от броя на студентите и желанието им за сформиране на общност цената на членския внос обикновено се определя от първите доброволци, готови да се наброят с организацията и управлението, след което се прегласува на общо събрание в началото на всяка нова академична година.

Финансиране и организиране на дейността

Членският внос служи като начален капитал на новосъздадената организация. В края на март тя прави презентация на своята дейност, на базата на която се взема решение за размера на допълнителното и финансиране за следващата академична година от страна на университета. При определянето на новите средства за бюджета й се отчитат организирани мероприятия през изминалата година, общата членска маса, броят на новите членове на общността, изпълнението на плана за действие от предишната година. Общността представя и план за развитието си през следващата академична година.

Един съвет – презентирайки бъдещата си дейност, наблегнете на главните български празници, за които ще

организирате мероприятия и срещи, разкажете за традициите и обичаите, свързани с тях, подчертавайки колко е важно тези традиции да бъдат спазвани и тук, в чуждата страна.

За да се създаде една нова общност, е необходимо още и изготвяне на нейна конституция, деклариране на официалните й цели, както и сформиране на управителен комитет от минимум трима души.

Използването на финансите за организирането на всяка една дейност трябва да се съгласува с комитета. Следва представяне и съгласуване на предварителен план за проявата с университетския съюз. Осребряването на разходите става през финансовия офис на университета само след предварително подписан от SU документ (acquisitions form). Ако имате добра идея и логична обосновка за използване на средствата за организиране на проявата ви, няма да имате никакви проблеми при възстановяването на направените разходи.

Примерни цели на едно българско студентско общество могат да бъдат:

- Промотиране на българската култура и история в университета;

- Почитане и отбелязване на национални български празници;
- Запознаване на другите студенти с българските обичаи и традиции;
- Организиране на социални мероприятия с традиционна храна, напитки и музика;
- Взаимодействие с университета за изграждане на по-добра учебна среда за българите;
- По-добра публичност на вижданията и интересите на българските студенти в университета;
- Подкрепа на настоящите и бъдещите български студенти.

Комуникация с общността
Създаването и поддържането на фейсбук страница, събирането на електронни пощи за изпращането на актуални идейти са лесни и ефикасни стъпки за изграждане на добра комуникация с вашите членове. Възможностите на фейсбук групата предлагат както безплатна, така и гъвкава платформа за всяка идея, след което можете да следите броя на присъстващите и броя на заинтересованите членове, да провеждате бързи анкети и текущи дискусии и да поддържате лесен контакт онлайн чрез груповия чат.

University of Manchester, която организира съвместно по повод официални празници, както и по повод студентския парти. Надяваме се, да се утвърдим като трето толо общество на български студенти в Манчестър и да разраснем броя на членовете си през идните години.

Ако сте бъдещ студент първа година или търсите магистърска програма и се колебаете дали да изберете Manchester Metropolitan University като ваш университет, можете да се свържете с представител от българското общество на следната електронна поща: bulgarianstudents@yahoo.co.uk, както и да посетите официалната страница на общността във фейсбук на адрес: www.facebook.com/groups/mmbulgariansociety

Студентска общност на броя:

Да кажем едно „Добре дошли!“ на новата българска студентска общност от университета Manchester Metropolitan, която бе регистрирана на 25 ноември 2011 г. от Кристина Божилова. Новият клон на голямото българско семейство от студенти в Манчестър обединява (засега) 19 български студенти.

Комитетът му е в състав: Кристина Божилова (председател) и Антония Пенева (касиер). В момента неговите членове са предимно в първата или втората година на своето обучение и се очаква броят им да нарасне, тъй като Манчестър е една от най-предпочитаните български дестинации за продължаване на образованието във

Великобритания.

Специалностите, които изучават българските студенти там, са в областите автомобилостроене, икономика и психология до интериорен дизайн и туризъм. Ето какво споделиха от ръководството:

Основната идея на обществото е да помогна на новодошлите студенти да се адаптират по-лесно към новата ситуация. Целта ни е да обменяме позитивен опит и информация. И също така да направим прехода на българските студенти по-приятен. Ще работим съвместно с други утвърдени общности на българските студенти като тези в University of Salford Manchester и

- Self Employed общество
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

WWW.BGHELP.CO.UK
Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява, възможност за наддаване и плащане е paypal! Всичко това напълно безплатно.

www.bghelpmap.com - Карта на българите по света. Станете част от тази общност. Над 50 000 българи отбелязани.

Регистрирайте се сега.

Bghelpmap открива българските ви бизнес клиенти вместо вас

Bghelpmap.com е сайт-карта на света, който е създаден, за да могат българите във Великобритания и чужбина да се откриват по-лесно. Изработен е с висок професионализъм и има много привлекателни функции, търсене по различни признаци и се различава от други подобни сайтове.

Регистрирайте бизнеса си безплатно и сайтът ще го постави на точното място на картата – така ще можете да рекламирате, без да влагате пари, усилия или време, защото българите сами ще ви открият.

Могат да ви намират както ваши бъдещи клиенти (регистрирани или нерегистрирани), така и бъдещи бизнес партньори. Вие също можете да намирате компании, с които бихте могли да си сътрудничите.

Bghelpmap.com е от групата bghelp на създателите на сайтове на български.

Освен сайта ни, който може да откриете на адреси Bghelpmap.com, очаквайте скоро и варианти за Android и Iphone, които ще помагат сайтът да се ползва и от мобилни телефони.

Можете да посетите и нашата facebook страница: <https://www.facebook.com/pages/Bghelpmap/237177203018245?k=wall>

Парично обезщетение при съкращение

www.bghelp.co.uk

Кой има право на закононо обезщетение при съкращение?

За да имате такъв права, вие трябва:

- да сте служител. Самонаетите хора и страните по дадено сдружение нямат такива права;
- да сте под 65 години, или под нормалната пенсионна възраст за вашата професия, ако тя е под 65 години;
- да сте работил(а) за работодателя в продължение на най-малко две календарни години от 18-годишна възраст;
- да не заемате професия, която прави изключение. Ако не отговорите на тези условия, няма да получите закононо обезщетение при съкращение, дори и в действителност да сте съкратен(а). Ако нямате право на закононо обезщетение, може да имате право на договорно обезщетение при съкращение. Проверете в трудовия си договор.

Професии, които правят изключения

Повечето публични служители – например държавните или полицейските служители, не могат да изискват закононо обезщетение при съкращение, тъй като те си имат договорни споразумения, които им дават подобни или дори по-добри заплащания. Риболовците, които са сдружници, никога не могат да претендират за закононо обезщетение при съкращение.

Изгубване правото на закононо обезщетение при съкращение

Дори и да имате право на обезщетение при съкращение, съществуват

причини, поради които може да не го получите, например:

- ако работодателят твърди, че вие е предложил подходяща алтернативна работа, вие може да изгубите обезщетението;
- ако желаете да напуснете преди датата, на която работата ви се очаква да приключи, защото, например, сте си намерил(а) друга работа.

Каква е сумата на закононо обезщетение при съкращение?

Сумата на закононо обезщетение при съкращение зависи от:

- колко време сте работил(а) за работодателя си
- възрастта ви
- седмичното ви заплащане

Закононо обезщетение при съкращение се формира, както следва:

- 11/2-седмично заплащане за всяка година прослужено време, ако сте на възраст между 41 и 64 години, включително
- едноседмично заплащане за всяка година прослужено време, ако сте на възраст между 22 и 40 години, включително
- 11/2-седмично заплащане за всяка година прослужено време, ако сте на възраст между 41 и 64 години, включително. Наемането на работа преди 18-годишна възраст се изключва от закононо обезщетение при съкращение. Ако сте съкратен(а) в рамките на една година от навършването на 65 години, вашето обезщетение ще се намалява с 1/12 за всеки месец след 64-тия ви рожден ден. Не можете да вземете закононо обезщетение при съкращение веднага щом навършите 65 години.

Продължава на стр. 9

тел.07574 493445

Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес. Всичко необходимо за присъстване ви в световната мрежа. Кратки срокове, ниски цени. www.nicksolutions.co.uk

Bulgarian Society UK
Bulgarian Society UK
www.BulgarianSociety.com
Lily@bulgariansociety.com
Kalin@bulgariansociety.com

Продължение от стр. 8

Максималният брой прослужени години е 20. Службата се изчислява до определена дата, която е датата, на която предупреждението ви изтича. Ако не ви е отправено предупреждение, става въпрос за датата, на която е трябвало да изтече отправеното предупреждение.

Седмично заплащане

Седмичното заплащане, което се използва при съставяне на обезщетението при съкращение, ще бъде нормалното ви седмично брутно възнаграждение от датата, на която сте съкратен(а), до максималната граница. Това означава, че ако преминете от пълен на непълен работен ден, след което ви съкратят, седмичната ви заплата ще бъде изчислена въз основа на непълния работен ден. Брутната заплата представлява заплата, преди да се направят всякакви удържки като данъци и National Insurance. Седмичната заплата не включва извънредно заплащане, освен ако допълнителното заплащане не е постоянно и задължително. Ако седмичните заплати варират, ще се използва осреднената величина на 12-седмичния период до съкращението. Ако комисионата се изплаща редовно, тя трябва да бъде включена в седмичното заплащане. Трябва да бъде изчислена осреднена величина – например вероятната годишна сума, разделена на броя изработени седмици в годината. Съществува лимит върху максималната сума, която може да бъде съчетана за седмична заплата. Това важи дори и да печелите повече от максималната сума. Има готов изчислител за калкулиране на броя дължими седмични заплати в www.adviceguide.org.uk, който може да ви даде груба представа за това каква сума за обезщетение при съкращение ще получите. Когато направите заплащането, вашият работодател трябва писмено да ви уведоми как го е изчислил.

Изискване на законово обезщетение при съкращение

Вашият работодател е задължен да ви заплати законово обезщетение при съкращение на или малко след датата на вашето уволнение. Не е необходимо да подавате жалба, освен ако работодателят не ви плати, или има претенции, че нямате право на такова обезщетение.

Какво да направите, ако работодателят откаже да ви заплати законово обезщетение при съкращение

Ако имате право на законово обезщетение при съкращение, но работодателят откаже да ви го заплати, трябва да направите писмена молба за изплащането. Ако работодателят продължава да отказва плащането, за да си вземете парите, вие ще трябва да подадете жалба до служебния трибунал в рамките на 6 месеца от датата на уволнението. Обаче, запомнете, че ако искате да подадете жалба за неправомочно уволнение, срокът за подаването й от служебния трибунал е 3 месеца.

Подаване на молба за обезщетение при съкращение, ако работодателят е с прекратена търговска дейност

Ако работодателят е в несъстоятелност и е посочен съдия-изпълнител или ликвидатор, който да се заеме с дейностите на компанията, вие трябва да поискате обезщетението си от National Insurance Fund. С фонда можете да се свържете чрез 0845 145 0004. Ако работодателят е с прекратена търговска дейност, но не е банкрутирал, изпратете писмено искане за обезщетението си до работодателя. Ако работодателят не ви заплати законово обезщетение при съкращение, трябва да подадете молба до служебния трибунал в рамките на 6 месеца от датата на уволнението. Ако служебният трибунал реши, че имате право на обезщетение, но работодателят все пак отказва да ви плати, можете да подадете молба до National Insurance Fund за вашето обезщетение при съкращение.

2+2

Рубрика, посветена на визово-счетоводните ни проблеми на Острова. Очакваме вашите въпроси на info@bgben.co.uk към представителите на две от водещите български фирми в Лондон – Safe Advice и Prime Advisors. Всеки Ваш въпрос е важен. Нека се доверим на квалификацията съвет.

Готови ли сте за априлската проверка на вашия Housing Benefit?

Иглика Халип, Practice Manager - Prime Advisors

След малко повече от месец, на 5 април, изтича поредната данъчна година. Ако сме сред тези, които получават Housing Benefit, ние сме длъжни да предоставим информация какви пари сме изкарали през този период. В случай че работим като наети, е лесно – даваме информация от P60 (сертификат, който се издава от нашия работодател и потвърждава какви пари са ни изплатили през годината и какви удържки са направени), но ако работим като самонаети, трябва да доказваме приходи, разходи и печалба, да се прекръстим и да подадем данъчната си декларация (Tax Return) в местната община, за да отсъдят оттам дали все още се класираме за съответната помощ.

Прихвата по попълването на нашата данъчна декларация по правило бива оставана на наши счетоводител и, както сами се досещате, цифрите, които той посочва, в голяма част от случаите подлежат на „термична“ обработка от проверяващите.

През миналата година те задаваха въпроси, през тази година сигурно ще питат два пъти повече.

Някои наши клиенти вече получиха отсеча изчисления за предоставят оценка (estimate) за своите приходи до края на финансовата година, която изтича след месец и половина.

Можем да очакваме най-ранните запитвания

още в дните след 5 април. Който занесе данъчната си декларация, примерно на 8 април, може да получи запитване на място още в същия ден. Обикновено новите цифри веднага се актуализират в базата данни и до 30-дневен срок може да постъпи изчисление за допълнителна информация. През миналата година даже имаше случаи, когато не приеха новите данъчни декларации, а уведомяваха лицето директно за достави необходимите документи за справка. Проверките за Housing Benefit тогава обхващаха периода от последната година – от април до април. Вероятно картината сега няма да е по-различна.

Приключващите финансовата си година не на 5 април, а на 31 януари догодина трябва да знаят, че по принцип са длъжни да подадат estimate на данъчната си година в периода април-май (ако получават Housing Benefit) и до 31 юни (ако получават Tax Credit). Да повторим и това, че ако пропуснем да подадем в срок до 31 юни цифрите от изминалата година и финансовите ни очаквания през новата година, таксовият ни кредит ще бъде спря и ще се изиска връщането му за периода април – юни, тъй като тези месеци попадат в новата финансова година.

Проверката на данните от нашата Tax Return

Обикновено изисква предоставянето на банкони извлечения за една година назад от всички сметки, водещи се на наше име, издани от нас фактури, разходните ни бележки за гориво, телефони, материали и жилищни разходи.

Попълвайки разходите си в данъчната декларация, не трябва да забравяме за съществуването на графата „private use adjustment“. Ако посочваме примерно 60 паунда месечни разходи за телефонни разговори, резонно е да кажем, че около 20% от тези разходи са за лична нужда и 80% – за бизнес цели. Когато представяме квитанции за 800 паунда годишен разход по телефонни сметки, от другата страна ще очакват да видят като private

use adjustment поне 160 паунда от тях, в крайна сметка, не правим бизнес „24/7“, колкото и добре да звучи това по рекламите.

При проверката се гледат внимателно всички пера по предоставеното от нас счетоводство и ако се установи „пришпиг“ разход от примерно 3500 паунда, веднага ще поискат да видят доказателствата по него. Едва ли ще се изненадват, ако повторят, че пренадните ни разходи действат директно и първосигнално на всеки данъчен.

През оставащите месец и половина

време за промени няма. Добре е да си съберем всички банкови извлечения и още веднъж да ги разгледаме. Ако ще декларираме, че по сметката ни са влизали 800 паунда месечно, тази цифра трябва да е проследима от банковите ни извлечения.

Занимаващите се с чистене на къщи често пъти получават парите си кеш и ги ползват през седмичната директно от джоба. А проверяващите не гледат съдбо око на сметки, в които са отразени единично получаваните помощи. Дори ако месечната зарплата е малка, нека да е видима и редовно да се пренвърта през сметката ни.

Ако другите пари, които влизат по сметката ни, освен помощите, са единствено в кеш, вкарванията трябва да бъдат съобразени с общата сума по инвойсите. Истинският проблем тут външност за хората от инвойсите. Не става въпрос за случаите, когато приятели и познати услужват с адреси и телефони и влизат в ролата на „възложители на поръчки“, за да случаите, когато работодателят наистина плаща кешово и става доста разсеян, когато се налага да потвърди един или други данни. Обикновено тези хора плащат в кеш, защото не желат те или фирмите им да бъдат обявявани с доказателства, че някой работи за тях. Проблем при чистещите къщи се явяват и хората от техния client list, които са по-представителни професии (прависти, лекари, служители в администрация, ведомства и т.н.). Те имат социален имидж за пазене и когато се налага да потвърдят информация, разминаваща се с оригиналната, трудно правят каквото и да е компромис.

Съвсем нормално е в нашата банкова сметка

да има всякакви плащания – кешови, с чекове и с преводи. Това не трябва да ни притеснява, стига сумите там да съответстват на деклариранияте от нас.

Трябва да се научим и да отказваме услуги на приятели, които ни казват, че „имат проблем с банковата си сметка“, и вкарват суми по нашата сметка, които после трансферират. Всяка голяма транзакция, която се появява отникъде, е данъчно недопустима, защото трудно можем да й дадем задоволително обяснение.

Ако искаме да трансферираме пари, те трябва най-напред да бъдат официално декларираны по банков път, след което можем да оперираме с тях както сметнем за добре. Това обаче не означава, че можем да действаме есемеечно на принципа „кактово влиза – това излиза“.

Това пък ще ни зададат въпроса с какви пари се издържа в тази държава.

Добре е винаги да се поддържа „санитарен“ минимум от оборотни средства в сметката ни, който да има размер, съобразен

със статута ни – семеен, несемеен, с дете/дете, възрастни родители.

Немалко хора държат помощите си на една сметка, а другата им сметка е за разходи по direct debit – за газ, електричество, вода, телефон, интернет, общинска такса и т.н. В този случай е редно да се предоставят и двете сметки, дори ако съборът от сумите по тях надхвърля допустимите нива на приходи, които ни правят избираеми за помощи. Този подход изглежда по-рисков, но в крайна сметка би разсеял по-успешно съмнението на проверяващите за невидимата част на нашите приходи и в част от случаите просто би се стигнало до преизчисляване на полагаемия ни се бенефит. Тук навлизаме, разбира се, в теорията на относителността, защото последната дума има проверяващите ни служители. Допустимо е също така и да вкарваме парите, които получаваме от клиенти в една наша сметка, а другата да се държи само за помощи с условието да не трепаме пари в нея и да я ползваме като спестовна.

С една дума – всеки вариант е приемлив, стига да има ясна и обоснована идея защо го правим.

Един чисто психологически аспект в цялата наша одия

е фактът, че проверяващите знаят, че 99% от българите и румънците, подновяващи данните си по жилищния бенефит, всяка година сервират едни и същи „доказателства“ – седмични работни, почасови рейтове и работни часове. Разликата между двата случая понякога е единствено в посочените адреси във фактурите.

Може би най-добрият, което можем да направим, е да се доближим максимално до истината, защото нашата позиция тогава би била по-успешно защитима.

Почти всеки български клиент, с когото работим, се стреми да вземе максималния размер на жилищния бенефит, който покрива 80% от месечния му наем. Няма нищо фатално, ако ни преизчислят коефициента и ни отредят по-малка месечна сума. Тя пак ще ни бъде от полза и след това ще бъдем по-избираеми при всяко бъдещо разследване. Тонейки максимума година след година, във всеки един момент рискуваме да загубим всичко.

Можем да претеглим ситуацията по всяко време, вместо да разчитаме на слепия риск. Лондонската община Newham, например, има добър калкулатор за тази цел. Напишете в гугъл „Newham housing benefit calculator“ и проверете възможните варианти за нас – примерно, колко бихте вземали, ако си качите доходите с по 50 паунда седмично спрямо досегашните. Можете да се проверите и чрез калкулаторите на други общини, но разликата няма да е съществена, защото те ползват почти едни и същи стойности и коефициенти.

Можем, разбира се, да разчитаме и на другия вариант – че практически не е възможно всеки човек да бъде уличен, както не е възможно всеки шофьор, превишил скоростта, да бъде засечен и глобен. Ако има съответствие между сметката, инвойсите и показаната на клиентите ни, остава единствено да улчим проверяващия инспектор да е в добро настроение. Да се молим за повече слънчеви дни през май и април.

Prime Advisors

Tel.: 02075 113 404

www.primeadvisors.co.uk

*Статиите от тази рубрика дават обща справка и коментар по темите и не трябва да се разглеждат като решения за индивидуални казуси.

Ново българско училище за български език и изкуства „Боянъ Мага“- централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа

Подготвителна група „Букварче“

Класове от 1 до 12 клас

Фолклорен ансамбъл, Детски хор „Зорница“

Шахматна Академия, Театрална Студия

Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет

ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА !!!

boianmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

UK SCHOOL OF ENGLISH
Желаете ли да получите ЖЪЛТА и СИНЯ карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записалите се до края на месец!

Duration	General English Full time 15hr/week	General English Part time 5hr/week	Time Table
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM
12 Weeks	£ 249	£ 179	
08 Weeks	£ 199	£ 159	
04 Weeks	£ 149	£ 99	

Училището разполага с пълната акредитация за издаването на жълта и синя карта
Помогане при: откриване на банкови сметки, наемане на работа, изкуство с 30% на изплащане. Предлагаме безплатни консултации
Уни помагаме с информация по отношение на жълта и синя карта.
За повече информации моляте да се свържете с Анна на 07545555066.
Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
E-mail: info@uk-school.org.uk

Established Since 2002

ACADEMIC YEAR £ 379

69-71A South End, Croydon CR0 1BF

Англичаните и церемониалните житейски ритуали



(Трета част)

Кейт Фокс

Чудес е как да озглавя тази част на книгата. Тя е посветена на ритуалите, маркиращи важните етапи от живота ни. През 1908 г. антропологът Арнолд ван Генип си нарече „Ритуалите на прехода“ (Rites of Passage), дефинирайки ги като „ритуалите, съпътстващи всяка промяна на мястото, статуса, социалното положение и възраст“.

Животинският свят на тази планета също се ражда, достига полова зрялост, възпроизвежда и накрая умира, но единствено човекът изпитва нуждата да пее, танцува и прави социално шоу при всяко следващо завъртане на жизнения си цикъл.

Така че... В миналата глава на книгата говорихме за свенливото отношение на английския родител към процесите на бурния пубертет на подрастващото му в дома отроче. Приключването на тези смутни времена се ознаменува с 18-ия рожден ден – официалния ритуал, отбелязващ прехода към зрял живот (често пътят той се предшества от мини ритуал година по-рано, когато тийнейджърът вземе изпитите си за шофьорска книжка).

Родителите отдавна – „безотговорният“ пубертет свършва (поне на книга), а пред 18-годишния рожденик се разкриват нови хоризонти – право на гласуване, на женене без родителско съгласие, на хомосексуална връзка, на гледане на порнофилми, на пазуване на алкохол, цигари и т.н. Не е някой от тези неща не ги е правил и преди, разбира се.

Изпитанията на нулевата година (Gap Year)

Често пъти сред децата на средните и по-заможните слоеве в Англия завършването на училище бива последвано от т.нар. „нулева година“, която е ваканция зареява преди следващия житейски етап – университета. Този период обикновено е свързан с пътуествия в чужбина и упрежбяване на самарянска



дейност като участие в градежа на училище в закрито пуанско селце, работа в румънския приют за сираци, кампания за спасяването на застрашен участък на джудовна гора, копане на кладенци и т.н.

Целта на занятието е младежът да се посвети на реалния живот навън и закали характера си.

Нулевата година в Западна свят е нещо като версията на племеннородовия обичай пълнолетният младеж да се изпраща на тримесечно самоопределяване в джунглата или пустошта, откъдето да се завърне като вече „доказан мъж“.

Премаляват през нулевата си година наистина се завършва с гордо вдигната глава и със самочувствието, че вече е отговорен индивид, готов да понесе бивовите предизвикателства на живота в студентското общество, да си пере сам белия и да отвори при нужда някоя консерва с боб, когато открие след запой в пуба, че университетската лавка е затворена. Пристигащия след нулевата им година се считат за по-висшестоящи в неплатената студентска йерархия спрямо девчоците, дошли направо от училищната скамейка, и постоянно намират повод да вметнат колко „по-стари се били чувствали“ след тази тяхна година навън.

Тази фаза продължава през цялата първа седмица, преобладава културните шаблони с главата надолу, предизвиква и разперудливостта кляната до момента идентичност и приобщаване позамаяния студент към новия социален ред, външвайки го в най-различни общества и дружества.

Щурата първа седмица (Freshers' Week)

Класически ритуал, следващ утвърдената от Арнолд ван Генип схема „разпада-преход/маргинализация-приобщаване“, по която противпреминаването ни към следващия житейски етап.

Новопостъпващият студент бива стоварен в университетския двор с последните частици от познатия му живот – баба, баба, пълен с любими дрежи,

циран ритуал. Въпреки трупа и прескачането на класови бариери контактите, направени през тази Първа седмица, не се считат за „обвързващи“, особено ако идват от две класово неравнопоставени страни.

Изпити и завършване на образованието

Следването дава 3-годишна отсрочка от поемането на отговорностите на зрялостта и като такава отсрочката трябва да се запълни с малко драма. Типичният английски студент се чувства дължен постоянно да стигне по адрес на невъзможния обем задания, с които го товарят. Ако го питате как е, незабавният отговор е, че е в криза покрай една „кошмарна“ курсова работа.

Изпитите вече дават пълното право на тази драма да придобие вселенски размери.

Тук задължително се прилага познатото ни от другите глави на книгата английско правило за скромничеството.

Дори когато студентът е напълно уверен в добрите си резултати, той трябва да спазва ритуала и постоянно да демонстрира невротизираност и страх, да повтаря, че не е чел достатъчно и че този път вече няма как да мине. Ако е наубрил всяка запетая от учебния материал, той пак е длъжен да заяви на всеслушание: „Скъпа си задника от четене по генетика и пак си виси здраво, ще ми видиш сметката 100%, все ще ме улучат точно там, където не съм преговарял“. Социално безчувствените типове, които имат навика да говорят, че са чели достатъчно, бързо смъкват рейтинга на популярността си.

Мънкането е желателно да продължи и след успешното вземане на изпита. Предста- вилният се добре трябва задължително да изиграе сцената на удивление с мохър шарцал: „О, Боже! Не вярвам, не вярвам!“

В студентските среди успехът винаги трябва да се обяснява с късмет („Проверь ми, паднаха ми се всичките правила въпроси“) и никога със съвестна работа.

Следващата възможност студентът да бъде „куул“ и да запази самоопределяне е церемонията по завършването на университета. Правилната поза, която трябва да се заемем, е „досада, която трябва да се изгуби в името на вдетинените родители“.

Епизодичната поява на родителите и роднините и сета, когато тогава – при идването в университета, се третира като недоразумение на пейзажа и студентът прави всичко възможно да си спести излагачията от допускането им в близост до приятелите или преподавателите: „Казах ти НЕ, татко! Няма да го питаш за кариерните ми перспективи!“, „Виж какво, мамо, моля те, без логити и сантименти!“, „Уф, бабо, за Бога, спри с тези рефове, не съм спечелил Нобеловата награда...“

(Продължава в брой 5/231)
Превод: Евгений Кайджов

UK петифурки

Българка окупира къща за 3 милиона паунда

Българка на 23 години се оказа сред 15 бездомници, самонастанили се в обявена за продан къща за 3 милиона паунда в британския град Бристол, пише в „Дейли мейл“.

Момичето, което се представя



като Света, има диплома по филмови и телевизионни науки от „Кентърбъри Крайст чърч“. Освен че е единствената жена сред обитателите на имот на бизнесмена Петрос Биракес, тя се отличава от останалите и с ярката си розова коса. Всички самонастанили се в къщата на един от хълмовете в Бристол отричат да са извършили нещо незаконно. Дори посочват закон, според който „скуотърите“ имат хората, които клятват (в буквален превод от английски), имат право на имот, в който само те могат да решат като да пуснат.

Възползвайки се от това право, те дори изгонили агент за недвижими имоти, който дошъл на оглед. „Ние сме бездомници, които само опустошават. Ние се грижим за къщата“, заяви един от обитателите й на име Зен, който подочул, че Великобритания обмисля да криминализира „клеването“ по чужди къщи.

Сградата има 10 спални, четири бани и вътрешен басейн.

Джерард си представял, че е Христос Стоичков

Стивън Джерард е и преструвал, че е българин! Това призна неговият братовчед Антъни. Двамата си възбавявали, че са известни футболисти преди близо две десетилетия, когато ритали топката в градината на баба им в Хюлтън, Ливърпул.

„Христос Стоичков бе една от звездите на Световното първенство през 1994 г.“, казва Антъни, който сега играе за Кардиф Сити.

„Стой беше толкова силно онези впечатляващи свободни удари за България точно както го правеше редовно за Барселона. Стивън и аз бяхме в градината на баба ни и се преструвахме, че сме него (Стоичков)“.

Спомените връхлитат братовчед на Джерард няколко дни преди финала за Карлинг Къп между отборите на Ливърпул и Кардиф. Двубоят е в неделя на „Уембли“. Антъни играе като защитник и се надява да вземе участие, след като болезнено си спомня за финала от плейофите в Чемпионшип преди два сезона, когато го пропусна. Той се завърна в първия състав, докато „Стиви Джи“ ще води Ливърпул на „Уембли“ за първи път от 1996 г.

„По-голямата част от моето семейство са фенове на Ливърпул“, казва Антъни, който е израснал като привърженик на „червените“ от града на Бийтълс.

„Ливърпул имаше фантастичен отбор по онова време и е истински срам, че тогава не успяха да постигнат нищо. Играчи като Стив Макманамън, Роби Фаулър, Джейсън Макатийр и Джейми Реднап бяха млади, но с големи възможности и отборът притежаваше невероятен талант“.

Макар че Стивън е подписал с Ливърпул като ученик, Антъни се присъединява към градския съперник Евертън, информирана Novsport.

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван



Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

CONTO
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: iturla.ninto@googlemail.com



ОЧИ В ОЧИ

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.



Здравка Владова-Момчева

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

Да бъдеш себе си в наши дни е равносильно на социално самоубийство. Съществуват хиляди цивилизовани практики, измислени с единствената цел да те потулят сред другите, и то така успешно, че накрая сам да те чудиш дали онзи там съвършеният, с утрупаната различност, си все още ти или е някой непознат?

Равнината, както разбирам, дава перспектива само на липшените от въображение. Равнината също така не значи равенство и равнопоставеност, а само здравяване. Като повърхност на гроб или английска градина.

В този смисъл здравяването като социална практика работи успешно в тукашното крайство от векове наред. Толкова успешно, че спокойно мога да кажа – има два вида обществени фактори – Косачки и Ливади.

Хората-Косачки никак си перфектно са разбрали, че за да се запази Равнината, е важно Ливадите редовно да се подстригват, еднаквяват и торят. Нито стръжче да не смее да шукне над братята си – култивирани ливазици, нито тревичка да се

пръкне встрани от алеята на всеобщото щастие! Ветровете и дъждовете са планирани да брулят пейзажа по график, с умерени щети и възможност за бързо възстановяване, но само в нормата на допустимото израстване! Щръкнеш ли, например, като някой изоглавен балкански Бодил наред с кротката английска Ливада, веднага някоя услужлива Косачка ще те клъцне я с намерение да те превърне в Джудже-Бонзай, я в Цвете-Хибрид, или я, най-добре, в изсушен Хербарий сред редките видове на растителната патология. Така де, отклоненията от стандартите също се пазят в лабораториите на вещите градинари, защото с тях е важно да се експериментира прощане на смяляването. Все пак живеем на остров, не може кой както си иска да се разсвества и да засенчва Равнината.

Как толкоз години съм оцеляла сред копирения британски Рай-грас, нямам представа! Не знам и как изглеждам отстрани сред познатите си Тревички, разните му там Джим, Джордж, Джема и Джина, ама по растителности си код – Здравка, усещам, че ми е яка семката планинска и от дългото облагородяване все порезистентна става! Плевел съм сигурно, ама на мене земята ми е родна майка, а на тия, посадени-

те насила, нещо май им е мащехааа...

Оня ден забелязах наскрестната Ливада да стържи някакъв чуждестранен Клон, докато повяхнал и май несприханал от тукашния хумус. Учител по рисуване искам да става човекът, та въпреки гръмките си дипломи от световни университети дошъл на самотния остров със самотната си мисия. Какво пък, казвам си, нека опита. Може пък от него да излезе някоя плодородна Ашлама за чудо и приказ на глобалното оцеляване!

Случи се, че пак на мен се падна задачата да го придружавам в часовете по усвояване на учителски умения и аз с любовитство го поведох към оранжерията за млади Тревички, която култивираме с традиционно постоянство в нашата крепост на науката.

Гледам го той Дийн Картьр от Аргентина, висок и разхвърчан като шъркел, цялото му същество излъчва бохемска непоседливост. Косите му се веят, дълги и рошави, китките му – та-турирани и украсени с керамични амuleti. Същинско хипи в костюм! И тая аргентинска Топола иска Бонзай да става! Обърка ми

се вярата в еволюцията и пак ме налегнаха едни тгъи... Добре че съм на работа и нямам право да се вълнувам!

Влизаме в студиото по арт, децата – наредени като в саксийки до масите, всичките до едно Разсачдчета от най-висока селекция.

и нищо, ама нищо не искам да направя! И на мен ми е хубаво и леко, и всичките ми бодли разцъфтяват!

Е да, ама на този остров дивият цъфтеж е кратък. Още неусетили неговия клещ и, хоп, една Косачка дотича да ти пореже:

- Обяснете – казва, – мистър Картьр, периметър на Вашия урок.

- Няма такъв – с аргентинско нехайство отвърща Тополата, – темата е „Творческа импровизация по цветовете в природата – безкраен празник за сетива и талант“.

Притеснено прехпавам устни. Грешна концепция и непрофесионален подход към порядъчното градинарство! Как тъй импровизация, как тъй празник! Че на всичкото отгоре и безкраен. Този дивораслек справочници по скъсяване на периметър на ливадите не е ли чейл? Какви ги приказва пред опитните култиватори на цивилизована флора!

Косачката и тя е възмутена:

- Кой точно цветовете от природата усвояват днес и къде са примерите на растения, които учениците да копират в своите картини?

Втрънчвам се в Тополата с очии на препарирана кукумявка и с всичките си консервирани сили се опитвам да му впуша в коя папка са проклетите примери, тарбарем с някой излян хербарий да се спаси от предстоящото окастриане. Ама не се получи.

На следващия съвет на Действащите Косачки ни уведомиха, че господин Дийн Картьр решил да не продължава курса си на обучение по арт и заминал да преподава в родната си Аргентина. А според мен откъда да бъде превърнат в английска ливада.

zdravkam.blogspot.com



Кое засега мяза на Кактусче, кое – на Доматче, кое – на свежа Марулка... Е, викам си, има време да тревясат и те, какви хубави Райграсчета ще ми станат!

Гледа ги Дийн, усмихва се, че като се хвана за четките, ни методика го интересува, ни ред и правила. Начоколиха го ония ми ти дечурлици, кое от кое позапалени по тоя заплес, дето с безредие си им раздуха душничките като въгленчета. Грачат хлапетата, мажат едни тлъсти бои в блоковете си, а там избухват скандално-нереални цветя и полека-лека ливадено-зеленият сумрак в статията вазе да изчезва. Даже сякаш дъга се изви под тавана и настана опасен празник от багри и веселие.

Размахвам аз дневника над главата си, подсещам Дийн да се представи според изискванията, гледам го как щастливо пропадна в хаоса на сбъднатото детство

ПОЩА БГ БЕН:

Номерът за спешни случаи в целия свят е 112. Той може да бъде избран дори ако телефонът ти е блокиран.

Пробвай!

Забравил си си ключовете вътре в колата и си далече от къщи, където имаш резервни ключове, за да я отвориш. Ами добре, тогава се обади у вас и накарай някой да приближи дистанционното на колата до телефонната слушалка. Дръж мобилния на около 20 см от вратата на колата. А сега у вас да натиснат копчето за отваряне.

Бинго! Ключалките се отвориха. Същото става и за багажника.

Пробвай!

Падна ти батерията на мобилния? Всички мобилни телефони имат резервен заряд в батериите си, който, щом набереш *3370#, автоматично се активира и ти дава до 50% допълнителен заряд.

Когато сложиш телефона да се зарежда, този резерв ще се зареди автоматично и така ще имаш за друг случай.

Пробвай!

Какво да правиш, ако ти откраднат мобилния? Търговците на мобилни телефони обикновено вдигат рамене, а и нямат особено желание за издирването му, за да може крадецът да ползва телефона и да консумира

Четири неща, които мобилният ти телефон може да прави, но ти не знаеш за тях

услуги, а жертвата на кражба да си купи нов апарат и също да консумира услуги.

- Трябва да намериш се-

номер на телефонния ти апарат.

- Запиши си този номер и го запази на сигурно място. В случай, че ти откраднат мобилния, обади се твоя мобилен оператор и му дай този номер. Това ще позволи телефонът да бъде блокиран напълно, дори и крадецът да смени СИМ картата.

- Вероятно никога няма да си свърнеш този апарат, но поне ще си сигурен, че крадецът не може да го използва.

няма да може да го използва.

- Най-важното в случая е, че ако всички знаеха тази хитринка, кражбата на мобилни телефони щеше да е безполезна.

- Изпрати това съобщение на всички твои приятели и

познати, за да си запишат на сигурно място серийния номер на телефона им.

И сподели тази информация!
Това е нещо, което ще се хареса на всеки, щом го получи



риения номер на телефонния апарат. За да го направиш, просто маркирай *06#, БЕЗ ДА ИЗБИРАШ, и на екрана ще се появи серийният

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30

БОНУС за всеки доведен приятел за счетоводство

www.framar.bg

Най-голямата онлайн аптека в България - активно тържище за вашето здраве и красота.

ДостаВку go UK!

За комунални услуги International Framar.bg
моб. +359 87611100

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



**Пастор Едуард
Кешишян**

Най-многобройната спомената в древната история армената в действителна битка, е била предвождана от Керсег I в 481 г. пр. Хр., когато той нападнал Гърция. Херодот отбелязва числото 2 641 000. През Втората световна война, в кулминацията на конфликта, само САЩ са мобилизирали 12 милиона души. Имайки предвид мнението на специалистите, че през цялата човешка история са се водили повече от 14 500 войни, дали е възможно въобще да получим някаква представа за мащабите на нанесените поражения и болка? Около 92% от биографията на човечеството е писана на фона на жестоки кръвопролития. От

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянна му страст е философията и богословие, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библиейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, 5 деца.

времето на Кани и Авел до днес те нито са намалели, нито са престанали, нито има изгледи да престанат. Войни, войни, войни...

Библията съхранява най-достовърните данни за рекордната за цялата Вселена конфликт – най-древен и съвременен най-модерен, най-протржествен и най-дълбок, глобален по отношение на участие и последици. Съвременен доклад посочва Луцифер като автор на първия бунт срещу Бога и Неговите принципи и методи на управление. “Ти си печат на съвършенство, пълен си с мъдрост и съвършен по изпитания. Ти беше в Божията градина, в Едем; ти беше обисан с всякакви скъпоценни камъни... Ти беше херувим, помазан, за да засеняваш... Ти беше съвършен в постыките си от дения, когато беше създаден, докато в теб бе намерено безаконие... Сърцето ти се надигна поради хубостта ти; ти разврати мъдростта си поради блъскане си...” (Езекиил 28:12-17). “Как си

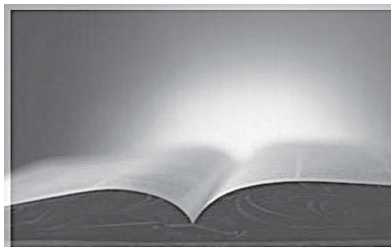
паднал от неботе, ти, Деннице, сине на зората! Как си отсечен до зема, ти, който повеляше на родите! А ти казваше в сърцето си: “Ще възляза на небесата, ще възвися престолом си над Божияте звезди и ще седна на планината на събрание... ще изляза над висотата на облаците, ще бъда подобен на Всевишния” (Исайа 14:12-14).

Невероятните качества на това висше ангелско същество, както и огромното му влияние, са поставили волята, морала и полнотата на всеки жител на Вселената на изпитание. Главният херувим се противопоставя на Създателя – това е взривило мисленето на неподатливите в грях творения. Макар и по условие създадени като вътрешно свободни личности (при това съзнаващи свободата си), за пръв път са били изправени пред реална дилема. Пред очите им се е разгравил най-драматичният по своя мащаб конфликт в историята на Всемира

(оце не е имало начин да го знаят); и шокиращото е било, че страните в него са личности, които в техните очи са оплицетворявали най-висш авторитет. Тъй като “синът на зората” все по-открито е водел своята кампания, ставало все по-наложително вечният “Аз съм” да направи публично изявление. Назрявал моментът Бог да вземе думата. Да мъчици в отговор на клевети и обвинения, понекаго е израз на сила и великодушие, но друг път – като казателство за вина; мъдростта е в това да се пренеми каквото конкретни случаи, така и правилната реакция.

И Бог свикал огромна “хръбта маса”. Застанал пред Своите обвинители, защото нямал какво да крие.

Не са ни известни подробности от тази драматична “преконференция” – ходят на преговорите, аргументите на спорещите страни, продължителността на диспута. Но Свещеното Писание ни запознава с резултатите – въпреки



Божията любов и дълготърпение, диалогът не потърпал. Напротив, “...стана война на небесата: излязоха Михаил (едно от имената на Бога – б.а.) и Неговите ангели да воюват против змея; и змеят воюва заедно със своите ангели; обаче те не надвиха, нито се намери вече място за тях на неботе. И беше свален големият змей, оная старовременна змия, която се нарича Дявол и Сатана, беше маме целия свят; свален беше на земята, свалени бяха и ангелите му заедно с него” (Откровение 12:7-9).

След тази развръзка станало ясно, че Луцифер, вече Сатана, щял да продължи войната и ти нямало да остане само идеологическа. Бог също бил принуден да я води, и то на всяко ниво и територия, където Луцифер бил разпространил духа на бунта. На врага била дадена възможност да докаже претенциите си и да разполага с достатъчен лимит от благодатно време за това.

Ето как е започнала тъжната история на греха. Ето защо и днес живеем в тежките условия на морален конфликт между добро и зло.

Творческа грешка ли е допуснал Бог, давайки разумните Си създания със свободна воля, или се е оказал просто лош администратор? – Ни най-малко. Той никога не е изпуснал Вселената Си от контрол. С божествена далновидност е предвидил произтичащите от свободата рискове и е взел всички необходими превантивни мерки. В случай на съзаклятия и междоусобици Бог не би могъл да бъде изненадан (Той по естество е всезнаещ и предзнаещ), нито сигурността на Универса – заплашена. От боговъдновените страни става ясно, че е била проведена уникална среща между трите творчески Личности на Божие Триединство – работно заседание, на което “...Христос... е бил наистина предопределил преди създаването на света...” (Петрово 1:20) да изкупи евентуалните грешници със собствения Си живот. Ето защо Бог е имал готовност да посрещне и втората фаза на космичния конфликт, който вече се е прехвърлял на планетата Земя.

Как е станало това – ще проследим в следващия брой.



**(Втора част)
Бождар Палюшев,
bozhidar@myway.com**

“Всичкото Писание е боговъдновено и полезно за поука” (II Тимотей 3:16)

Библията е единственото Свещено Писание, от което става ясно, че, макар да има Бог, ние никога не бихме могли да Го опознаем, ако Той не пожелал да разкрие Себе Си на нас, ограничени човешки същества.

Векното развитие на християнското богословие, изучаващо системно и задълбочено Божие Слово в Библията, е достигнало до убеждението, че

Библията като израз на Божието слово – семантичен (смислов) анализ

Бождар Палюшев е роден в София. Специализирал е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политиката. Завършил е Бургарския държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, 5 деца. Живее в Лондон от 14 години.

Бог наистина е разкрил себе си чрез това слово. Направил го е по различни начини. Ап. Павел твърди, че ние можем да познаваме Бога директно от нещата в заобикалящата ни природа, които е сътворил, които човекът, който отговаря да Го почита, е “без извинение” (Римляни 1:19-20).

Очевидно само с обичайното общуване, сведено до информационния обмен чрез човешкото слово, не може да се достигне до пълнотата във взаимното приближаване и опознаване между Твореца и разумното му творение.

Знаете ли, че християнството е единствената религия в света, в която Бог решава лично да се яви пред хората, приемайки човешки вид, за да им покаже по-ясно своята истинска природа. Във всички останали световни религии божествата са се задо-

вомявали само със слова, за да се саморазкрият пред вярващите в тях, без да им се явяват лично. Всемогъщият Бог, който държи в десницата си цялата вселена, се смаяла до мащабите на една прашина, какъвто е човекът, вмествайки се в тесните рамки на неговото тяло. Така Той решава да се смири и да се яви доброволно от своите прерогативи на Творец, явявайки се на човешките представен в личността на Божия Син Исус Христос.

По този начин Божие Слово придобива плът в лицето на Исус, дошъл на земята, за да покаже на разбираем за хората език, че смисълът на живота на вярващите е личното познаване на Бога, както и покорството към Твореца чрез спазването на Неговите закони и наредби. В Словото на Бога, изразено чрез Исус, откриваме най-вече неща, които се отнасят предимно за Божияте изкупителни намерения и действия, целици възстановяването на взаимоотношенията между Бога и човека.

В гл.от Посланието към евреите откриваме цитати за уверения на Самия Бог в това, че Този, Който е дошъл на земята, за да разкрие чрез Слово Си Бога, Той Самият е Бог. Апостол Павел най-добре описва тази велика самокритика,

която Сам Бог прави, явявайки се пред хората в човешки образ. “Който, като беше в Божия образ, пак не счете, че трябва твърдо да държи равенство с Бога, но се е отказал от всичко, като взе на Себе Си образ на слуга и стана подобен на човешките” (Филипианци 2:6-7).

За да бъде убедителен и приемлив за хората, Бог използва в Своето Слово в Библията онези елементи от сферата на сепитното човешко знание, които могат да се използват за сравнение с разбираемите за човека неща и които само отчасти (т.е. непълно) разкриват истината за фундаментално недостъпния за човека духовен свят. Божият Син използва често притчи, разкази и повествования, за да разкрие небесните истини чрез език, който е познат и близък до начина на мислене на обикновения човек. Тук Той се обръща най-вече към чувствата и сърцата на хората, за да изгради доверие към Неговото Слово. Очевидно в тези действия се проявява Божие всезнание и всемогъщество, даващи възможност Бог да познава напълно всички неща, които биха могли да му послужат като елементи в Неговото Слово, представяйки достатъчно сходни на небесните истини аналогии, за да могат те да бъдат използвани за едно смислено, разбираемо от хората изложение на тяхната вяра.

Следователно една от най-важните семантични (смислови) характеристики на Божие Слово в Библията представлява описанието на Божияте дела

по въпроса за изкуплението на греховете и спасението на човека, както и човешката реакция спрямо тях. Много често библиейските истини се откриват в историческия контекст на повествованието. Много от характеристиките на Божият Син излизат от действията на Бога. Така самата идея за Бога в Свещеното Писание се излага не от гледна точка на Неговата същност и природа, а от Неговите действия.

Може да се каже, че някои от най-важните истини, представящи интерес за човешкото съществуване и битие, са изложени ясно и отчетливо в Библията. Едно от тях, например, е разкрито в Йован 12:50: “...онова, което Той заповядва, е вечен живот. И тъй това, което говоря, говоря го така, както Ми е казал Отец”. Това е пример на директно предаване на информация от Бога към човешките с посредничеството на Исус Христос, една информация, която по никакъв начин не може да бъде получена по пътя на човешкото познание и опитност и който е от изключително значение за хората.

Следователно важна особеност на откровенията, дадени ни в Божие Слово в Библията, е, че те не могат да се възприемат като събития в историята. Историческото описание в Библията е само рамката, в която откровението е поставено допълнително.

Най-често Бог разкрива Себе Си чрез лична среща с вярващия човек, когато последният слуша или чете Библията. В

случай текстът в Библията се превръща в Божие Слово не поради никакво негово вътрешно присъщо качество, а по силата на фактори, които отстоят от външната сфера и познание. Затова може да се каже, че Бог е напълно независим и суверен в начините за разкриването на Словото Си. Човекът не може да принуди Бога да се разкрие. Бог е Той, Който избира времето, мястото и човека, на когото да се открие. Библията е само едно от средствата за разкриване на Бога пред човешките чрез Словото Си, но последното не зависи и не е ограничено от Писанието.

Бог се разкрива пред хората и посредством практикуването на тайнствата. Но дори и с тайнствата не се изчерпва същността на деликатния въпрос за ефективното въздействие на Божие Слово в Библията върху душата на човека. Това е тайна, която ние не можем да разкрием по никакъв начин. Откровението, отразено в Божие Слово, представлява непосредствено взаимоотношение с Бога, а не просто наблюдаема случка, която може да се опише като действие, изследвано чрез методите на историческата наука. Средствата и начините, по които Божие откровение достига до нас, не трябва да се смесват със същността на самото откровение, което става Божие Слово само при определени условия, независимо от нашата воля и разум.

**(Продължава в брой 5/231)
www.paluyshov.blogspot.com**

Българска Евангелска Църква - Лондон

Във всички на редовните си богослужения всяка Неделя от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London
За контакти:
П-р Уилмър Букчлехе 07733537919
Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътъл, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & After-school Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)

тел. 02085030457,
07788766457

yanachildcare@hotmail.co.uk

**ТАКСА ЗА
ВСЯКАВИ СУМИ**

TONIO

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

*Безплатен от телефонна кабина

Преводи до всички банки
в България и Англия

www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?

TLE Training може да ви помогне!

- БЕЗПЛАТНИ курсове по Английски език, Математика и Компютри
- NVQ: Customer Service, Team Leading, Business Administration, Management
- Няколко (логични) причини да станете наш ученик:
- БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ
- сертификати Oxford/Cambridge
- центровете са отворени 7 дни в седмицата, повечето дни до 7pm
- служители, които говорят Български език*

*само в някои центрове

БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Avenue
Stratford, London
E15 4PN

07930 504 038 - Станимира stanimira@tlettraining.com www.tlettraining.com



**Aesthetics
of London**
44 Broadway, Stratford,
London E15 1XH

Aesthetics of London оферта: Най-новата колагенова процедура

Процедурата Radio Frequency поддържане на лицето е безплатно решение на колагена, предизвиканата за стареене на кожата на лицето и намаляване погледът на бръчки.

Цената обикновено е £100, за
читателите на Bg Ben e CAMO
£35!!!

Нагледвайте по-млади и красиви за по-малко от час!

Teeth Whitening CAMO £69

Револуционна Лазерна Белиране на Зъби
1 посещение, 1 час, без странични ефекти, без
болка, мигновени резултати. Без пероксид!

Лазерна Епилация – IPL & RF

Отговор: да със от кола маска и бръснене! IPL лазерно епилиране е безопасно и дълготрайно решение на нежеланото окосмяване. Курс от 6 сесии ще ви остави с безплатна гладка кожа.

Обхват кожто покрива	Една сесия	Курс от 6 сесии
Горна устна/Брадичка	£40	£120
Бикини линия/Подмишници	£50	£150
Цели ръце/Полногръдна коса/Бикини	£70	£210
Цели крака	£90	£270
Цяло тяло	£300	£1,150

Изключителна оферта! Свържете се с нас директно за най-добрите
цени, които може да намерите.

Лазерна Липосукулция CAMO £199

70% НАМАЛЕНИЕ за всяка една област: изпъкнали задни части, корем, бедра, ръце,
гърб, гърди! Най-добрата безплатна промяна: максимална безопасност! „Супермано
Шоу“ и „Деликс Мед“.

Обадете се сега на 07952623636 (Милена) или 02031300460 да си запазите час

Demo
AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

САМО

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И
ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

Диагностика
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОДЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

**НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ
в КРОЙДЪН**

**БЪЛГАРСКА
И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ**

Caprice

TEL: 0208 127 4808, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

СТОМАТОЛОГ В ЛОНДОН

Д-р Мария Марчева 075 1125 4815

www.bulgarskizabolekar.co.uk

Кандидатствате за Британско поданство?
ESOL Skills for Life with Citizenship

Сертификата от този курс е
равностоен на Life in the UK Test.

Harrow International Business School
(HAI 2RZ) е кредитиран към Home
Office със ASIC и притежава всички
необходими лицензи от City & Guilds.

За контакти на български:
Тел. 079 00000 603,
Email: j.gautam@esoltraining.org

UNITED KINGDOM OF
GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND

PASSPORT

АВТОБОЯДЖИЙСКИ и ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ

в Източен Лондон

- Боядисване на коли и ванове
- Цялостна и детайлна смяна на цвят
- Изчукване и разпъване на силни удари
- Рисуунки, airbrushing, мат лак
- Поправка на брони - залепване и боядисване
- Боядисване на джантите
- Цвятни заварки

Билет Road
Walthamstow
E17 5DT

07909200644
07799730079
alfatv@abv.bg

Сервизът
е оборудван
с камера
за пръскане и
изпичане на
боята



Финансовият министър Симеон Дянков за пръв път откакто е на този пост в правителството на Бойко Борисов се обрна към опозицията в пленарната зала с предложение да изготвят необходимите мерки за по-нататъшен икономически растеж у нас. Това се случи по време на петничния парламентарен контрол след от-

Финансист № 1 не очаква рецесия за България

говор на министъра на въпрос на Корнелия Нинова (БСП) във връзка с тревожните прогнози на Световната банка за развитие на икономиката. По думите на министър Дянков Световната банка очаква рецесия за Еврозоната и спад от 3%, както и 0,2% ръст за страните в Еврозоната. Симеон Дянков не скри задоволството си от очакванията на Световната банка за страната ни - ръст от 1,2 за 2012 и 3,3 за следващата финансовата година.

«България не се очаква да изпадне в рецесия през 2012 г.», категоричен бе финансист № 1 у нас. Заради очакванията обаче на банката и ЕК за икономиката на страните-членки на Европейския

съюз бюджетът на България за настоящата година е по-свит, за да може да отговори на евентуални трусове в общността. «Ако станат по-големи сътресения в Европа, а това е възможно, тогава ще трябва да се търсят допълнителни мерки», заяви министърът на финансите, като изтъкна, че някои от реформите, които други европейски държави тепърва трябва да извършат, ние вече сме ги направили.

От трибуната на Народното събрание министър Дянков подчерта, че е необходимо да се разработят още икономически мерки за успешния растеж на България, и призова за дебат върху тях. «Аз съм готов заедно с вас да работим

за ускоряване на икономическия растеж в България», обрна се той към представителите на опозицията.

От своя страна Корнелия Нинова изтъкна в отговор на предложението от финансовия министър, че все повече хора у нас остават без работа, като в същото време заплатите се занижават, много млади хора търсят препитанието си извън страната, а държавата дължи повече от 500 милиона на бизнеса. Финансовият министър категорично отхвърли твърдението на К. Нинова, като подчерта, че държавата вече се е издължила на бизнеса. «Държавният бюджет се е изплатил към всички фирми», категоричен бе той.



370 човека с доходи над 100 000 лева

За изминалата финансова година повече от 370 човека вече са декларирали доходите си на 100 000 лева, потвърдиха от НАП. С най-високи доходи преобладават хората с постоянен адрес в София-град, като освен тях има и богати българи от Смолян, Пазарджик и Пловдив.

От Националната агенция по приходите напомнят, че на 2 май изтича срокът за подаване на декларации от физически лица. Декларация за облагане на доходите през 2012 г. няма да подават тези граждани, които са имали доходи само от трудови правоотношения и нямат данък за донасяне или възстановяване – те в същото време няма да ползват данъчни облекчения.

Годишните декларации за доходи могат да се подадат и по интернет, подписани с електронен подпис, на място в офиса на НАП в цялата страна, по пощата, с обратна разписка и на място срещу входящ номер в някои пощенски станции. Срокът за деклариране на печалбата от 2011 г. за предпочитания е 2 април 2012 г., тъй като 31 март е в събота, а данъкът се заплаща в същия срок.



Взривиха бивш борец и търговец на рапани

52-годишният варненски бизнесмен Йордан Харасимов е бил взривен в автомобила си вчера сутринта в центъра на Варна, в близост до Икономическия университет. Взривът е станал в 07,58 минути. Йордан Харасимов е бил сам в автомобила. Той бил откаран в болница «Света Анна» в изключително тежко състояние и въпреки лекарската намеса е починал. Според мнението на лекарите заради откритата голяма коремна рана шансовете му да оцелее са били твърде малки.

Йордан Харасимов е бивш шампион по класическа борба и един от най-големите търговци на рапани в момента.

Гинеколозите алармират: Българите правят лош секс

Ако в страните от Европейския съюз близо 60% от жените се предпазват от бременост със съвременни методи, то у нас само 14% от българките от 18 до 65 години използват контрацептиви. Даните са от изследване «Антиконцепт» на Националния съюз на акушер-гинеколозите от доболничната помощ, представено в Града на телпата.

Анкетираните жени споделят, че най-често използваният начин от тях за предпазване от нежелана бременост е прекъснатият полов акт, след това презерватив и едва на трето място са медикаментите, съобщил председателят на съюза д-р Петър Петров. Според него причините за

това са комплексни, като на първо място са финансовите и липсата на популяризиране на методите.

По думите му най-информирани по темата са българите на възраст между 30-35 години, макар че значителна част от жените въобще не са запознати с най-новите методи и средства. За една година в страната употребата на контрацептиви се е увеличила едва с 4%, но затова пък възрастовата граница при девойките, които започват полов живот, е паднала на 12-13 години. Д-р Петров е категоричен, че темата трябва да бъде дискутирана по-активно и широко в училище и децата да се информират по въпросите на половото си съзряване от специалисти.



Цитат на седмичната
ЦВЕТАН ЦВЕТАНОВ:

«Нека да се погрижим за тези, които всъщност искаме да останат живи. Защото ще стане така в България, че когато винаги се съобразяваме с някой, който смята, че нещо би трябвало да бъде добре, но води и създава среда, в която младите хора ще напуснат държавата, а другите ще бъдат избити по пътищата, преценете кого трябва да питеме и какво трябва да направим».



Баба Марта идва...

Нарастват парите в Сребърния фонд

Парите в Сребърния фонд ще нарастат от сегашните 1.8 млрд. лв. на 2.1 млрд. лв., защото тогава по сметката на фонда ще бъдат внесени 300 млн. лв. - приходите от приватизацията на «Булгартабак холдинг» и EVN, съобщил финансовият министър Симеон Дянков. В плановете на правителството през тази година за раздържавяване са предвидени 50 предприятия, като приходите от нея ще влязат в Бюджет 2013 г., посочи министърът.

В отговор на въпрос за Сребърния фонд Симеон Дянков отново обясни тезата си за нуждата от по-активно управление на средствата в него, като се очаква следващата седмица да се намери начин правителството да обясни тезата си по въпроса и защо иска да използва натрупаните средства за предстоящите плащания по външния дълг през ануари 2013 г.

 **S&D Accountancy**
Счетоводни и консултантски услуги

Регистрация NIN

Tax office, CSCS карта

Tax Return

Всички видове помощи

Съдействие за жълта и синя карта

Превод и попълване на документи и формуляри

Севджан Юмер
38 Clarence Road
Wood Green, N22 8PL

Тел. 02088815353
Моб. 07963175222



На 13 юни най-продължителният испански изпълнител Хулио Иглесиас ще посети за пети пореден път нашата страна. Концертът, който се очаква с оправдан интерес от хилядите му почитатели, ще бъде на сцената на стопанската зала «Арена Армеек». Испанският изпълнител и покорител на женските сърца ще приспие у нас по покана на агенция «Арт». Концертът на Хулио Иглесиас в София е част от световното му турне в подкрепа на поредната му компилация с хитове Julio Iglesias 1.

Уолстрийт джърнъл: Европа не може да пренебрегва шистовия газ

Алън Райли*
(в. Уолстрийт джърнъл)
www.e-vestnik.bg

Изгледите за добив на шистов газ в Европа, както изглежда, намаляват. България е втората страна от ЕС след Франция, която забрани хидравличното разбиване за извличането му от недра. Екодвижението в Европа засила кампанията си срещу технологията фраксинг, бийки тревога навсякъде, където компаниите проявят интерес към шистовия газ.

В Брюксел повечето представители на Европарламента и на комисията започват да смятат, че добивът на шистов газ ще има съдбата на геномодифицираните организми (ГМО) - нещо, което американците правят, а европейците не. Но потенциалните икономически и геостратегически последици от шистовия газ са по-големи от тези на ГМО. Европа я чака значителна деиндустриализация и загуба на конкурентност, ако не позволи развитието на този енергиен отрасъл. Тя рискува също да се озове в много по-слаба геостратегическа позиция, що се отнася до енергийната сигурност. Шистовият газ се превръща в значителна енергийна революция на два фронта. Първо, залежите от него на планетата са огромни. Наличието му преобръща изцяло възприетото през последните 20 години съотношение 80:10 - очакването, че 80 процента от въгледородните горива са в страните от ОПЕК и Русия, а останалите 10 процента в страни от ОИСР и Китай.

Според последни изследвания на американската агенция за енергийна информация съществуват огромни количества добиваем шистов газ в цяла Европа, Китай, Аргентина и САЩ. Този мащаб и разпространение могат да доведат до увеличаване на потреблението на газ на планетата, като газа ще може да се използва вместо петрол, където е възможно. Така голяма част от света ще увеличи значително енергийната си сигурност. Второ, когато шистовият газ се добива в големи количества, може да бъде доставян на

много ниски цени. Първоначалният приток на газ при хидравличен фраксинг е много по-голям отколкото при конвенционалния кладенец, което позволява капиталовите вложения да бъдат изплатени по-бързо.

Много от световните залежи на шистов газ съдържат по-качествени хидрокарбонни течности. Газът може да стане почти безплатен източник на гориво, когато бъде открит близо до шистови петролни залежи. Междувременно бързото развитие на технологията в комбинация с по-строг производствен планиране сваля разходите. В САЩ вече извлякоха огромна изгода от мащабите и ниските разходи на шистовия газ. Газовите фючъри в САЩ сега са под 3 долара за 1 милион британски термални единици (British thermal units - BTU - една британска термална единица се равнява на количеството енергия, необходимо за затопляне на половин литър вода - бел. прев.), докато в Европа те варират между 10 и 14 долара за 1 милион BTU. ЕС трябва да държи сметка особено за потенциала на своята химическа индустрия, която е световен лидер и която използва хидрокарбони като суровина и гориво. САЩ сега са с конкурентно преимущество и пред Китай, и

НЕ НА ДОБИВА НА ШИСТОВ ГАЗ В БЪЛГАРИЯ!

ЕКореакция от Варна

пред Европа с ниските като никога досега цени на газа. Може да се спори дали европейската химическа индустрия ще оцелее въобще при сегашните цени. По-лошото е, че много европейски химически компании използват олео-по-скъпия петрол от газа като суровина. Загубата на конкурентност на Европа по отношение на САЩ във всички експортни производствени сектори ще се засили, когато други страни започнат да увеличават добива на

шистов газ в съпоставими величини. Използвайки по-нова технология, някои страни може да направят цените на газа дори по-ниски от тези в Америка.

Междувременно САЩ вървят в посока на енергийна независимост най-малкото в полукълбото. Шистовият газ, петролните сондажи в морето и достъпът до каднакските петролни пясци и добивания отвъд сушата бразилски петрол може скоро да освободят САЩ от вна-

сяни извън американските континенти въгледородни горива.

Дори съществуващата енергийна независимост на континенталните американски щати не може да бъде пренебрегвана при следващата енергийна технологична вълна, която вероятно ще е основана на модулни, евтини и бързо изграждани инсталации за втечняване на газ.

Опасността за Европа е, че интересът на американците към поддържане на достъпа им до близкосточните петролни залежи ще бъде сведен до обществен дълг. Европа трябва да се притеснява, че сега е още по-зависима за енергийната си сигурност от САЩ, отколкото през Студената война. Ако се наложи някога Вашингтон да изтегли Пети американски флот от Персийския залив, Червено море, Арабско море и Източноафриканския бряг, Китай най-вероятно ще заеме мястото му като гарант на региона.

Единственият друг значим доставчик на Европа е Руската федерация.

Шистовият газ не

е като ГМО. Той може да бъде пренебрегнат само при огромни пагубни последици за благосъстоянието и енергийната сигурност на Европа. Европейският съюз трябва да преразгледа своята политика в областта на енергията и опазването на климата чрез бързо намаляване на емисиите на въглероден диоксид, като премине от въглища на газ.

Страните-членки трябва да позволят добива на шистов газ, за да се добият с евтината енергия, от която се ползва икономиката на САЩ. Ако това не стане, Великобритания и Франция със сигурност ще трябва да преразглеждат мащабите на военното си присъствие в Източното Средиземноморие и Персийския залив. Европа не може да очаква да разчита постоянно на добрата воля на приятелската свръхсила, колкото и да е доброжелателна, за така необходимата си енергийна сигурност.

"Алън Райли е професор по право в Сити юнивърсити в Лондон, специализиран в областта на либерализацията на газовите пазари в Русия и Европа"



52 000 подписа срещу шистовия газ

Минути преди началото на петъчното пленарно заседание на народните представители членове на инициативния комитет срещу проучването и добива на шистов газ у нас извикаха силно: «Не на шистовия газ!» Освен това участниците в митинга издигнаха различни плакати срещу технологията фраксинг. В подписката, която беше внесена в Народното събрание, са се включили повече от 50 хиляди души от всички къчета на страната и чужбина. Борислав Сандов (основател на университетски клуб за екология и устойчиво развитие UNESCO) обясни, че всички тези подписи са събрани от 27 ноември миналата година до момента. Той изтъкна, че подобна ярка гражданска инициатива досега в България не е имало, и добави, че целта на настоящата подписка е изработването и приемането на закон за проучване и добив на шистов газ.

Междувременно стана ясно, че от инициативния комитет настояват техни членове да участват в изработването на закона, както и да бъдат включени учени от различни области - лекари, биолози, токсиколози и др. „Проблемът не е само долу, той излиза и на повърхността, засяга хората и околната среда и заради това трябва да бъде изследван като комплексен проблем, заяви Борислав Сандов. - Ако не бъдат чути, гражданите имат готовност за нови протести. Тези хора не са се успокоили и ще продължат да настояват докрай за закона забрана“, заключи Борислав Сандов.



Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволени клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволени клетки за трансплантация има много по-голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

BAS Advisory Service Ltd
UK agents и консултации

- ⇒ Self Employed счетоводство
- ⇒ Връщане на данъци - Tax Return
- ⇒ Перистария на Self Employed
- ⇒ Всички видове помощи
- ⇒ Кандидатстване за Pension Credit - интервюта и обжалвания
- ⇒ Кандидатстване за настаняване в общински жилища
- ⇒ Помощ при попълване на всякакъв вид формуляр
- ⇒ Съдействие за NIN и CSCS карта
- ⇒ Съдействие за жълта и синя карта
- ⇒ Indefinite Leave to Remain
- ⇒ Британско гражданство и паспорт
- ⇒ Permanent Residence

Обадете се предварително за уговорянето на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 02082573919, 07411471229
Работно време:
bas.advisory@yahoo.co.uk
сряда - събота от 12.00 до 19.00 часа
ivansavet@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

Акция „Сами - Лондон“
САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагноза: Спинална бифида с долна паралепсия и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглоотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuil Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB92302433738019



Пъстротата на мартеничките народът свързва с пролетния цъфтеж, с всичко онова, което радва човека, когато идва пролетта

„Преди да умре, хан Кубрат извикал петиимата си синове и дъщеря си Хуба. Поръчал им каквото и да се случи, да си помагат един на друг и да се подкрепят. Малко след това старият хан издъхнал, а царството му било нападнато от хазарите. Братята се разделили и всеки от тях с част от народа поел в различна посока. Разбрали се, когато някой от тях попадне в опасност или намери нова земя, да спори хабер на другите.

Най-големият от братята, Батбаян, заедно със сестра си Хуба попаднали под обстрел на хазарите, докато бятали от родните земи. Решили да потърсят помощ от брат си Аспарух, който вече се бил установил с хората си около Дунав. Докато спазали писмото – бял конец, в човката на сокол, вражеска стрела ранила Батбаян и капки кръв обаврили нишката. Литнал соколет, прекосял планини и морета и отишъл на Аспарух съобщавайки – ко-не-ц - от една страна бял, а от друга – червен. Разбрал ханът посланието и тутакси събрал войската си и тръгнал да помага на Батбаян и Хуба.

А конецът, който пристигнал точно навреме, разделил на войниците си

и им наредил да го вържат на ръката си за здраве и късмет с пожеланието: „Нишката, която ни свързва, да не се прекъсва никога.

Да сме здрави, да сме весели, да сме щастливи, да сме БЪЛГАРИ!“

Бил ден Първи, март, лето 681.“

Така възникнала мартеницата, според народното поверие. Открай време мартеничките у нас се изработват от сръчните ръце на баба и майки, затова и днес съвременните бяло-червени талисманчета запазват духа на традицията и чрез красотата си се борят срещу китайската инвазия на промишлени мартеници. Изработването на мартеницата е продължителен процес. Докато я прави, човек влага от себе си в нея добри чувства и благопожелания. Затова мартеничката, наричана в някои български райони кичица, кичилка или гадлушка, е един пролетен талисман за здраве, щастие и берекет.

Не може с точност да се каже откога съществува този толкова весел и създаващ настроение празник, но фолклористите са единодушни, че той има хилядолетна история, както и че

МАРТЕНИЧКАТА - най-чаровният пролетен талисман



Баба Марта бързала, мартенички вързала...

не се среща по други части на Земята.

Вероятно най-старата мартеница е пресукал върлен червен конец. В народните вярвания червеният цвят е символ на силата, свързан е и с биологичния цикъл на жената, и се е вярвало, че притежава мощна магическа сила, която гони злото и болестите.

И не на последно място се е смятало, че червеното създава ведро и приятно настроение. Затова някога на първи март стопаните мятали червени тъкани по дърветата, стобори и плетове, за да размееят иначе замръзналата и вечно наумръщена Баба Марта. По-късно към мартеницата бил прибавен и белият цвят, който пък е символ на дълголетието.

След години при направата на мартенички започнали да се добавят и други цветове. Престоят пролетен амулет с добавени оранжево, зелено и

идва пролетта.

Друга, по-нова разновидност са плетените мартеници, характерни най-вече за Врачански край. Постепенно в различните етнографски области започнали да се използват и други природни материали като жълъди, лешници, кратунки, скилидки чесън. Влитали също предмети от бита – парички, конски мънista, звънчета. Различията обаче отдавна не са толкова ярки и открояващи се. Хубавата мартеница се е пренасяла от едно населено място на друго и талантливи българки я възпроизвеждали и доразвивали по свой вкус.

Традицията повелява на първи март най-възрастната жена в семейството сутрин, преди изгрев-слънце, да закичва с мартенички първо

най-малките деца, а след това и останалите членове на фамилията, добитъка, къщата, плодните дръвчета, хурките на младите невести.

Празникът Баба Марта има тясна връзка с Бабинден, който се отбелязва през януари. Тогава бабата посещавала новороденото и носела паричка, бял и червен конец, с които да закичи шапчицата на бебето за здраве, късмет и благополучие. Сигурно може да се открие връзка между мартеничката и коледната сурвачка, защото в мисловния процес на българина няма нищо случайно.

Всичко е плод на една хилядолетна народна мъдрост и опит и с празника на Баба Марта можем да запалим своята национална идентичност в големия и пъстър с чудотности свят.

Стъпка по стъпка

Изработката на този чаровен пролетен талисман може да се превърне в приятно забавление за цялото семейство. Нужни са ви най-вече желание, много любов и добри мисли. Предлагам ви един вариант на мартеничка, който можете лесно да направите и сами.

МАТЕРИАЛИ И ИНСТРУМЕНТИ: червен и бял върлен конец, картонче с размери 5x10 см, две декоративни парички, сиенно мънисто, безопасна игла и ножица.

1. С ножицата отрязвате червен и бял конец с дължина около 20 см. Сръчте усукват двата конца и на така полученото въжечке вързвате възли в двата края.

2. Взимате кълбото с червена прежда и започвате да навивате около картончето успоредни нишки. Навивките са произволен брой – колкото повече, толкова по-богата ще бъде мартеничката.

3. Промушете червено-бялото въжечке през вече навития около картонка червен

конец. Издърпайте картончето и завържете полуготовата купка за въжечето.

4. По описаните дотук стъпки направете и бялата фигурка.

5. Разрежете в долния край конците на червената и бялата фигурка. Вгорния край пристегнете с конец (различен от този на фигурката), за да се оформи главата. Краят на конца промушете между намотките с помощта на безопасната игла.

6. След като двете части на мартеничката са готови, вържете на панделка червено-бялото въжечко.

7. Приишете към всяка една от купките по една от декоративните парички, а възелът на панделката украсете със сиенно мънисто.

8. Ако направите по-дълго въжечко и повече фигурки, може да изработите и красива мартеничка гердане.

„Да сме здрави, да сме весели, да сме щастливи, да сме БЪЛГАРИ!“

Страницата подготви Юл. Ташева

Още за поверията, историята и традицията на червено-белия конец

Открай време ие, българите, посрещаме с радост и възление първия ден на март, закичени с бял и червен конец, класическата мартеница. Напоследък все повече млади хора предпочитат да вързват мартеницата на китката на ръката. По този начин те възбуждат една позабравена наша традиция, когато така са носели мартеничките си само децата, момите и младите булки. Младите, неженени мъже навремето пък вързвали бяло-червената нишка на кутрето на лявата си ръка, докато жените – на глезена или я скътали в пояса си.

Хилядолетната българска традиция повелявала младите момичета да закичват мартеници на пазвата, но непременно отляво, докато невестите закичвали мартениците си отясно. Днес съвременните българки завързват мартеници и на своите домашни любимци, което също е в духа на народната традиция. По селата открай време стопаните вързвали мартеници на шията, по рога, опашките и краката на крави, овце и на други стопански животни с пожелание за здраве и берекет. В първия мартенски ден жените окичвали с мартеници и най-важните женски вещи – тъкачия стан и хурката. Плодните дръвчета в двора също осъмвали с вързани на стеблото красиви мартенички.

В този ред на мисли естествено възниква и въпросът кога и как да свалим мартеницата, за да изпълни тя предназначението си – да ни донесе здраве, дълголетието и веселие през настъпващата пролет.

„Щъркел хвърчи – и аз да хвърча!“

Старите българци носели мартениците си до Младенци, тоест до 9 март, или до празника Благовещение – 25 март. Навремето практиката да се носят само през първите три дни от март е била много рядка, още по-ограничен е бил обичаят мартеници да се носят цели 40 дни или до началото на жътвата. Най-популярно до ден-днешен остава поверието, че червено-бялата мартеница може да се сваля, когато човек види цялфално плодно дръвче. Тогава мартеничката се сваля и се връзва на цялфална клонка, за да стане дървото още по-плодното.

В някои български краища мартениците се свалят, щом

се види първата ластовица, като се чуе гукане на гълъб или кукувичето «ку-ку». И тук обичаят е мартеничките да се завържат на плодно дръвче, за да има берекет. Не са малко хората, които слагат червено-белия талисман под камък, изричайки «Да спи зло под камък!», вярвайки, че така ще имат повече здраве и успехи в семейството. Някои пък според броя на буболечките и гадинките под камъка гадат каква ще бъде годината, здравето и щастieto на човека.

Широко разпространен е обичаят мартеницата да се сваля, когато се види щъркел. Поверието е, че ако видиш щъркел в полет, всичко през годината ще ти върви добре – сякаш «хвърчи». Ако щъркелът е канцал, ще си сънлив и мъдрелив през настъпващото

лято. Ето защо пожеланието в такъв момент е «Щъркел хвърчи – и аз да хвърча!». Или пък, като хвърлят своята мартеница нагоре към летящия щъркел, децата да кажат: «На ти на тебе мартеница, дай на мене здраве!»

В някои райони хвърлят мартеницата в реката, за да им върви по вода и всичко лошо от предшните дни да изтече. Добре е при свалянето на мартеницата всеки да намени своето най-скъро желание, за да му се сбъдне.

Веднъж свалена със съпътстващия ритуал, най-красивият пролетен талисман губи значението си на амулет. Така у нас се отбелязва една важна стъпка в годишния календар – края на зимата и прехода към новото начало, което ни носи пролетта.

Честита Баба Марта от голямото и задружно семейство на VENTEX BG LTD

Ние работим за Вас. Познате ни от:



Честит 1-ви Март



Bulgarian Food

Верига български хранителни магазини и онлайн магазин

www.bulgarianfood.co.uk

Доставка до адрес



Магазин РОЗОВА ДОЛИНА
11A Garman Road,
Tottenham N17 0UR
Tel: 020 888 54 777



Магазин КЪСМЕТЧЕТО
369 Uxbridge Road,
Ealing, Acton W3 9RH
Tel:



Магазин КАРЛОВО
Unit 7, Abbey park industrial estate,
Abbey Road, Barking, IG11 7BT
Tel: 02085917898

А сега започвайте и в нашия
Български фризьорски салон
Лорет
15 Garman road N17 0UR
Tel: 07803823393 и 07586599273



БЪЛГАРСКО ШКОЛО
"Васил Левски" и "Розова долина"
www.bgshkolo.co.uk



SPECTRUM MOBILES
MOBILE PHONE UNLOCKING & REPAIR CENTRE

Поправка и разкодиране на телефони
15 Garman Road Tottenham Tel: 07576576868

поръчай
български
книги online



BGBOOKS.CO.UK

Ново за всички автомобилисти
Не просто автосервиз,
а работилница която се грижи
за вашата кола
Unit 5, Abbey park ind. estate
Barking, IG11 7BT
Tel: 07525163809 и 07714302315



Новите книжни заглавия

Божествено зло
Нора Робъртс



Силните прегръдки на шерифа Кем убеждават скулпторката Клеър Кимбъл, че нищо не заплашва съществуването ѝ в малкото градче. Но от тъмните гори на Емисбъро зла сила простира отровна си пипала. Някога тихият градец е покрит с пелена от ужас. Клеър ще трябва да плати цената за разкритието тайни от миналото.

Гангстерска икономика
Юрген Рот

Защо днес организираната престъпност така се улеснява да си пазува икономика, а оттам и политика? Тезата на новата книга на немския журналист Юрген Рот е, че принципите на законност и морал и ценностната система на конституцията за все повече представители на ико-

номическия и политически елит са само театър за пред медиите. Това, което е особено актуално в контекста на българската действителност, са препратките на Юрген Рот към историческото развитие на организираната престъпност. Днешната и икономическа мощ и политическо влияние се дължат на тежки престъпления като изнудване, измами, убийства, фалшифициране на документи, подкуп, контрабанда с цигари, алкохол, дрога, търговия с оръжия, екологични престъпления и укриване на данъци. Крадци и измамници в рамките на неколко години се превръщат в магнати, а бандити и мародери – в олигарси. Искат да живеят неосветявани, да изперат спорните си биографии. С добре заплатени PR агенции преследват единствено целта да внедрят криминално придобитите си средства в легалния икономически цикъл, за да имат влияние върху политическите



решения в своя изгода.

В книгата си «Гангстерска икономика» Юрген Рот дава многобройни примери. От германското строителство, финансирано от сицилианската Коза Ностра, през все по-изкусното пране на пари от калабрийската Ндрангета, случаят «Опел», Дерипаска, руските олигарси в Германия, Газпром и Коза Ностра, Туркменистан и Казахстан до германските корабостроителници и метода «яж или умри», руската мафия в Испания, Фрапорт АГ, Лухтханза, аферата «Манила». И... България – разказва за омагьосаната обвързаност между парите и властта, за връзките между елитите, различните власти, икономиката и организираната престъпност. Базира се изцяло на примера ТИМ (неясното минало на холдинга, управително тяло, икономически интереси, конфликти с конкуренти – например от кръга «Капитал», и т.н.). Всички тези разкази са плод на сериозни и задълбочени журналистически разследвания и стъпват върху огромно количество фактология и данни.

Колибата

Уилям Пол Йънг

Шестгодишната дъщеря на Макензи Алън е отвлечена по време на семейна ваканция. Всички улики сочат, че вероятно е била жестоко убита в запустяла колиба високо в планината. Четири години по-късно съкрушеният ѝ баща получава странна бележка, която, по всичко изглежда, е

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com

WWW.BGBOOKS.CO.UK

от... Бог. Той го кани на среща в същата колиба, където е открита окървавената рокля на дъщеричката му. Макензи, който като дете е бил малтретиран от собствения си баща-уважава член на църковната общност, не е особено религиозен, а след сполетялата го трагедия има лични сметки за уреджанде с Бог. Ето защо приема предизвикателството. Онова, което ще преживее в колибата, ще промени живота му завинаги. Колибата повдига вечния въпрос: Къде е Бог в един свят, изпълнен с толкова болка? Отговорите,

които Макензи получава, ще ви смаят, а може би ще преобърнат собствените ви представи за света.

Английско - български речник
Специално разработено приложение, което съдържа:

- кратка граматика на английския език
 - неправилни глаголи
 - близо 55 000 думи и изрази
 - над 80 000 значения
 - най-новите думи от всички области на живота
 - стотици примери от разговорния език
 - културни и енциклопедични справки
 - британски и американски правопис и употреба
- Английски за всеки ден, включващ основни изрази от търговската и личната кореспонденция, както и множество, взети от живота реч изрази и примери, които ще Ви улеснят при разговор по телефона, пазаруване, гостуване у семейство и пр.

Настоящият Английско-български речник е специ-



ално разработен за нуждите на всички, които изучават или ползват английски език. Представените в него 55 000 думи и изрази и техните 80 000 значения покриват основната лексика на съвременния английски език. Благодарение на ясната си структура и подробно разработеното речниково съдържание, на примерите, илюстриращи граматичните конструкции, както и на идиоматичните изрази и словесни разяснения, подчертаващи подходящото значение, «Английско-български речник» позволява да се изразим недвусмислено и без колебание.

134 години СВОБОДНА БЪЛГАРИЯ

3 МАРТ 1878 ни донесе най-сладката дума СВОБОДА!

На Руско-турската Освободителна война от 1877-1878 г. са посветени много изследвания, мемоарна и биографична литература, художествени и кинематографични творби. Всички събития от тази война (представляващи богато историческо наследство) са анализирани и разглеждани подробно и не само по месеци, а по дни и часове.

От тях разбираме, че от погледа на историците не е убияло нищо, свързано с подготовката, провеждането и резултатите от войната, писано е много и за участниците в нея. Времето за винаги ни е отдалечило от живите свидетели на тези не толкова далечни от нашето време драматични събития, но има паметници и реликви, които напомнят

за тях. Без съмнение тази война има и дълбока духовна следа в съзнанието на поколенията в Свободна България. Съхраненото до днес е ярко свидетелство, че великото дело по дух и характер не може да бъде извършено само с оръжие, а с пълна отдаденост, с истинско посвещение на всички, пролегли кръв и пот по бойните полета - от главнокомандващия до обикновения войник.

Само край Плевен могат да се изброят 166 паметника от Руско-турската война от различен характер: братски могили, военни укрепления, музеи, мавзолеи, паркове. Всички те сочат пътя на бившите бойни полета и са показател за жертвите - офицери и войници от 17-ти пехотен Архангелогородски полк, 123-ти пехотен Козловски полк, 124-ти пехотен Воронежски полк, 62-ри пехотен Суздальски полк, 64-ти пехотен Казански полк и още много други, сражавали се на територията на Плевенския край. Ценни реликви са запазените униформи, оръжие (хладно, огнестрелно) и артилерия, документи и художествени произведения.

Признателните поколения отбелязват Деня на Освобождението на България от османско владичество от 3 март 1888 г. Еднократно като официален празник денят е отбелязан през 1978 г. по повод 100-годишнината от Освобождението. 10 години по-късно той става официален празник, а с решение на Великото Народно събрание от 5 март 1990 г. датата 3 март е обявена за Национален празник на Република България.

ТРЕТИ МАРТ за нас, българите, винаги ще бъде велика дата в хилядолетната ни историческа летопис. Защото това е победа на свободата над тиранията, тържество на Доброто над Злото, възшествие на светлината над мрака. Споменът за Освободителната война, 3 март и малкото селце край Цариград Сан Стефано ще живее, докато и последният българин склони очи. Едва ли има сънародник, който да не знае за духа и завета на Санстефанска България - разпространя от Дунав до Бяло море и от Черно море до Албанските планини. Съвременници на XXI в., ние днес добре разбираме, че времето на онези „мечтатели безумни“ се е променило безвъзвратно и мечтите за Санстефанска България остават един прекрасен, но непостижим блян. Днес България живее в мир, свобода и благоденствие. Българските земи,

красиви и свободни, все повече се възвръщат за новите предизвикателства на времето. Българите нямат врагове и се борят за достойно и щастлив живот в една свободна, демократична и просперираща Европа на отечествата, простираща се от Атлантика до Черно море. В тези празнични дни отно-

во се сещаме за Патриарха на българската литература Иван Вазов, който пише: „И днес йощ Балканът, щом буря зафаща, спомня тоз ден бурен, шуми и препраца славата му дивна като някой ек от урва на урва и от век на век!“

„Ако бѣдѣният историк се залови с изучаване на българската журналистика по време на Османското владичество, той без всяко съмнение ще да съсредоточи своето внимание към българските политически вестници, издавани през 1875-1876 г. в Цариград.

Геройски е подвигът на тия вестници! Аз не зная друга епоха, в която българската журналистика да е воювала така смело, така честно и богобоязнено в полза на народните интереси и желания, която тя защитаваше добросъвестно и стана истински изразител на народната воля.

„Зад гърба на печата стоеше народът, който живо протестираше чрез своите органи отживялата турска рутинна и аплашаваше даже правителството“.

Захари Стоянов
за ролята на цариградската българска печат през драматичните дни на 1876 г..



Едни от най-ценните реликви от онова драматично за българския народ време остават картините на руския художник Василий Верещагин. В Руско-турската освободителна война младият живописец Василий Верещагин е доброволец. Той е завършил морския кадетски корпус, следвал е в Художествената академия в Санкт Петербург и Париж, носител на Георгиевския кръст за храброст от т.нар. Туркестанска кампания (1867 г.). Картините му от този период, както и всички следващи батални платна, са зов на будната му съвест против безсмислието на войната. Василий Верещагин винаги

рисува от натура.

„Скобелев ме помоли да направя скица на местността с разположението на турската войска, което да прибави към донесенията си. Тъй като отгоре, от пътя, много не се виждаше, аз се спуснах надолу, но не изпитвах голямо удоволствие: куршумите летяха там в такова множество, че, признавам си, само срамът ми попречи да се върна веднага обратно; криво-ляво нахвърлях плана; тогава се сетих за моя албум с рисунки - него го нямаше! А албумът беше с рисунки от Плевен и Горни Дъбник до най-последните дни“, пише в своите дневници по-късно Верещагин.

„На Шипка всичко е спокойно“



Споменът за Освобождението е още жив

Първите официални преговори за прекратяване на военните действия по време на Освободителната война между Русия и Османската империя се провеждат в Казанлък през мразовития януари 1878 г. Малцина са онези, които знаят, че домакини на срещата между представителите на двете велики държави са известните търговци на розово масло Димитро и Ботьо Папазоолу. Преговорите не водят до желания резултат, завършват с неуспех и войната продължава.

Кои са братя Папазоолу? По онова време двамата братя са сред най-влиятелните чорбаджии в града. Те са собственици на първата

фабрика за розово масло в България. По време на Руско-турската освободителна война тяхната фамилия не остава равнодушна към войната и желанието на народа да се освободи, отхвърляйки вековното робство. Освен че неколкратно приема в дома си Васил Левски и даряват пари за революционния му комитет, по време на военните действия в къщата им се установява и генерал Гурко. Тук се провеждат и първите преговори за прекратяване на сраженията между воюващите страни. И днес къщата,

пазеща спомените от онова време, може да се види в центъра на Казанлък. За съжаление обаче заради дългогодишните спорове между последниците на братя Папазоолу тя бавно и постепенно се руши.



Незабравим паметник на българо-руската дружба

Първият най-забележителен, красив и впечатляващ паметник на българо-руската дружба в България е Шипченският манастир. Създаден е в знак на възпоминание и възхваля на православните руски войни и български опълченци, отдали живота си за свободата на България през Освободителната война. Храмът-паметник „Рождество Христово“ - известен още като Шипченския манастир, се намира в южното подножие на Шипченската планина, в северозападните покрайнини на град Шипка, на 12 километра северозападно от Казанлък.

Манастирът е построен в периода 1885-1902 г. в памет на загиналите руски войни и български опълченци. Повече от 450 паметници в земите на днешна България изразяват благодарността ни към освободителите, в памет на загиналите руски войници, офицери и български доброволци (опълченци), но Шипченският манастир е най-големият и най-красивият.

На 15 септември 1902 г. храмът е осветен от Старозгорският митрополит Методий. На 27 септември 1902 г. Шипченският манастир е открит официално с дълбоко проучствена реч на граф Николай Павлович Игнатиев в чест на 25-ата годишнина от Шипченската епопея. За отбелязване на тържественото събитие пристига специална имперска делегация от Русия, която включва участниците във войната генерали Михаил И. Драгомиров, Николай Столетов, Константин Б. Чилев, граф Михаил И. Толстой и други. Присъстват останалите живи български опълченци и множество българи от цялата страна. В приветственото слово митрополит Методий нарича създаването на манастирския ансамбъл в село Шипка „велико тържество, събитие от световно значение в живота на българския народ“.

Манастирският комплекс се оформя от църква, монашески корпус, поклонническа сграда, приют и Духовна семинария. Храмът е кръстокуполен, с квадратен наос и три апсиди. Главният вход е оформен с три арки, намира се на западната фасада, до която е допелена внушителна кула-камбанария, висока 53,35 м, със 17 камбани. Най-голямата тежи 11 643 кг и е личен подарък от руския император Николай II. Седемнадесетте камбани са отлети от около 30-те тона отстреляни оръдейни гилзи, събрани в района на битките.



Извение

В бр. 2/228 на в. БГ БЕН в материала на стр. 18 „Какво запази в кудурата си Варвара Мактахан“ по невнимание е допусната грешка - не е упоменато името на авторката, написала материала за американския журналист Мактахан, Анна Георгиева, публикуван на страниците на вестник СЕГА. Като се извинявам най-сърдечно за допуснатия от мен пропуск, използвам случая да пожелая на Анна Георгиева и на редактора във в. „СЕГА“ Григорий Николов крепко здраве и много творчески успехи!

С уважение, Юлия Ташева



Излишният 29 ФЕВРУАРИ

Как се е появил 29 февруари – денят, който виждаме веднъж на 4 години? Нужен ли е, защо Малък Сечко е толкова кратък? Едва ли мнозина са се замисляли над тези въпроси. Повечето ще приемат, че щом тази система е съществувала толкова години за отчитане на времето, значи е точна и необходима. Всъщност историята помни не чак толкова далечни реформи, при които дни се появявали и изчезвали от календара, а

февруари е бил 30 дни. Нека припомним, че една точна земна година, или времето, за което Земята извършва пълно завъртане около Слънцето, е 365 дни, 5 часа, 49 минути и 16 секунди.

КОЙ ОТКРЪДНА ДНИ ОТ ФЕВРУАРИ

Известно е, че днешния календар сме наследили от римляните. Преди техните реформи календарът е съдържал само 10 месеца – без януари и февруари.

Когато двата месеца се добавят, всички имат по 30 дни. Сидването си на власт Гай Юлий Цезар въвежда първата реформа на летоброенето, решавайки, че новият месец – Юли, трябва да е най-дълъг. Затова взема един ден от февруари и за първи път въвежда високосната година. И император Октавиан Август прибавя ден към своя месец – Август, вземайки го отново от февруари. Така той се оказва с два дни по-къс от останалите.

Първата значима календарна реформа, която и до днес разделя народи, е извършена, когато става ясно, че Юлианският календар не върши точна работа. Тогава той напредвал с цели десет дни и се стигнало до парадокса Великден да се празнува през „февруари“. Селеката задача да въведат ред в летоброенето се захващат много папи, уви, с неуспех.

И пак 30 ФЕВРУАРИ
Швеция преминава към

Григорианския календар чак през 1700 година. Но тъй като по Юлианския календар годината се случила високосна, тя грешно е сметната за такава и по григорианския. Объркването довежда до редица нови грешки и когато през 1712 година решават да се коригират, шведите добавят не един, а цели два дни към февруари. Така на календара се появява февруари с 30 дни.

Къде сме ние?

България преминава от т.нар. стар стил към нов през 1916 година. Много е лесно да бъде изчислено дали една година е високосна – ако последните й две цифри се делят на 4, значи е такава. По-различно е за годините, завършващи на две нули – 29 февруари има само в тези, които се делят на 400. Именно това е и разликата с използвания преди това Юлиански календар, при който няма такава из-

ключение.

Родените на 29 февруари получават винаги желаното

И в днешно време 29-ия ден от февруари води до много суеверия. Немалко хора вярват, че родените на тази дата (а те не са повече от 4 млн. души) не са щастливи. Това със сигурност е така, защото празнуват рождения си ден веднъж на четири години. Но пък от друга страна, символиката на цифрите 2 и 9 показва точно обратното – че родените на тази дата получават винаги желаното. Такива са и примерите – от поети до премиери. На 29 февруари е роден Джоаквин Росини, поетът Джон Байрм, Премиерът на Тасмания Джеймс Уилсън от края на 19. век се е родил и починал на магическата дата.

И ЖЕНИТЕ МОГАТ ДА ПРЕДЛАГАТ БРАК

Според старта традиция в Англия и Шотландия 29

февруари е единственият ден, в който жените имат правото да предложат брак на мъжете. И ако това ви се струва забавно, чуйте останалото. Ако жена направи предложение на мъж на тази дата, той нямал право да ѝ откаже. Традицията произлиза от стара легенда. Монахиня на име Бриджит помолила свети Патрик да даде повече власт на жените да определят съпруга си. Светецът се вслушал в молбата ѝ и запазил за дамите един ден на всеки четири години. Тогава възлюбените нямат право да отказват на любимите си.

Съществуват и суеверия, според които по време на този ден от високосната година не бива да се прави нищо. Е, оставаме на вас решението как точно ще го прекарате. А ако решите да приложите правилото на шотландците, ще се радваме да ни го разкажете.

Тайнство и драма на един много специален ден

Определят 2012 година като година на Черния дракон, на началото на нова епоха за човечеството, на разпадатата, на края на света и т.н. В същото време тя е високосна, което я прави интригуваща и предизвиква любопитството на много хора по света. Те търсят знаци като израз на суеверието си, гадаят за очаквани позитивни и негативни събития, които ще повлияят на личния и обществения им живот.

Така например тази година петък 13 попада три пъти в календара. Това е и годината с максимален брой на това съвпадение. Не е възможно петък да се падне на 13 число повече от три пъти годишно, показват сметките. Първото съвпадение на ден от седмицата и числото вече мина през януари – нищо катастрофално не се случи у нас и по света. Въпреки това страхът от съчетанието продължава да е силен. Повечето небостъргачи нямат 13 етаж, детшицата не правят 13-а писта, хотелите пропускат 13-а стая, на улиците във Флоренция не се изпизва номер 13.

Произходът на това суевение не е изяснен. Най-популярната версия е свързана с унищожението на тамплиерите. На 13 октомври 1307 година по нареждане на френския крал Филип IV и папа Климент V са арестувани Жак дьо Моле, велик магистър на Ордена на тамплиерите заедно с хиляди рицари. Стотици са изгорени на клада, а други са екзекутирани.



Как да кажем „Обичам те“

Влюбена сте. Ядете, спите и дишате с неговия образ в съзнанието си, а изглежда, че и той чувства същото към вас. Сигурна ли сте обаче, че връзката ви ще продължи да се развива? Няма смисъл да се терзате с подобни въпроси, най-добре му кажете какво чувствате не само чрез думи или целувки, но и чрез действия, подкрепящи любовта ви.

АКО ОБИЧАТЕ НЯКОГО, ДАЙТЕ МУ СВОБОДА. Живейте своя собствен живот – вие също се нуждаете от пространство. Не изменяйте на нещата, които са ви интересували, преди да се влюбите. Помнете, че

с вас. Това означава да не се увличате с флиртовете. Разбира се, можете да се държите мило с други мъже, но не се поддавайте на техните многозначителни погледи или действия.

БЪДЕТЕ ЧОВЕК, НА КОГОТО МОЖЕ ДА СЕ РАЗЧИТА

Когато уговорите срещи или правите обещания, спазвайте ги. Ако не можете, провие отговорността да обясните защо. Обаждайте му се, когато кажете, че ще се обадите. Той сигурно мрази да виси до телефона с часове, колкото и вие. Точността е чудесен начин да изградите доверие помежду си.

бъдете.

ТОЙ Е ЛИЧНОСТ, А НЕ ГЛИНА

Ако можете да променяте формата си, когато вие пожелаете. Не се опитвайте да го промените или да го карате да се впише в представата ви за идеален мъж. Той не е ваш личен проект, а е това, което е. Ако приемате това – чудесно, ако не... намерете си някой друг.



Зет и тъща – вечната дилема

Не една и две поговорки има за отношението в семейството, между снаха и свекърва, зет и тъща. Но за да се родят толкова народни приказки и анекдоти, си има причини. Ето някои от тях, които вашите съпруг не харесва у майка ви:

Вечното натякване, че не е достатъчно добър за вас

Подмятаня на семейни вечери, празници, пред близки, роднини, как не сте могли

стични забележки. Все пак вие сте избрали този мъж и го обичате такъв, какъвто е. Нека всички го разберат.

Идва у вас, когато си иска, без да пита!

Това е наистина вбесяващо, няма какво да крием. Ако свекърва ви идва толкова често, без да предупреди, изнедаващо се появява на вратата, дали няма да побеснее? Помислете тогава, че може би е толкова неприятно и вашата майка да досажда често-често, без поканя.

Досажда и престараване и мрънкаване

Малки стъпки за тънка талия

Ако задраскат от менюто си няколко продукта или намалите количеството им само за една година, ще постигнете изненадващи дори за самия вас резултати. На първо място трябва незабавно „да уволните“ майонезата, кетчупа и всички видове дresинги и сосове, които съдържат мазнини и захар. Така на ден ще спестите до 100 калории, които са 3-5 кг от телото ви за година. Намалването на захарта в кафето само с една лъжица, прекъсването на следобедната топла напитка и на сладкото десертче вече правят цяла революция.

Избягвайте готовите пакетирани храни, които имат доста ниска хранителна стойност, но съставките им ни карат да искаме още и още. Заместете ги постепенно с кисело мляко с лъжица мед, овесени ядки, пресни плодове и зеленчуци. Ако не обичате сурово, режете плодчетата на малки късчета към закуската, а зеленчуците пасирайте на сосове или пюре – пресни или леко сварени.

Подменете газираните напитки и соковете от кутии с прясно изцедени и дори с домашно приготвена лимонада и билкови чайове.

Заместете картофите и белия ориз със зърнени и бобови храни. Баривата са с по-нисък гликемичен индекс, имат по-малко калории и засищат по-бързо и за по-дълго време. Холестичните специалисти изтъкват, че зърнените и бобовите продукти са с по-високо съдържание на белтъчини и влакнини и са много подходящи както за основното ястие, така и за гарнитура. За да се чувствате още по-добре и със съзнание, че правите най-доброто за себе си, избягвайте внимателно храната си и се задоволявайте с малко, но по-качествено.



Страницата
подготви:
Юлия
Ташева

SAVALAN FOOD LTD

Мини красяни "7 Days" 200 гр. Цена: 0.89 р.

Сирене 1 кг. Цена: 4.49 р.

Боза Цена: 0.39 р.

Карповска луканка Цена: 3.19 р.

Варфли "Бороец" 630 гр. Цена: 1.39

Варфли - Цена: 0.25 р. всяка

Слънчоглед "Керпи" 150 гр. Цена: 0.49 р.

Консерви 300 гр. Цена: 1.09 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.39

Салам 300 гр. Цена: 1.99

Лютеница "Дерони" 525 гр. Цена: 1.19 р.

Кюполу Цена: 1.39

Домашна лютеница Цена: 1.39

Било краве сирене 4 кг. Цена: 9.99

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E15 7QFРаботно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

„ЮЖНА ПРОЛЕТ“ с 40-о издание

Традиционният национален конкурс за дебютна литература ще се проведе от 18 до 20 април. Това ще бъде 40-ото издание на „Южна пролет“. За конкурса се приемат първи книги и киносценарии на автори до 40 години в жанровете поезия (стихосбирки, поеми), проза (разкази, повести, романи), литературна критика и литературна история, филмов сценарий. Дебютантите ще бъдат оценявани от компетентно жури.

Община Хасково присъжда четири официални награди: званието „Лауреат“, бронзова статуетка „Пегас“ и четири финансови награди по 1000 лв. във всеки жанр. Организаторите

върчат и награда на името на първия български книгоиздател „Александър Паскалев“ в размер на 1000 лв. за цялостен принос в областта на литературата и изкуството. Ще бъдат присъдени и други допълнителни награди.

Книгите и киносценариите за конкурса, издадени от 1 януари 2011 г. до 30 март 2012 г. включително, се представят в четири екземпляра, придружени с автобиографична справка за автора и снимка, най-късно до 31.03.2012 година в Дирекция „Образование, култура, младежки дейности, спорт“ на Общината. Община Хасково поема разходите за нощувки на участниците в конкурса.



Бронзова статуетка „Пегас“ за наградните в конкурса



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

Opeth ще забият в София за Баба Марта



За първи път в столицата ни ще пристигнат шведските прог метъл звезди Opeth, и то на връх Баба Марта. За своите многобройни фенове музикантите ще свирят в клуб „Blue Box“, където има значително по-добри условия за постигане на добър звук в клуба, който е изключително важен за спецификата на

музиката на Opeth, съобщиха от организаторите.

Музикалните фенове у нас още си спомнят поредицата исторически концерти, сред които Amorphis, Sepultura, Benediction, Holy Moses, The Exploited и много други именно в този култов клуб.

Юбилей – Проф. Илия Добрев чукна 70 години!

На 22 февруари театър „Българска армия“ отбеляза два юбилея на проф. Илия Добрев. Единият е 70 години от рождението му, а другият – 45 години активна творческа дейност. „Българска армия“ е театърът, на чиято сцена той играе повече от



ми харесваше този лаф „Малко лудост ни трябва“. Затова казвам, че луди хора са артистите. Кой би се вторачил толкова много в професията си и бил я обичал повече от артиста? Кой иска до края

четири десетилетия, пресъздавайки емблематичните образи на Момчил от „Време разделение“, Арамисот, Честна мускетарска“, „Вишнева градина“ и много други. Илия Добрев има повече от 130 роли в театър и 50 в киното. Освен това именитият професор като педагог е възпитал няколко поколения актьори – Иван Бърнев, Силвия Лулчева, Стефания Колева, Иван Ласкин... Илия Добрев споделя: «Ние сме луди хора. Някога в моята буйна младост много

на дните си да бъде на сцената и да го ограват прожекторите? Кой обръща по-малко внимание на децата си, а толкова много държи на собственото си преуспеяване и възход в театъра? – Артистът! 45 години? – Да, но имам още, надявам се. Аз умея да мечтая и да осъществявам мечтите си, а това никак не е малко. Звучи като приказка, но аз съм доказал през годините. Мечтите в крайна сметка се осъществяват! Идва видов ден“.

Good Quality
Same Rates 24/7 Excellent Customer Support

България 3 п/мин
от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсеня от Вас номер

3р Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30р Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2р Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC CALLING THE WORLD

ТЪК: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрации, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

„ОТ НАС ИЗЛИЗА НЕ ЛЮБОВ, А ДИМ...“



АТАНАС КАПРАЛОВ



АТАНАС КАПРАЛОВ

Жив и свободен

СТИХОВЕ

Вече над две десетилетия, като през скъсан воден бент, в българската литература нахлуват всякакви „творби“. Повечето си приличат, защото са еднакво безлични като тематичен замисъл, естетически критерий, художествена реализация. Те опитват да изкажат бездушност у нас - следствие от неизбистрени обществени и социални процеси. На прибрано отчуждени морални ценности. Заменени неспотупливо от аналози без ясен адресат и видима полза за културата. Както отбелязва по друг повод Тончо Карабулов: „Има книги, които се четат диагонално, отгоре-отгоре. Интересът при тях бързо отпада и читателят се пита с недоумение, защо авторът му зуби напразно времето“.

Атанас Капралов е сред шепата мислителски автори, които не се изписват в този извод. Най-новата му стихосбирка, „Жив и свободен“, още в заглавието внушава полет над свивите делнични тежоти. Над низки страсти и стремления в хаоса на уличната тълпа. Книгата, дело на издателство „Летера“, Пловдив, 2012 г., продължава инфернтна стремеж на Капралов да изрича болни истини. Да разглежда осъвременени понятия за добро и зло в развития граждански силует на България. Лириката му, силна от реализъм, алгория и философски размисли, е чакана и убедителна. В нея доминира тревогата за родната страна, оцелява в смутни векове, но изправена пред неясно бъдеще. Търси се мястото на „макия“ човек в порутения храм на обществото. Под неговия свод енергията на интелекта може да взриви масовата апатия и неверието в по-добри дни. Ще цвирят в надежди ореола на чакан харизматичен водач. Жертвено повел народа към обетованата земя на светлината. Пътят към нейния прибулен хоризонт започва от историческата памет. От бистър поглед за делото на борбени предци. Ковали в страдания правото на страната да съществува пред света. И равносвоятно да се вписва в картата на планетарното семейство: Готов съм всички липси да простя

наоколо... Но тази ме побърква: България е вече без мечта и тутка се като добиче в църква.

От нас излиза не любов, а дим. Небето пък е похлупак за хлопнат на тенджерата, в която бавно врим, за да ни съвбъне някой ден Европа... „Оптимистична елегия за звездите“

В поезията на Капралов царят многозвучни истини. Те са обурени в житейски митарства и тежоти. В спомена за съмисленици, недокачки проверката на своите прозрения и отрекли се уморено от тях. С предателството на приятели, купени за тридесет сребърника. Лирическият герой съществува равнозначно между светлата и тъмната страна на битието. Той далеч не е съвършен. И авторът не го маргинализира в безкръвен идол за подражание. Героят, поетът, е „грълав“ проповедник. Сочещ на публиката истини за промяната си свят и за мрачни сенки в ценността му палитра. Под църковния купол чистата молитва е заглушена от дрезгавите викове на търговия. Които без сван хулят надеждата, че човек за човека е брат. И че няма по-светло щастие от това да дарши риза на близкия. В наше време такава постъпка извиква осъдителен смех. Самарянинът пък получава клеймо на глупец. В дебрите на обществото се спотайват знайни хищници. Митичният Едем е непотребен и превърнат в руини. Всички вкупом, наркотично пияни, търсят забранения плод на мимолетни наслади. На измамна ситост и улични забавления. Историческата памет и героиката на славни дни са загърбени. Хармонията между разномислени не съществува. Понятието „човек“ явно се демонизира... Някой трябва да се оплъчи срещу ополшления смисъл на битието. Да възроди моралните скрижали на българщината. Да ги обрече на живот в пулса на света. Да възпалени в крвта на съвременните люде правото да мислят и да прокълнат ролата си на мравки в анонимно битуване. Да се борят срещу шепта властели, представящи се за

божества на съвремението... Кой ще прегрине отново тежкия кръст на Голгота?

Естествено – поетът!.. Непрактичен зъл добряк, по неси на главата си икона на съвестта. Тя е негово единствено богатство и лек срещу пошлостта. Стакан с жива вода, от който отпиват духовни мъртъвци. За да се върнат с достойнство в света на зрящите човече: Големият поет... Какъв разкош е! Той вашия плешив живот разроши, спелците заспява с миг надежда и пъзела на любовта на-режда.

Големият поет... Какъв тормоз е! Той хвърля сянка от самия космос и друг с пегаса свой щом там попадне, смалил се до комар, бръмчи досадно. „Големият поет“

Създателят на „Жив и свободен“ безспорно е и гражданин на Земята. Посланията, които отправя, са за смисъла на живота от раждането до последните глъхнещи стъпки. За светлината на духовния маяк, която човек следва. Равностойни ли са в битието ценностите на нравственото богатство и на материалния му антипод? Подвластна ли е тленната личност на света и в състояние ли е да го променя? С каква панацея ще бъде про-

гонено отчуждението, равнодушното, егоизмът? В Бог ли да търсим спасение, или в божествената искрица, която всички носим? Защо сме обречени, ако не се стремим към съвършенство, красота, хармония и мир със самите себе си:

Светът понамали галоп – нали е стар и уморен! Машиката му се разклопа и някой ден свием ще спре. Христос с изчерпани ресурси – без бърза кръв, без репротраст. И чака кардиохирурги да го закръпят със байпас. „Антинфарктно“

Стиховете на Атанас Капралов провокират заостености съвести. Повдигат завеса пред социален водевил с предвременно раздадени губещи и печеливши роли. Авторът е режисьор с решаващ глас кой да напусне драмата след труден катарзис. На кого зрителите да дарят овации и защо друг ще бъде изгонен в миманса. Животът е крехка ладия сред неспокойно море от съдби, чисти копнеж, мътни стремления. Спасителният бряг е далеч и се познава по личите на мили спомени. За родния край, за образа на майката, за жарките трепети на любовта. Той зарежда с нови сили да тръгва пак и пак по неравния друм на проповедното месанство. Да оцелява в грубата власеница на чо-

вешко себестоване. Рядко срещан с викове „Осана!“, повече – с крадци „Разниго!“ Наградата му е да бъде изслушан, а понякога – чул и разбран. Може би днес или в друго измерение. Духът е плод на безсмъртното време. Той свети в тленна обвивка, блести и след връщането й в пръстта. Защото е робка на вечността в нейната вселенска безкрайност. Макар със земни ориентирни, правещи я реална, достоверна и убедителна: Понякога се гърчи застрашен човекът в мен. Миг людост – и го няма!

Но първа той, ликува той спасен, защото горе бди за него мама.

Понякога от болки и беби не виждам утре... Саят, висши на косъм! Но няма страшно – Мама горе бди и на самия Господ вярва ниси „Мама бди“

Различни критики определят Капралов като явление в българската литература. Бих добавил: явление в тежък период от нейното съществуване. Той отбелязва връщане към добри поетични традиции, които влият в поезията за бъдеще време. Авторът среща отчуждението върстници с Балкана и Родопите. Пее за добруджанско жито и спомня тракийска ръченица. За

разлика от представителите на нови поетични генерации не се срамува да издигне в култ родната. Лиричът щедро запечатва шевците на българския дух в безкрайните измерения на Космоса... Но улисан в обществена мисия, не забравя интимните нотки на всевластната любов:

Може душата ми да е при хората тук, може в друга галактика твоята да крета. Няма страшно на сърцата по мъдрия звук ще се открием и преродим в нова планета. „Приймичане“

В „Жив и свободен“ Капралов отново се изявява като лечител на човешкия дух. Като верен съдник как да пазим българската нравственост днес, за да се влее чиста в съзнанието на идни поколения. Обрча ни да бъдем верни на родовия корен, където и да сме по света. Съхранява национална идентичност и първо условие да бъдем реални граждани на планетата. Съгласи сме с прозренията на поета. И сме готови да споделим с него неравния друм на предричани от съдбата митарства. Като не ще изостанем от него някъде зад завоя на човешката умора и неверие...

***Редакцията на БГ БЕН благодари съредно на автора Георги Николов за предостаната ревизия.**

ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

На 25 февруари, само ден

преди връщането на наградите „Оскар“, плажът на Санта Моника в Лос Анджелис ще стане арена на вечния полет на независимия дух на киноизкуството. За наша радост две от големите имена от българската филмова сцена ще бъдат сред официалните гости на събитието. Калин Врачански и режисьорът Виктор Чучков ще представят България на култовия кинофорум по покана на един от основните спонсори на събитието.

27-мата годишна церемония по връщането на наградите за независимо кино ще събере някои от най-известните имена на световната филмова сцена за една различна надпревара, в която водещи са духът на творците и техните идеи, реализирани извън обичайната бюджетна рамка на холивудските продукции.

Трети сезон след успешните

два сезона на сериала „Под прикритие“ продуцентът Димитър Митовски, изпълнителният продуцент Иван Дойков, режисьорът Виктор Божинов, както и екип от сценаристи, заедно с журнали-

бъдат представени 20-те филма от конкурсната програма, а в камерната зала ще се проектира късометражните филми и тези от допълнителната програма на фестивала. По традиция ще бъде връчена наградата „Сребриста чайка“ за игрален филм – награда на журито и на публиката, както и за късометражен филм.



ват, че ще подготвят най-интересния сезон до момента.

10-ото юбилейно издание

на станалия вече традиция филмов фестивал „София филм фест“ ще се проведе от 15 до 23 март в големата зала на ДТ „Адриана Будевска“. Ще

Поглед към програмата на фестивала показва, че тя ще включва три от най-новите български филми: „Аве“ на Константин Божанов, „Цахес“ на Анри Кулев и „Миграцията на паламула“ на Людмил Тодоров. От чуждестранните заглавия ще бъдат представени иранският филм „Раздвоена“ (отличен със „Златна мечка“ от фестивала в Берлин), „Момчето с велосипед“ (на братята белгийци Дарден), „Огнени колесници“ (носител на 4 награди „Оскар“), „Имало едно време в Анадола“ на Джейлан. Афишът на пълната програма ще стане ясен в началото на март.

666 текстови задачи

Предназначение на „666 текстови задачи по български език“ е да послужи за подобряване на лингвистичните, комуникативно-речевите и общата култура на учениците, изучаващи родния език. Предложениите задачи за упражнения не изместват, а надстройват системата за изграждане на усет към езика и правилно боравене с неговите средства.

ОТГОВОРИ НА 666 текстови задачи (бр. 3/229)

1. – Б; 2. – А; 3. – Б; 4. – Б; 5. – Б; 6. – Г; 7. – Г; 8 – Б.

Продължение от бр. 3/ 229

9. Кой ред съдържа само частици?

А. или, и, ще; Б. ли, бре, не; В. не, ще, но; Г. ала, ще, но; Д. и, но, не

10.В кое от словосъчетанията думата "горчив" е в преносно значение?

А. горчив плод; В. горчив живот; В. горчив сироп; Г. горчив чай; Д. горчив бадем

11. В кой ред думите са синоними?

А. красив, хубав; Б. икономичен, икономически; В. дълбок, плитък; Г. голям, малък; Д. воденица, воденичар

12. В кой ред думите са омоними?

А. бял, черен; Б. вода, пара; В. вълна, вълна; Г. река, речен; Д. височина, висок

13. В кой ред думите са антоними?

А. прекрасен, великолепен; Б. сух, мокър; В. звезда, звезден; Г. плача, ридая; Д. химичен, химически

14. Коя от думите е чуждица?

А. резултатен; Б. сполучлив; В. удачен; Г. успешен; Д. умстен

15. Кой от фразеологизмите е синоним на "уволниха го"?

А. хванаха го дяволите; Б. изядоха му пръстите; В. изядоха му хляба; Г. глътна си езика; Д. взеха му акъла

16. Посочете излишната дума или израз със значение НИКОГА

А. когато цъфнат нальмките; Б. на куково лято; В. когато върбата роди грозде; Г. издигам се до небесата; Д. когато си вида ушите

17. Безпокой се

А. червей ми гризе сърцето; Б. душа под наем нося; В. стая ме под лъжичката; Г. стая ми се душата; Д. свида ми се сърцето

18. слаб, изтощен

А. живи момци; Б. душа за две пари няма; В. прави се на три и половина; Г. до да духнеш, ще падне; Д. душа под наем носи

19. Клевеля

А. злословия; Б. клекустрствам; В. сплетнича; Г. контролирам; Д. интригантствам

Верните отговори – в следващия брой

ЕЗИКОВА КУЛТУРА

Пет ученици или пет ученика

В книжовната норма на българския език има случаи, при които е допустима замяната на бройната форма с обикновена множествена форма и този процес се препоръчва и одобрява.

На първо място това става при съществителните имена от мъжки род, които означават лица. При използването на обикновено числително име се допускат и двете форми – бройна и обикновена множествена – *пет ученика* и *пет ученици*.

Но при употребата на т. нар. колективно числително за

лица – *двама, трима, петима*, се допуска само обикновената множествена форма, тоест *ДВАМА УЧЕНИЦИ, ПЕТИМА ВОЙНИЦИ*.

Пет души

или пет човека

В съвременния ни книжовен език думата *ДУША* има няколко значения: „Душата си раздадох аз в трептящи звукове и песни“ (Ив. Вазов), „благородна душа“; „запая ми се душата“, „душа на компанията“ и т.н. Освен това думата се среща и упо-

требява в различни фразеологични изрази като „бера душа“, „вадя душата някому“, „няма жива душа“. От посочените примери става ясно, че освен за означаване на психиката на човека тази дума се е употребявала и за означаване на самия човек. Това значение на думата се пази и в днес в езика ни.

Много разпространена е формата за мн. ч. *ДУШИ* – тя се използва само след бройно числително име и думите *колко, няколко, толкова, много* и означава „хора, човеци“. Напр. „Съгласие

и вяност, като има между двама души, или повече другари, сичко е възможно.“ (Захари Стоянов).

Наблюденията над езиковата практика, както и анализът на материала в речниците на българския език не ни дават основание да заменим формата *ДУШИ* с *ЧОВЕКА* в изрази като *пет души, колко души, няколко души*. Тези изрази са отдавна разпространени в разговорната и писмената ни реч и са правилни в езиково отношение.

Лорд Генчо списователства

Под път професор, над път - светски лъв...

Стефан Брезински

Продължение от брой 3/229

Стилистичният похват се нарича „анафора“, ако него е търсил светският лъв (безплатно му предоставяща да научи термина и да обогати езиковите си познания). Само че анафората битва твърде често в народните сентенции от типа „Рано е Радка Ранила“ или „Петър Плет Плете, През Пет Прыта Преплита“. Това са народни скороговорки, в които всяка дума започва с еднаква сричка или поне с една и съща фонема. В „лордовия“ случай май че има нещо подобно – ала е доста просташко, па и със слабо въздействие. Ако беше например като народното „Под Път Поп, над Път Пак Поп“ (в гротесковите всеки участник трябва по три пъти (!) бързо да го изрече!). Ама то служи за забавление и тренировка на езика.

А в заглавието на една от последните си проповеди светският лъв се сили да перифразира народна сентенция, но се оказва, че няма понятие от български синтаксис. Защото още в VI клас се учи простото задължение, че обръщението в писмената реч се загражда със запетай, често дори от двете страни на думата, защото тя е синтактично независима. А ето заглавието на Генчо: „Роди ме // мамо // с късмет и почни да ми се месиш в живота“. Именно в този израз, лорде, се изискват запетай – дори две, именно защото обръщението е в средата на изрече.

Впрочем какво сме взели да поучаваме за скромничките запетай, като лордът не бръсне дори елементарните тавтологии, за които всяко дете от II клас вече знае – да не се повтаря една и съща дума. Впрочем лордът не знае

правописа и на термина „тавтология“ – изписва го „тафтология“ явно под влияние на любимите му лъскави платове от рода на тафтата...

Та ето каква ужасна тавтология ражда стилът лордовски в един седмичник: „Точно ТОЗИ призв бях поставил... получавате в ТОЗИ безбрежен плевник (?) от снимки и съдби (??)... каквато е по принцип стената в ТОЗИ сайт. Експеримент като ТОЗИ добавя още съмнение в полезността на сайтове като ТОЗИ...“ И т.н. Евалла, лорде, ти си можел истини да казваш бе! Призми си косвено най-сетне, че пишеш бс грам полза за читателя.

Или още по-добре да го кажем като англичаните за шопа: „Елате да си го вземете лордо!“, че може да се дообработи пак от малко-малко в изискванията на журналистическото списователство. Няма загуба!

ВРЕМЕ ЗА СМЯХ

Александър Михайлов Балабанов – Балан е виден български литературовед, преводач и критик. Един от дългогодишните преподаватели в Софийския университет „Св. Климент Охридски“, един от най-дейните рателители за запазване на правилния български език



продължаващите ги телесни добавки са в изправност. Сърцетупът ми е нормален, кровопротокът е естествен, а любовенски подсети непрестанни. При това младосърдието и якотелесие бива ли да ме подвеждат на изпъдница. С настоящето си буквописание Ви моля да не ме изпращате в пензионно пустотелесие, а и в бднотелесие да ме оставите на трудовотворна занаятка.

Последна допълнка:

Виж, ако става реч за проф. Вlahов, той, макар че е в ергенски самоплет, изпадна в крстотелесие и комай е в пълен угас на любовенските подсети. Ето защо неговата изпъдница е по-належаща.

Подпис: Ал. Балан

Страници за подготовка
Юл. Ташева

147 години от рождението на ТОДОР ВЛАЙКОВ

На 13 февруари 1865 година в подбалканското градче Пирло се ражда Тодор Генчов Влайков (псевдоним на Веселин Здравков) – български писател и общественик, редовен член на БАН (1900 г.).

Тодор Влайков завършва гимназиялното си образование в София през 1885 г., след което следва в Историко-филологическия факултет на Московския университет (1885-1888 г.). Завърнал се в родината, той възприема и прилага на родническите идеи. Съставител е на читанки за I, II, III и IV отделение, оценени твърде високо за времето си, поради което са преиздавани многократно.

Тодор Влайков е един от основателите и председател (през 1898 година) на Българския учителски съюз. Активен политик и член на Демократическата партия – 1900 г.

На 1 октомври 1902 г. под редакцията на Тодор Влайков излиза първият брой на

списание „Демократически преглед“, превърнало се в идеен център на РДП. Различията във възгледите на т. нар. „млади демократи“ – Найчо Цанов, Тодор Влайков, Илия Георгов, Антон Страшимиров, Никола Савчев, Добри Филев, Петко Юрданов Тодоров, Стефан Гидиков, от тези на „старите демократи“ – Петко Каравелов, Александър Малинов, Михаил Такев, Рашко Маджаров, Никола Мушанов, Андрей Ляпчев, Христо Славейков са не само морални. Проявяват се по отношение на отделни действия на Демократическата партия във властта по въпроси, свързани с ролята и мястото на партийния лидер, както и във връзка с безразборното и безпринципно разрастване на организацията. Поблизнало от властта, с която по това време разполага Демократическата партия, към нея се насочват много службогонци, съвсем безразлични към нейната програма,



което естествено води до остра реакция от страна на младежките организации.

Тодор Влайков е депутат в XI и XVIII НС (1901 г., 1919-1920 г.). За известно време е председател на Съюза на българските писатели. Разочарован, той окончателно се оттегля от политическия живот през 1931 г. В разказите и повестите си стига до битовизъм и твърде широка описателност. Най-известните му съчинения са: „Леля Гена“ (1890 г.), „Разкази и повести“ (1897 г.), „Дядовата Славчова унука“ (2 изд. 1928 г.), „Преживяното“ (1934 г., 1939 г., 1942 г.) и др.

Тодор Влайков умира на 28 април 1943 г. в София.

През 1916 г. проф. Александър Балан прочел във вестниците, че е уволнен от СУ „Св. Кл. Охридски“. Изпълнен с възмущение, той изпратил писмо до министъра на просвещаване.

Господин Министре, В душесмът оковзрех вестниците във вестотпродавниците всекидневни, че е сторена изпъдница на самоплетността ми от Вашето про-

(230) Търся си работа за почистване на къщи, имам опит и работя заедно с дъщеря ми, може и по заместване, тел. 07530049855 (живеем в Croydon CR0 6PN)

(230) Търся работа като готвач, имам над 10 години опит, тел. 07741695617, Симеон, e-mail: Blue_heart@abv.bg.

(230) Търся допълнителна работа за чистене на къщи в неделя, в районите на Югоизточен Лондон, тел. 07939866228

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(230) Търсим таксиметрови шофьори, 600€ гарантирана заплата и кола, ако нямате лиценз за такси, ние ще ви помогнем с всички документи, тел. 07825290808, Антония

(230) Търсим чистици в London, Birmingham, Brighton, Guildford, Manchester, Oxford, Southampton и много други райони или да живеят в околностите на тези градове. Трябва да имате собствена кола с инвентар и опит в почистване на carpet and upholstery, oven and tanning cleaning. Телефон: 02031377324

(230) Предлагам работа за компютърни техници с опит в ремонта на лаптопи, десктопи, Apple Mac. Моля само сериозни хора с опит в областта на компютърните ремонти, не само в инсталирането на windows. Желателно е с NIN и поне basic english. Започване веднага, добро заплащане, тел. 07515437552 или email на info@creativevit.tv (пишете само на английски)

(231) Търся момиче говорещо английски за работа на каравана за топла закуска, работно време - петък, събота и неделя по 8 часа. Препоръчително време за интервю от понеделник до събота между 2pm и 4pm, адрес: Bogi Burger, Homebase car park, York Road

(231) Предлагам работа за почистване в Югозападния Лондон (Wimbledon и района), заплащането е £6.50 - £7.50, за предпочитане е да живеете близо до района, да сте self-employed, да имате опит в почистването и гледането, тел. 07501106186

(231) Търсят се момичета за еднократни почиствания в районите на Централен, Източен и Югоизточен Лондон. Кандидатите трябва да имат следните документи - регистрация като self-employed, NIN, банкова сметка, доказателство за адрес, копия на паспорт или ID, говорим английски. Трябва да могат

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891814

Българско Християнско Служение Лондон

Добре дошли на нашите Богослужения! Всяка Неделя от 11:00ч.

на адрес: KT Summit House 100 Hanger Lane W5 1EZ

за контакти: 07863 329687 Ево Тодоров
www.bgministrieslondon.co.uk

да издават invoices. Заплащането е 6 паунда на час. Можете да изпратите кратка информация за вас (адрес, телефон, възраст, опит, документи, време с което разполагате през седмицата) на email: venko_87@hotmail.co.uk

(230) Набираме жени за почистване на къщи в района на Manchester, Leeds, Preston, Sheffield, Liverpool, Bedington, Warrington, Wigan. Моля кандидатите да изпратят имейл на: Cleaning24x7@gmail.com (приложете в писмото си телефон за обратна връзка и района в който живеете)

(241) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, тел. за контакти 07525250799

Евтин и уютен превоз!
ТРАНСПОРТ
до и от летищата
и всяка точка на УК
07435830002,
Стоян

БГ Училище и Културно-информационен Център „Чернориец Храбър“
Предучилищно, Начално и Промисловско обучение
Подготовка на ученици по математика (11+)
Забавячици
Народно пеене и народни танци - всички възрасти.
Събота - Hampstead: 14.30-18.30 p.m.
Неделя - Swiss Cottage: 12.00-16.00 p.m.
Tel/Fax: 020 8438 9840
Mob: 078 1196 3971
Mob: 075 9190 5533
E-mail: kkalcheva@yahoo.co.uk

(236) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/maria

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(230) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

(234) Фирма „Kross SAT“ - доставка и монтаж на комплекти Bulsacom и компоненти, оригинални договори, монтаж на Satellite BG - новият български сателитен оператор, Vivacom, Turksat, Sky Freesat и др., тел. 07756539296, Крaсимиp Бoтoв

(230) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални

приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(230) БУЛСАТКОМ - доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite BG - монтаж и настройка, турска - доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(234) Инсталиране на Windows XP, Vista, 7, Office, игри, почистване на вируси, инсталиране и обновяване на антивирусни програми, отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи, посещения на място, в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон, бързина, качество и ниски цени за българци, тел. 020 8350 9443, 07979 326 088, Иван

(230) Уебдизайн, качествена и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 0753566111,

КОМПЮТРИ
Ремонт и поддръжка, преинсталиция, почистване от вируси, ускоряване на работа
07412713245

за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com
(230) Компютърни услуги и инсталиране на Windows - компютърна диагностика, поддръжка, софтуерно обновяване (System Update), премахване на вируси, инсталиране и преинсталиране на цялостни системи Windows XP 7, промяна на операционни системи Linux, Windows, допълнителни настройки, създаване и диагностика на безжични мрежи WI-FI, Routers, Installation, Repair, конвертиране на файлове от различни формати PDF, Word, DVD, AVI, MP3, FLAC, тел. 07888676471, info@uslugi.org.uk

(238) Laptora Ltd. - Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptorapag.com

(230) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка

Транспортни услуги и премествания
ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне.
Тел. **07903661333**

ка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

(238) Уебдизайн студия Bubata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(230) Мобилен маникюр и педикюр в цял Лондон, на достъпни цени, тел. 07411332326, Милена

(230) Коло маска, дълбоко почистване на лице, професионални маски, тел. 07515644899

(255) Всички видове фризьорски услуги на разумни цени - на място и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(230) Предлагам кола маска по домовете, в цял Лондон, използвам качествени материали, тел. 07718261123, Елена

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

(232) Обща подготовка за деца в Primary School по домовете, всички предмети, £8 на час, тел. 07514267212, kgba@hotmail.co.uk

(234) Давам уроци по математика за деца от 1 до 6 клас (KS1 и KS2), в района на Palmers Green, тел. 07887523644

ПОДГОТВЯМ ДЕЦА ПО МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА ПОДГОТОВКА ЗА GCSE
Тел. 02085270212
Моб. 07796692522
ИЛЯН РУСЕВ

(230) Давам уроци по математика, живея в района на Stratford - Leytonstone, тел. 07867506043

(230) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация - 07587611313

(240) Подготвям за изпита "Live in UK", тел. 07796445857

ТЪРСЯ

(232) Търся да закупя къщи и офиси за редовни почиствания, за предпочитане в района на Северен Лондон и околностите, тел. 0774119424, Тая

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(240) Транспортни услуги с

БГ ЗАКУСКА2
ОТ 21 МАРТ
вече и в Turnpike Lane
7 Wordsworth Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)
От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОЯДАЙТЕ!

БЪЛГАРСКА ДЕТСКА ГРАДИНА в Enfield (Северен Лондон)
Регистриран Childminder.
Цени по договаряне.
Тел. 07846370255
8 Layard Road Enfield EN1 4BB

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Floor Supervisors, Housekeeping and F&B Staff (Waiters/Waitresses, Kitchen Porters)
in 4* and 5* Hotels in London.
Pay rates from £6.08ph
For more information visit www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact us on **020 7821 1500** (Mon-Fri, from 11am -4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and/or nataliya@kmsuk.net

АВТОУСЛУГИ
(235) Авторсвиз, бояджийски и тенекеджийски услуги, боядисване на коли и ванове, тел. 07799730079, Валери

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ
(235) Д-р Мария Марчева - частен стоматолог, пародонтално лечение (на венците), спешно лечение и др. Югоизточен в Лондон, DA7 5AH, тел. 07511254815, www.bulgarskizabolekar.co.uk

(232) Д-р А. Кръстева - full registration for licence to practice with GME - UK, reg. No 7012332. Общопрактикуващ лекар и специалист по кожно-венерически болести. 07725349217

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!
Квалифицирани учители с опит в УК

- Целодневни грижи - 730am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254
07972052364

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(251) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон записва пациенти от Leyton, Leytonstone, Walthamstow, South Woodford, извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, 07791144002, д-р Стефанова

(230) Вашият живот е ваша грижа, аз съм тук, за да ви помогна да го оздравите, по образование съм фармацевт и фамилен терапевт, а по дух съм лекаря. 07508686230
(246) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "сканат кръст", мускули и стави, акупресурна масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев
(232) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството



Транспортни услуги от АНГЛИЯ до
всяка точка на БЪЛГАРИЯ



07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

**КАФЕ
ОЛИМП**

**ТЪРСИ
ПЕВИЦА и**

**СЕРВИТЪОРКА
07920827399**

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри

При преинсталация на Windows VINAГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development

www.laptopabg.com



Laptop LTD - Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG

Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82; 125; 143; 326; 382; 460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK
(+44) 07862251636

ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0884849646

ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0885849667



Търся работници за
ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ,
employed и self employed,
които да
ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК
Възможност за двойно работно време –
сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07830611250, Цецо

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

Специални цени!
0780235669



LEVENES
Solicitors

Злополука на работното
място или пътнотранспортно
произшествие?

Не си знаете правата?

Безплатна консултация с
квалифициран адвокат!

Потърсете ни!

e-mail: shabil@levenes.co.uk

Mob: 07769 144 022



Tel: 020 8826 1301

ЕНЕРГОТЕРАПЕВТ

При безсъние,
вредни влияния,
зависимости,
болки и дискомфорт

Тел. 07427235324

parapsiholog@abv.bg

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445

www.nicksolutions.co.uk

more services
donas

+44 20 7205 2863
+44 75 3563 6111
office@donas.co.uk
www.donas.co.uk

Изработка на бизнес и персонални уеб сайтове
Оптимизация на сайтове за търсачките
Ремонт на компютри и лаптопи
Инсталиране и преинсталиране на Windows
PC & laptop диагностика, ъпдейти, WiFi мрежи

KLINIKA

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология,
семеино лечение, проблеми с гърба и ставите и др.
Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни
видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.
Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmer's Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119



ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и
специалист по негативни влияния. Помага на разделени
двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и
по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва
късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

**БГ
ЗАКУСКА**

7 Работи
за вас
ДНИ
в седмицата

10 Forest Road
E17 6 JJ
(зад Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистяване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за български абонати.

тел: 020 8350 9443

моб: 07979 326 088

Rooms to let in new house in
Palmer's Green N13 area,
5 min. from station, shared
dining room/kitchen,
£100 p/w (single room),
£130 (double room).
Single bed in shared double
room - £65 each person.
Tel. 07903324333

**ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ** само
в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

**ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН** в
Кройдън (Южен Лондон)

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

ТРАНСПОРТ
до/от всички
летища в
Лондон

07920797560

**НОВООТКРИТА
ДЕТСКА
ГРАДИНА**
в района на North
Finchley/Whetstone
OFSTED
регистрирани
учители

тел. 07590120521 и
07875718454

Solid Wood Worktops

www.topworktops.co.uk

Тел. 0208 279 8585

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиян
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

– вашата храна, забравете за болките в ставите, разширени вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(230) Търся работа като дегтедълка за £75 на седмица, грижа се за деца с любов и отговорност, имам препоръки от Лондон, тел. 07428836722

(230) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(230) Аз съм свободна да се грижа за малки деца през целия ден, ако нямате възможност у вас имам прекисни условия да гледам детето Ви в моят дом. Също така, мога да взимам детето от училище и да се занимавам с него до късно вечерта. Аз съм с висше медицинско образование и съм работила с деца. Ще бъдете доволни и спокойни за вашето дете. Ако имате интерес оставям телефон за връзка, очаквам вашите обаждания, тел. 07585944159

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood. 07869332713

ПРОДАВАМ

(230) Продавам двойно

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: **£29 (26 броя)**

Цена за полугодишен абонамент: **£15 (13 броя)**

Име:

Адрес:

.....

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

.....

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:

.....

Адрес:

.....

Телефон:

.....

Рубрика:

.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00

на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

легло от масивно дърво, използвано само 3 месеца, £130 (без матрак), тел. 07883377328

(232) Продавам етаж от къща в квартал Княжево, гр. София. Етажът включва 80 кв.м. застроена площ, разделена на боксониера и двустаен апартамент. Парцелът е 670 кв.м. Къщата е след основен ремонт, разположена е на въздух и има отделен вход за всеки от етажите, намира се на добро място и има удобен транспорт, цена – £52 000, тел. 07793069018

(231) Продавам 3 стайна Викторианска къща в района на курортен крайморски град в Източна Англия (Норич), с потенциал за строеж в градината на две двустайни къщи, тел. 0784464435

УСЛУГИ

www.Dnes.co.uk
Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия 8 UK

www.facebook.com/dnes.co.uk

GOOD MONEY TO BE EARNED!
Escort agency is looking for new girls, 18 – 45 years old, to work with us, good rates of payment, full or part-time. Mob. 07427120277

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ

PC ALCHEMIST

ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСИ, АНТИСПАМ И ДР.
ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИИ.
СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.

ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

.....

(232) Намалете вашата застраховка до 70% с помощта на преведени No Claim Bonus писма от български застрахователи, тел. 07427347126

(236) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целоднев-

на грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

(231) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

ЗАПОЗНАНСТВА
Im a nice lady 26 years old, from Estonia, looking for a nice and caring guy for friendship and maybe more. He must know how to love and treat a woman, tel. 07438042785

Честен и романтичен британец, нежен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел - истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаняване и помощ за вашия английски език. Очаквам само сериозни отговори, благодаря londonmmx@hotmail.co.uk, тел. 07743929144

28 годишно, добре изглеждащо тигърче предлага безплатен секс на поддържащи дами над 35 год., тел. 07767362582

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, tel. 07438948196, Ronny

.....

.....

.....

.....

.....

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!

Проектираме кафенета, предлагаме шоу-хау, обучаване персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.

85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460

www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно.

Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Висша лига по математика

Sportcafe.bg

През тази седмица Англия отбелязва 20 години от създаването на Висшата лига. Чудото, което промени футбола не само на Острова, а и по света. На 20 февруари 1992 г. отборите от тогавашната Първа дивизия решават да се отделият от Футболната лига с цел създаване на висша кансула с отделни маркетингови и финансови правила. Тогавашните заплатите на футболистите трудно надхвърлят 2000 лири седмично, а билет за мач на стадион „Олд Трафорд“ не надвишава 17 лири. Колко вода изтече за две десетилетия!

Денят, в който онези 22 клуба гласуваха единодушно за напускането на добрата стара футболна лига, превърна английската игра в луда надпревара за пари. Висшата лига бе създадена, за да се извлече максимумът от глобалната популярност на британската игра, както и да се изгонят докрай пазарът у дома, където футболът е част от религията на хората и те не жалят дори последното си пенни за него.

Сега Англия е място с модерни стадиони и клубове, които сумират

годишен оборот от около 2,5 милиарда лири. Чудесно, нали? Само че повечето от тези пари са взети на кредит от банки и едри спонсори, някои дори идват от разчети за бъдещите тв права. Едно бъдеще, което обхваща следващите 4 сезона, и е на стойност близо 3 милиарда лири. Но битката е безмилостна - изпаднал си, отиваш на ръба на фалита. Губиш планираните пари - по около 55 милиона лири на сезон за тези от дъното. Случаите с Лийдс, Брэдфорд, Саутхемптън, Манчестър Сити (през 90-те с изпадането до трета дивизия), двата клуба от Шефилд, са показателни. Висшата лига е чудовище, което изядва слабите.

Преди създаването на този луксозен продукт за износ Англия имаше 23 различни шампиона за стотина години. Сега за 20 - само 4, като един от тях е печелил златото 12 пъти - Манчестър Юнайтед. Проспекцията на сържовците се с отделила толкова от останалите, че пробива като този на Блекбърн (1995 г.) или опитът на Тотнъм за този сезон са изключения за историята.

През 1992 г. Висшата лига отразя

в път на мнозина към стадионите, защото с глобализацията на играта и водопада от пари, чуждестранни звезди и инвестиции в стадиони и имидж цената на това да гледаш футбол вече не е за всеки. Народният спорт на Великобритания сега е туристическа атракция за хора от Азия, САЩ и къде ли не. Пришълците по стадионите са почти 20 процента, добавете VIP билетите и корпоративните пропуски за спонсорите и картинката е като на Виенския бал в началото на февруари всяка година.

One day trippers, така ги наричат в Англия. В деня на големия мач хотелите в Лондон, Манчестър и Ливърпул са пълни с туристи фенове, които идват за шоуто. Има билет, получен по програмата на клуба за интегриране на „клиенти“ от цял свят. Докато човекът, който живее на 200 метра от стария „Хайбъри“, сега не може да си намери билет за новия стадион на Арсенал - „Емрейтс“.

През 1992 г. създателите на Лигата въписаха след причините за появата на новия формат и помощ за националния

отбор на Англия, който страдал от претоварен календар. Загаво от 22 отборите станала 20, за да имали английските национали повече време за почивка преди мачове на тима и голямо първенство. Да, страшно! Само дето след 1992 г. Англия не достигна дори полуфинал на голямо първенство, два пъти дори не успя да се класира (1994 и 2008 г.) и е националният отбор с безспорно най-слабо реализиран потенциал от големите футболни сили.

Как да е иначе, когато във водещите английски клубове титуляр са едва десетина англичани. Част от глобализацията на имиджа на Лигата бе интегрирането на уникален брой чужденци. Това не е лошо, но в други страни, като например Германия, то не става за сметка на политиката с юноши и младежи.

След последния тв договор рекламната фраза, която притежателът на правата Sky промотира надлъж и нашир,



е: „Най-голямото шоу на планетата“. Може и така да е. Но футболът някога бе проста игра за умни и обикновени хора. И не на всички им харесва, че се е превърнала в най-голямото шоу за всички желаещи да гледат актьорите, които някога бяха обикновени футболисти. Няма връщане назад, колкото и да бе романтично.

Циркът е в града вече 20 години.

Най-абсурдните контузии



Хайме Ринкон, „Марка“

Злощастният инцидент с **Евер Банега** на една бензиностанция ще отдели от терените плеймейкър на **Валенсия** за няколко месеца. Куриозната контузия на аржентинеца обаче не е нещо необичайно в света на футбола. Инциденти екстрим, рисковани отпазнувания на гол и безброй други неочаквани ситуации съставляват и при прекосяване в значителна степен кариерата на мнозина играчи.

Невероятното изживяване на Банега е последното в дълъг списък, в който личат бележити имена като **Карлос Тевес**, **Лисандро Лопес**, **Рио Фърдинанд**, **Сантшаго Канисарес** и **Карлос Бускетс** плюс още доста други. Предполагаме ви някои от най-изнедаващите случаи.

Алесандро Неста
Скъсане на сухожилие в китката, отсъствие един месец.
Централният защитник плати скъпо попристеността си към Плей Стейшън. Италианецът играл толкова много на конзолата в свободното си време, че накрая пожертва китката си.

Рио Фърдинанд
Разтежение на сухожилие в задната част на коляното, отсъствие един мач. Капитанът на Манчестър Юнайтед си почивал спокойно на дивана у дома, когато телефонът звънна. Английският бранител се разтегна, за да вдигне апарата, а това форсирано движение му струвало малка контузия в коляното.

Сантшаго Канисарес
Разрез в сухожилие в десния крак, отсъствие за световно първенство.

Испанският вратар изтърва последния си влак за голям международен форум, защото опитал да

спре падането на шишенце одекон върху крака си. Тревогата за оцеляването на продуктите му за красотата му струва пропускането на един Мондиал, на който се предпологаше, че ще е неоспорим титуляр на вратата на Ла Рокса.

Карлос Тевес
Изкълчане на глезен, отсъствие един мач.

Ел Алаче преживя злощастно подхлъзване под душа у дома си, което му нарани глезена и отложки с един кръг дебюта му за Манчестър Сити.

Карлос Бускетс
Изгаряния втора степен, отсъствие няколко седмици.

Бащата на Серхио Бускетс преживя един от най-ефектните инциденти в спомените ни. Вратарят на Барселона се изгорил с ютията въкчи в опит да избегне падането и върху синя си.

Карло Кудичини
Колена травма, отсъствие няколко месеца.

Бившият вратар на Лацио и Челси трябваше да легне на хирургическата маса по вина на кучето си. Веднъж когато италианецът извел на разходка своя любимец, той с такава сила дръпнал стопанина си и го разнесе по земята, че предизвикал контузия в коляното му.

Ричард Райт
Бившият вратар на Евертън пропусна един мач срещу Челси в последния момент. На излизане за загревка се сблъска с таблото с надпис: „Не излизайте на терена!“ и при падането получи травма.

Дейвид Бати
Скъсан ахилес, отсъствие няколко месеца.

Легендарният халф на Блекбърн Роувърс и Нюкасъл Юнайтед от 90-те години играл със сина си на верандата у дома, когато онзи го блъсна с трикопката си. Резул-

татът нямало как да бъде по-лош: Бати скъса ахилес и не можа да играе няколко месеца.

Рой Каръл
Коляно. Ирландският вратар получи травмата по време на етапа си в Уест Хем Юнайтед, когато се оплете в мрежата на вратата си при опит да изкара топката от там след получен гол.

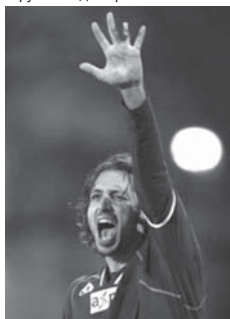
Мартин Палермо
Фрактура на тибия и фибула, отсъствие няколко месеца.

По време на престоя си във Вилареал аржентинският нападател отиде да отпразнува свой гол с привържениците на „хълците“, но имаше нещастие едно от предпазните ограждения да се поддаде на тежестта и да се стовари върху крака му.

Серхио Гарсия
Коляно, отсъствие един месец.

По време на етапа си в Бетис настоящият нападател на Еспа-ньол получи контузия също при отпразнуване на своя гол. Гарсия се опита да се плъзне по колене на тревата, но не му се получи, краката му останаха на мястото, а той се травмира.

Пауло Диого
Пръст на ръката. Тогавашният футболист на Сервет отиде да празнува важен гол при своите привърженици. Качи се върху предпазните ограждения и в момента на слизане брачната му халка се заклини в тях. Това му струваше един пръст.

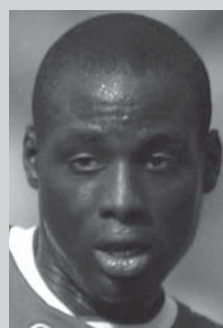


Sportcafe.bg

Малко е втрещяващо, но е факт.

„Траоре, Траоре, той има повече Европейски купи от Лондон“, пеят феновете на Ливърпул при всеки мач срещу отбор от столицата. И ако рефрентът е толкова закачлив, че ви напушава смях, погледнете сериозно на нещата. Джими Траоре, един от най-недооценените леви бекове в историята, е печелил повече пъти Шампионската лига от всички лондонски отбори заедно.

През 2005 г. той се клатуш-



Един е Джими Траоре

каше на несигурните си дълги крака, а Ливърпул някак обхвана Милан от 0:3 и спечели с дузпи финала.

Лондон продължава да чака своята година. Двата останали и набедени за флагмани на английския футбол отбори в турнира, са на път да цопнат извън борда. Арсенал вече е ясен - няма връщане назад от 0:4 срещу Милан.

Челси още две седмици ще дава храна на надежди да се сбъдне най-накрая обсебанията на Роман Абрамович. Човекът не може да спи заради тая купа, която все му се изпълзва. След това 1:3 в Неапол обаче продължаването в турнира изглежда доста мъчно.

Та Лондон явно не е орисан да я спечели. Два финала за 57 години надпревара, първият чак през 2006 г. ! Това е статистиката на столицата на Англия. Столица, но не на футбола. Финал има и Лийдс, а Ливърпул, Манчестър Юнайтед и Нотингам Форест са печелили трофея общо 10 пъти. Дори Астън Вила го направи, но не и Лондон. Иначе там са се играли 6 от тези финали, на митичния „Ембли“. Но лондонското уча-

стие се е изчерпало с това.

Като цяло очакваното попадане на лондонските отбори в надпреварата е симптоматично за цялостната кризисна година на британците в евро-турнирите. Юнайтед и Сити, водещи битка за титлата във Висшата лига, рано-рано бяха изхвърлени от Шампионската. Сега се напъват във втория по сила турнир, но е ясно, че отпадането от голямата игра още наесен, е супер провал. А Англия се гордее със 7 отбора на последните 7 финала, единият от които си беше изцяло неин! Някак символично през 2008 г. Джон Тери се подхлъзна на 11 м от купата и уцели гредата. Това се случва с лондонските отбори вече 57 години в турнира на шампионите.

Дано Абрамович зарази хладнокръвие. Защото иначе може да започне да сменя треньори като Димитър Борисов в ЦСКА и Челси да влезе в турбуленция. Руснакът продължава да сънува купата с големите уши, която обяви за цел номер едно в деня, в който купи Челси.

Сънува я и Лондон. Догодина финалът пак е в „Ембли“...

СЕДМИЦАТА С ЖЕЛЮ СТАНКОВ

Голямото българско футболно семейство

Желю Станков,
в-к „Тема спорт“
Понеделник

ЦСКА остана без отбор, продадохме и Платини. Разпродажбата в МОП Панчарево тече с пълна сила. Левски взе бразилец от Славия. Треньорът Костов до последно държеше да вземе поне един нов играч от страната петкратен световен шампион. Оказа се, че той бил в Славия и няма вода в коляното. Боби Михайлов отлага първия кръг. Той, ако можеше, би отложил цялото първенство и да определи шампиона и евроучастниците с томбола, щеше да му е най-добре. И Спартак Налчик поиска Сержино от Локо Пловдив. А ние още се чудим къде е най-продаваното дете-чудо Лукич и на кой отбор се води собственост. Шеф на Ботев Пд: „Искам да сме като БАТЕ Борисов“.

Един съвет: първо започнете да произвеждате трактори и имайте търпение. Спортинг разкара душманина на Божинов Домингош Пасиенсию. А всъщност душманинът на Валери си е самият Валери. Балъковариантзатрениор на Херта. В столицата на Германия явяват много излизници пари за харчене. Студ уплахли Барса. Защо не бяха в България през последния месец да видят Меси и компанията какво е студ.

Вторник
„А“ група започна на 3 март. Феновете отново ще са объркани кой кръг кога се играе, кога е изтеглен и как е претеглен. Любо Певенв отрязва Бер-

батов, Мартин и Стилян. Чичовото е готвил гореща супа за Трите коня. Алпинисти чистят „Армията“. Скоро ще трябва и водолази да се появят на стадиона на ЦСКА. Пената: „Знаете, че трябва да има и пари“. Ние много добре знаем също така, че утре ще съмне, а довечера ще се стъмни. Сините шефове не знаят



каково става в школата. По-важно е, че знаят в мъжкия отбор както става и че селекцията е отворен процес и трябва много да се работи. Иво Тонев: „В Левски ще работят само агресивни хора“. Началникът на сините вероятно е имал предвид побойниците Стефан Станчев и Даниел Димов. Французин ще възвраща кариерата си в Локо Пловдив. Кого Динев винаги е демонстрирал високо ниво на социална ангажираност. Черноморец тества сърбин и французин. Имаме усещане, че френското първенство е пред закриване поради нашествието на местни играчи в България.



Левски са добри“. И ние мислехме така, но след мнението на Георги Иванов вече сме притеснени. Той много рядко познава кой футболист е добър и кой не. Справка: последните селекции на Левски. Бербатов извън групата за Аякс. Митко остана само в групата на семейството си, след като Любо Певенв го остави и извън националния въпреки подадената ръка. Емил Велев: „БФС се гаври с футбола“. Кокала явно не иска първенството да се отлага и и неговият отбор да играе на кал в първия кръг. Само тънък сметкаджия и човек, който не обича красива футбол, може да иска да има мачове на подгизнали и наводнени терени. Боби иска по-тежко наказание за допинга в ЦСКА. Боби никога не знае какво точно иска. Литекс с втора поредна победа. Могло значи. Сигурно Стоичков е бил някъде по друга работа по време контролите. Черноморец със седмо изпълнение. През лятото вероятно грандовите пак ще се избият за новите Жужу-та и Анеси-та. В Черно море - бесни от отлагането на старта. Е, това вече не е никаква изненада. Моряците обичат да играят на тяхната си картофе на нива, където футболът е забранено понятие. Валери Божинов: „Искам да остана в Лече“. Ще видим след първата изпълнена дузпа дали ще мисли по същия начин. Милан съспяна Арсенал 4:0. Няма проблем, само Арсенал трябва да отгегли регистрацията си от Лондон и да си направи такава в Сошо или Ланс, като продължи участието си във френското първенство. В Англия не може да има толкова меки и безотговорни футболисти.

Сряда
Двама румънци в ЦСКА от днес. Някой може ли да каже как точно ЦСКА търгува с Румъния. Постоянно идват и си отиват футболисти. Един румънец е продаден в Азия, ЦСКА трансферира Платини, с парите от него ще се плащат евентуално други двама, а посредникът Бекали пише всичко това в тегфтера си. Сините се уредиха и с турски спонсор. А ние питаеме какво стана с руския? Гонзо: „Всичките нови в



Чичото на Кейта е при чичото на Любо Певенв. На „Армията“ се напълни с чичови червентиквеничкочета. В Либия ЦСКА може да вземе на проби и някой внук на Муамар Кадафи. А УНИЦЕФ вероятно ще е новият спонсор на червените. А футболът стана едно голямо семейство, чичовци, племенници, братя и братовчеди идват в България, а кой ги знае дали изобщо се познават „роднините си“. Левски търси отбори на Иво Иванов и Милиев. Зя тях Гонзо бе казал: „Най-добрите са в Левски“. Затова и се притесняваме за новите от зимната селекция. Доростол се отказа от участие в Б група. Жалко за усиления на Георги Иванов – Геша, който навреме алармира, че хора от Силистра, които не обичат футбола, ще съспят клуба. Оставя им само да пийнат по една студена кайсиева ракия. Постава табло на стадион „Миньор“. Винкел в Перник има не за едно, а за сто и едно табла.

Петък
Боли вкара 4 за Черноморец. В първия пролетен кръг в Бургас ще е интересно: Боли срещу М'Боли. ЦСКА иска Христо Янев. Е, наги щяха да взимат по-добри на място на продадените?! Босът на Анортозис наладна червените заради Лаборде. ЦСКА не обича да прави сделки по нормалния начин. Няма ли скандали и намеса на адвокати, червените няма да направят никаква селекция. Вече споменахме, че Титаните дори кутия шоколадови бонбони купуват на изплащане, а последната вноска е след 2-3 години. Майкъл: „Певенв и Дуци са в ЦСКА, за да си вземат заплатите“. Сигурни сме, че и Жозе Мауриньо е в Реал Мадрид по същата причина. А все още не сме чули строителният предприемач Георги Илиев да подарява апартаменти на нуждаещи се. Тодор Батков: „На 1 март ви казвам всичко“. Вероятно на 1 март адвокатът ще ни каже: „Честита Баба Марта!“ Стоичков си хареса нападател от Зимбабве. Треньорът на Литекс говори всички езичи на света, така че няма да има проблем с комуникацията. Гус Хидинк в Анжи. И преди, и сега 15 милиона са си 15 милиона.

Лапорта се жени за порнозвезда. Пак казваме: 15 милиона са си 15 милиона. Само 75 000 евро делат Херта от Балъков. Голямото харчене обаче тепърва започва. Свилен Нейков: „Новият национален стадион ще е на 4-ти километър“. Кажете още отсегга – паркингът платен ли ще е, да няма после хъхтата-мъката.

Събота
Голямо посрещане за ЦСКА в Либия. Няма ли го Бойко Борисов да среже лентата, ние това не го бром за никаково посрещане. Драголюб Симонювич: „Страх ме е от самолета“. Денис Бергкамп не е сам. Димитър Певенв: „Ще преценим кои играчи са нови и кои плаващи“. Понякога той просто иска да каже нещо, а ние искаме да го разберем. Лудогорци падна след вратарски гол. Буфон, Джо Харт, Касияс и Виктор Вальдес да очакват оферти от хитанабългарскатаАгруппа. Черно море удави Несебър. Приливната вълна нанесе много поражения на заведеннята на плажа и обърна няколко лодки. И Съндърланд удари Арсенал. Франция зове артилеристите: Елате си при нас. Ранieri след 0:3 от Болоня: „Няма да се предам“. Арсен Венгер не е сам. Без Таню Киряков в Лондон. Без двайсетгодишния англичан на българския стрелцес олимпиадите няма да са същите.

Неделя
Ото Рехагел пое Херта. Вече гарантираме, че отборът от Берлин няма да изпадне. Тодор Батков: „Настъпващи поканиха в Либия“. Нъчки. Явно на малкия Тошко са му откраднали камчионето и кодичката от пясъчника от градинката зад блока. Цанко Цветанов: „Показваме стара слабост, не можем да вкарваме“. За каква стара слабост говори треньорът на Етър, който още не е извел отбора в нито един официален мач? Рой Кийн: „Не съм виждал по-слаб Арсенал“. Франция явно ги зове непрекъснато. Без Божинов Лече с най-убедителна победа. Футболистът с прыкори Трансфера и Резервата продължава да участва в мачовете като зрител. Меси вкара 4 гола на Валенсию. Винаги когато той направи хеттрик, очитчаеме, че го прави с по-голяма лекота, отколкото Орлин Старокин хвърля тич. А Лео Меси вече прекалява.

Страницата подготви **Вяко Пирогов**

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа за професионални курсове в Лондон, срещу добро заплащане. Изисквания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен авто. Изпратете на английски език.

Контакти: tmsb9788061250
Документи изпращайте на: tovesmit.abramovich@gmail.com



Манастирът край Златна ливада –

почетна останка от българска твърдина

„Скъпи са за нас българските манастири, почетни останки от твърдините, в които се е запознал жив българският народен дух, много време скрижали на отцовския завет и гнезда, из които са изхвърляли орлетата – вестители на зората на българското пробуждане. Те са жива и трогателна история на една епоха – толкова славна и толкова мрачна.“

Иван Вазов

Ако в слънчеви дни, на които като деца се радваме, наричайки ги просто благословени, ви се иска да разпуните схемата на ежедневието и да избягате за няколко часа извън домашните грижи и задачи, много лесно може да го направите. От Пловдив посоките за еднородни пътешествия са много. Накъдето и да се обърне човек, все ще стигне до места, пълни с история, култура и самобитност. Някои от тях са ни до болка познати, за други сетивата ни се отварят едва сега. Но нали и затова светът е интересен – защото ни предлага все нови и нови предизвикателства.

На около час път с кола от Пловдив в източна посока в силно хълмиста местност се намира град Чирпан – пресечна точка на еврокоридор № 8.

Радостно е, че в последните 5-10 години се забелязва повишен интерес към българските манастири, свързани с историческата съдба на българския народ. Някои от тях датират още от византийско време, свидно съхраняващи българския дух през вековете, други извисяват снага през последните години на мястото на разрушените духовни обители. Посещението на всеки един от тях остава вълнуващ и траен спомен, защото повечето впечатляват с уникалната си архитектура, други – с ценните си икони и майсторски стенописи, трети – с разположеността си сред най-живописните кътчета на страната.

Идването ми в този прочут лозаро-винарски край бе доста провокирано от новината, че край малко чирпанско селце със звучното име Златна ливада се намира най-старият манастир не само у нас, но и в Европа. След първоначалната ми реакция на недоверие и колебание липовитството ми се усили

Наразклона за село Меричлери има табелка, насочваща към манастира



Новата постройка, издигната през 80-те години на XX век



отдалече, той много напомня на Царевец в старопрестолното Търново.

В старите документи се посочва, че Свети Атанасий Александрийски (живял около 296-373), когото още ранната християнска църква почита като «Велики» заради приноса му в богословието, пренася монашеството от Египет на европейския континент.

Интересно е да узнаем, че още преди 30 години един от авторите в съвременната историческа наука англичанинът сър Джулиан Хъкли подчертава заслугата на светеца за утвърждаването и развитието на европейската християнска цивилизация. Когато отворих тежките манастирски порти и пристъпих плахо в двора на духовната обител, срещнах топло и сърдечно гостоприемство. Една от монахините очевидно трябва да свърши някои дейности по красиво оформените алеи, но не отказа на молбата ми да ми разкаже повече за това възлюбено място. Приседнали под един кичест явор, аз се заслушах в мелодичния и увлекателен разказ на моята домакиня.

«Манастирът е основан през 344 година от Св. Атанасий Велики, патриарх на Александрия. След като приключва църковният събор в Сердика, той се отправя към столицата Константинопол, откъдето се завръща в седалището си в Александрия, Египет. По

пристига екип от византолози, изкуствоведи, историци, които по безспорен начин доказват, че това не е само първият манастир, основан по българските земи, но и най-старият действащ и днес на Стария континент. Нашият «Свети Атанасий» предхожда считани дотрети няколко години за първи по възраст манастири в Шотландия, Англия, Франция, Испания... Както винаги около именити духовни средища и тук съществуват много

легенди за чудеса, свързани със светеца и манастира, като намирането на лечебния извор (азмото) и неговата лековита вода. Тя и днес привлича много богомолци от цяла България. Уникалността на този първ и най-стар европейски манастир се допълва от постигната в скалите над него. Това е една чудотворна дупка, обитавана от светеца и неговите следовници



в дни на пост, молитва и усамотение. Хората разказват, че днес всеки, който мине през нея, оставя тук всичките си грехове, като дните му занапред ще са изпълнени със здраве и благоденствие.

В своята близо 1700-годишна история «Свети Атанасий» многократно е бил разрушаван и отново изграждан. Археологическите разкопки сочат, че той е играл важна роля в тъмните векове на Средновековието. Въпреки из красиво подредената цветна алея, из която весело играеха закачливи пъстри котета, ми направи силно впечатление, че редом със старите постройки тук извисява снага и една голяма съвременна и модерна сграда. На въпроса ми кой е сторил това богоугодно дело, любезната ми събеседничка, без да се замисли, ми каза: «Тя е сътворена през 80-те години по идея на Людмила Живкова».

Днес двата ансамбъла по архитектурната си внушителност нареждат манастира в Златна ливада сред най-големите български духовни огнища.

Когато решите да напуснете това необикновено кътче, непременно запалете малка свещичка под египетската икона на светеца – ценен дар лично от Александрийския патриарх Петрос VII, подарен по време на посещенията му тук.

За мен останяха две души, с които най-кратко мога да опиша това място – красотата и спокойствието. Тук всеки може да съчетае полезното с приятното, далеч от шума на градските храмове, да поприказва с домакините си за вечното и непреходното в нашия живот, да почерпи мъдрост и упование от досега с пазителите на духовните ни средища, да се полюбува и отвори сред тишината на вечната природа.

Манастирският комплекс, съчетаващ древна християнска традиция с природна красота, дава прекрасни възможности за културен и екотуризъм. Не случайно тук на 2 май всяка година, когато е храмовият празник на Свети Атанасий, по полните наоколо се събират по няколко хиляди души. В последните години манастирът се радва на изключителен интерес и от страна на археолози, историци, етнолози, които търсят от най-чистото място, духовните извори, истината за началото на християнството в Европа и богатата богословска дейност на светеца, дала силно отражение в целия европейски християнски свят.

Юлия Ташева

България 1.9p ^{от} /мин

от мобилен телефон



Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващо успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

1.9p Bulgaria landline

3p Romania landline

1p Ireland landline
 USA
Canada

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

auracall
T-TALK
CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost add rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-off when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

Този тест ще ви помогне да разберете умете ли да общувате с околните. Ще ви даде и отговор цо за човек сте с лекота ли изслушвате, бързо ли се отговаряте, умете ли да прикрявате досадата си, срещат ли другите разбирате от вас, или напротив - предпочитат да ви избягват. Вземете лист и химикалка, гледайте картинките на човечетата внимателно, помислете, колкото ви е необходимо, и напишете оценката си (от 1 до 5) за всяка от фигурките. Изчислете съответния брой точки за всеки отговор, като използвате таблицата по-долу и вижте резултатите:

120-130 точки - За вас най-важното е да запазите независимостта си при всички обстоятелства. Принува или ангажиране от всякакъв характер са ви непознати. Не дай си, Боже, нийкой да ви подложда на натиск или да ви заповява. Коммуникацията ви куца, когато не се подчинявате и на разумните изисквания, не се вслушвате в съвети, не приемате изгодни предложения. Всички ви смятат, и то с право, за неустоворива/а. Вие се чувствате комфортно само в ситуации, в които сте свободни в дейността си и сами определяте поведението си. И всичко това, защото не искате да признаете нараненого си самолюбие. По-добре престанете да се боите, че всички искат да ви "минат".

144-156 точки - Вие лесно успявате да намерите общ език с всички, защото изграждате отношенията си с хората като с равни. Със сигурност ви помага умението да виждате и разбирате околните и трезво да оценявате ситуацията. Виждайки скрития смисъл на желанията и действията на заобикалящите ви, вие винаги намирате изход от сложните конфликти. Защото не притискате човека и не се поддавате на чуждо влияние, а търсите подход към всеки. Проблемът ви е, че винаги очаквате от другите същото разумно отношение. И именно това е заради разбирането ви, че вашият опонент е също такъв човек като вас. Това може да ви подведе, внимавайте.

Figure 1 shows 15 stick figures in various poses, numbered 1 to 15. The figures are arranged in a 3x5 grid. The 4th figure in the first row is highlighted with a gray background.

170-190 точки - Вие на всяка цена сте готови да получите признание от страна на колеги и началници, дори чрез отказ от своите убеждения и собстве-

ното си "аз". Онзи, който добре познава тази вашата особеност, може лесно да се възползва.

В отнoшенията си с хората хабите много повече емоции и сили, отколкото са нужни в действителност. За това има най-вероятно две причини.

Първата е страхът ви от хората поради неспособността да ги разбирате. Втората е комплекс за вина, навик да обвинявате само себе си за всички неуспехи. Това, разбира се, идва от ниската ви самооценка. Ако овладеете по-добре в това, което ви казват хората, няма да се бойте толкова от тях.





Понякога за да си щастлив

Трябва да се бориш със себе си

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
Тел. 02075849433 и 5849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания и подаване на документи:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия за информация по визови въпроси: Тел. 09065508950
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.
Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 60999 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 01279454707

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Почетен консул на Р България в Шотландия

Проф. Николай Желев, тел. 01382308536 и 01382308000
E-mail: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 кв.см)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срецу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- 4
- 8,4
- 12,8
- 17,3
- 21,5
- 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

пълноцветна – £ 0.80 / кв. см

черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 550.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 400.00

Черно-бяла – £ 250.00

1/2

500 кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 275.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 200.00

Черно-бяла – £ 125.00

1/4

250 кв. см

Първа страница

Пълноцветна – £ 412.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 137.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 100.00

Черно-бяла – £ 62.00

Първа страница

Пълноцветна – £ 206.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 68.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 50.00

Черно-бяла – £ 31.00

1/8

125 кв. см

1/16

62,5 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Реклация: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пипров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за УК:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в УК:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Кандидатстване за National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Общество във Великобритания

www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)



Cafe Bar OLIMP
Fresh Bulgarian Dishes
Lounge
Garden Smoking Area
Bar
Dinning Area
LIVE BULGARIAN MUSIC EVERY FRIDAY & SATURDAY
Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика
Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет [Find us on Facebook](#)
373 HIGH ROAD- TOTTENHAM- LONDON- N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за българи!
Дамско и мъжко подстригване
Dunav Barbers
28 Philip Lane
London N15 4JB
(на 50 метра от кафе-бар „Олимп“)

Бръснаро-фризьорски салон Dunav Barbers
DUNAV BARBERS
2B HAIRDRESSERS
OPEN 7 DAYS HOT TOWEL SHAVE
Пон.-събота: от 9 до 19.30 ч. Неделя: от 10 до 16.00 ч.

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти
Заповядайте, тук купонът е до зори!
ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME
ДОБРЕ-ДОШЛИ
Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години
БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя
За резервации: тел. 02072635902 (всеки ден след 11:00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS
За контакти: тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk
Парични преводи до България
Такса за всякакви суми **£3**
До всички банки в страната



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове между бизнеси и self-employed, Некачествени стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодарни на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.